

R 496  
1968/3

ГУЛІСТОН

3 (15) • 1968

Экз  
№2





Чирманда жарангү..  
Қарс бада-банг,  
гүм,  
гүм...  
Доиралар бирдек беради садо...  
Оҳанги  
табассум,  
табассум..  
Табассум ҳеч бўлмасин адо.

Оналар мадҳи бу,  
Қизлар мадҳи бу,  
Күй оқар,  
таралар оламга,  
Ўғилнинг онага меҳри у,  
Меҳри у одамнинг  
одамга!

САИЕР.

R. 496

Ўзбекистон  
Компартияси  
Марказий  
Комитети  
журнали



№ 15

март

1968

## УШБУ СОН

мазмунни

ГБ УАССР

Н

**Нисон магрут жарапглайди**

**Тилло ип жилолари**

**Бир отанинг бахти**

**Чўпон ўйлари**

**Шеърият шайдоларига**

**Санъаткор лауреатлар**

**Ўзбекистон ва хориж**

**Қизларимиз ижодидан**

**Иби Сино зилзила ҳақида**

**Шайхзодани эслаб**

**Мўйчинак**

Экз  
№ 2

## МУАЛЛИФЛАРИМИЗ

Ўйғун, Ойбек, Ҳ. Шамс, Луи Арагон, Омон Мухтор, Чўлпон, Музайяна Алавия, Шукур Холмирзаев, В. Барабаш, И. Эмиров, С. Безносов, М. Тўйчиев, Ф. Жўраева, Эҳтибор Охунова, Санобар Ҳасанова, Гулчехра Нуруллаева, Улуғбibi Қизларбекова, Еқут Раҳимова, Тоҷи Қораев, Расул Ҳамзатов, Тўхташ Ашурев, Ш. Шоисломов, М. Шайхзода, Озод Шарофиддинов, Ж. Собиров, Юсуф Шомансур, Невмат Аминов, Низом Комилов, Ж. Ҳўжақулов ва бошқалар.

Ойлик ижтимоий-сийёсий,  
адабий-бадиий безакли  
журнал

# Зулайхо бўлсанг

Ю. Шеманов музика  
Moderato

Ф. Садиков лирика

The musical score consists of two staves of music for voice and piano. The vocal part is in Russian, and the piano part has lyrics in Uzbek. The vocal part starts with 'Нега севмай' and continues through several stanzas. The piano part follows the vocal line, providing harmonic support.

Лирика:

Нега севмай нозанину тамонно бўлсанг,  
Ишқ ўтида ёнган қалбга тасалло бўлсанг.  
  
Не бўлғайки учрашганда бир қиё боқиб,  
Бу маҳлиё ошиғингга маҳлиё бўлсанг.  
  
Юлдузлар кўп, гул юзлар кўп, аммо на қилай,  
Қалбим аро фақат ўзинг жобажо бўлсанг.  
  
Нечун боқай кечалари самога мафтуни,  
Ёнимдаги ёниб турган сурайё бўлсанг.  
  
Бунчалар сен бўлмас эдинг парвойи палак,  
Ишқ дардига мен сингари мубтало бўлсанг.  
  
Муҳаббатда, садоқатда ёлғизман мен ҳам,  
Латофатда, назокатда сен танҳо бўлсанг.  
  
Илтифот эт, арзларимга қулоқ сол дилбар,  
Мен Юсуфман, агарда сен Зулайхо бўлсанг.

Ўзбекистон Компартияси Марказий  
Комитетининг Бирлашган нашриёти

◆ Узбекистон ССР Олий Совети Президиумининг Фармони билан Тошкент шаҳрида янги Ҳамза райони ташкил этилди.

◆ Республика миздаги машхур «Чорток» шифоноаси ВЦСПСнинг дипломига сазовор бўлди. Курорт аҳли бу мукофотни меҳнаткашларга тибий хизматни яхшилашда эришган ютуқлари учун олди.

◆ Тошкент—Жамбул ораглигидаги ярим автомат телефон алоқаси ўрнатилди.

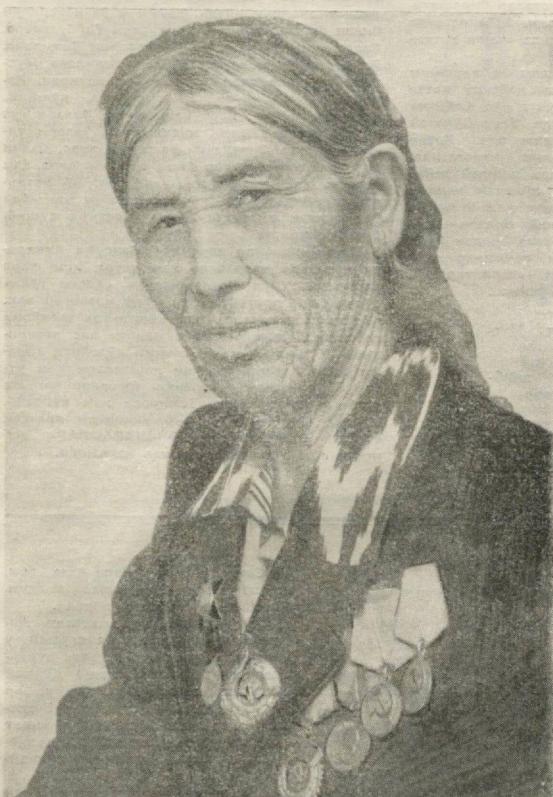
◆ СССР Педагогика фанлари академиясига республикамиз олимларидан бир гурухи аъзо қилиб олиниди.

◆ Тошкент уй-рўзгор холодильниклари заводида «Воҳа» («Оазис») деган янги музлатгич тайёрлашга киришилди.

◆ «Жанубий Оламушук» нефть конида 1800 метр чуқурликда қазилган куудатдан нефть отилиб чиқди.

◆ Селекциончи С. С. Калмиков «Юбилейний» деган янги ёнғоқ наанин яратди. Бу мамлакатимизда ўтириладиган ёнғоқлар ичидаги энг мойли навдир.

## ГУЛИСТОН АҲБОРОТИ



Ушбу совитиш ускунасиз Тошкентдаги Чкалов номли холодильник заводида тайёрланти.

«Оазис» деб ном қўйилган холодильник ўзининг бежиримлиги, қулайлиги, кенглиги билан аввалиги «Восток-2м» холодильникдан фарқ қиласди.

— «Восток-2м» холодильниги аммиакли аралашма билан ишлаб, узлуксиз токка донмий уланиб қўйилиши шарт эди,—дейди корхона директори Иброҳим Тоҳиров.—У электр қувватини ҳар ойда 250 киловатт қўн сарфларди. Янги «Оазис» холодильниги ўтмишдошига қараганда тўрт марта кам электр қуввати сарфлайди ва компрессорда ишлайди. Терморегулятор ва реле холодильниги соювчи дараҷасини мұстадил сақлаб туради, ток автоматик тарзда ўзан узилиб, ўзан уланади. «Восток-2м»нинг ички ҳажми 65 литр бўлса, «Оазис»нинг деярли иккни барабар катта — 120 литрdir. «Оазис»нинг баҳоси 200—210 сўм туради.

К. БОБОЖОНОВ.

сумда 24 тонна пахта терганим учун беринди, деган едилар.

Шакархон опанинг ҳар йилги доврганини эшитиб, севинавердим. Чунки биз энди уни яхши таниймизда! Опаҳонимиз стахановчи териҳимичи бўлди. Москвага бориб янга орден тақиб келди. Кейин уни ўзи

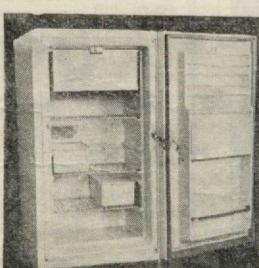
бу энди, болем, техникининг шарофати...

Шакархон опанининг ўғиллари ҳам замонанинга мунособ ўқишишли, маълумотли кадрлар бўлиб этишибиди: катта ўғиллари Шарофиддин Мўминов қициш ҳужалик фандарин кандидати, Тошкентдаги Бутуниттифоқ ўсимликинча послик институтининг директори. Уртсанчси Шахобиддин Мўминов онасининг ишини давом этияргапти, колхоз раиси шу қишлоқда. Кенжаси Усмонжон Мўминов олий маълумотли агроном, касби ипакшиносига.

Тиниб-тинчимас Шакархон опанинг ҳали ҳам «бечим бақувват, қўзим ўтиш» деб енгли шимариди. Нишарапти. Бу йил гектаридан 35 центнердан «оқ олтин» кутариши кўзлаяпти.

Ана шундай: Шакархон опанинг ўмрингин кечаги кунлари ҳам, бу гуни ҳам элиз-кортига содиқ меҳнаташ бир коммунистининг ибратли ҳаётига тенг.

М. БЕК.  
Кува.



ишилаштган колхозга ранслинка сайдиши.

Шакархон опа колхозга ўн бир йил раислик қанди. Колхоз ҳам бойиб кетди. Колхозчилар ҳам унинг ҳурматини жойига қўйилб. «опа-опа» деб тилдан қўйинчаласди. Партия ва ҳукуматиниз Шакархон опанин юксак мукофот — Ленин ордени билан тэқдирлади.

Орадан йиллар ўтиб, опаконинг пенсияга узатилганини ҳам эшитдим. Мехнатининг таги роҳат, деб шунга айтадилар-да. Шакархон опа кабилаларга кескалар фароригатни суриш гашти жуда жуда яратади да!

Ўтган йил кузда янга Қувага бордим. «Ленинзим» колхозида бўлганимда илоргарлар қаторидар. Шакархон опанинномин тилга олишида,

— Ахир у киши пенсиядаларку! — дедим.

— Яна далаға чиқдилар, унақа хотин ўйда тек ўғира олармиди? — деб явоб беринди.

Унинг даласига, 67 ўши бригадир Шакархон опа Мўминованинг даласига йўл олдим. Или учрашувда мен — бола, опакон — ёшина чиройли жувон эди. Мана орадан йигирма йилдан ортиг вафт ўтишибди... Ву сафар ариқ ёғиндаги катта тут тагиди, юзлари ажини тўлгас, кисис қўзлари тыйрак, панижалари пай бўлиб кетган басалат онаконни кўрдим.

Сўнг опа билан бирга дала айландик, анча сухбатлашцандик...

— У йиллар, — деб Улуг Ватан уруши даврларини хотирлайди опаконимиз, — ҳўйлагимиз камкүват колхоз эди. Бор куч 30 та чолу, 70 та хотин-қиз эди. Ҳамма йигитлар фронтда. Осмон узоғ, ер каттиқ, деганлариден кетмопланбаб ер чопиб, зовур коялаб, капир билан чигит экиб, 300 тонна хосил қўттарердик Энди-чи, энди, бригадамизнинг ўзигина бултур 320 тонна пахта топширади. 4 октябрда план бўйарнилиб, байрамгача 150 процент бўлди. Албатта,

## ШАКАРХОН ОПАШИЗ

Иўк эдик, ўн бўлдик, кейин юз,  
Қарабисиз-ки, ҳадемай минг бўламиш.  
(Чеварлар сұхбатидан).

Бухоро деганда, минг йиллик жаҳон маданийти кошонасига панжак уриб, учмас из қолдирган авлодларимиз руҳи кўз олдимизга келди. Бухоро деганда, буюн Москвамиз хона-донларига ҳарорат берган, Уралнинг гигант заводларини юргизаётган зангори оловимиз ёдга тушади. Бухоро олтинчи?! Камалакнинг етти хил ранги жилвалсангиз қоракул мўйнасанни айтинг! Тиллодан сайсал берилиб, чонлари кумуш билан тикилаётган зардўз кашталарни нўрган кишининг кўзлари қамашади. Эҳ-а, хазиналар кони, пир-бадавлат бўлётгандан бугунги Бухоро кўринни ҳар қанча тавсифласа арайди. Бу гал биз Бухоро зардўзчилари ҳа-цида сўзлайлини.

Зардўзлик тарихи қанчалик узоқ бўлса, ҳи-коя қўймоқчи бўлган фабрика тарихи шунчалик қисса. Бухоронинг сўнгги амири Олимхон салтанатини безаш учун бу иш билан фақат эркаилар шутгуланган. Бахт қўёши бал-циб чиққач, дастлаб ана шу зардўзчилар уюшмасида артель ташкил қилинди. 1928 йилда иккни артель ва чакана устайлар бирлаштирилиб фабрикага айлантирилди. Ҳозенистонда ягона бу зардўзлик корхонасида ҳамон хотин-қизлар йўқ эди.

Орадан ўн йил ўтгач, кўялам ойларининг баҳтили бир кунида корхона ҳаётида катта ўзгариш бўлди. Баварарига ўнта аёл фабрика қуҷогига дадин кириб нелиниди. Улар Пўлатой Ҳакимова, Шамисон Аллаевалар эди. Ҳозир уларнинг кўпчалиги кексалини фарагатиди. Чеварлар онажони (цеҳдошли шундай дебишар экан) Нусратбibi эса кўйидан инганини туширмай, ҳамон дўлти тикимодан. Биринчи суратдаги кўзойнанли нуроний онажон—Нусратбibi Сайфиева. Қарийб ўттиз йилдан бўён заршунос. Пай бўлб қетган панжалар ҳали қанкон, еттига кўзойнанки «толнистриган», кўпни кўрган кўзлари ҳали ўткери...

1. Зардўзчилар опахони Нусратбibi Сайфиева.

2. Коммунистик меҳнат зарбдори Тамараҳон Файбуллаева.

3. Энг ёш шотигрд Фарогат Жўраева.  
И. ЛАЗАРЕВ расмлари.

# Бухоро зардўзлари

Бугун фабрика қучоги қизлар билан бир олами гуллистон. Цехга кирган нишининг олтин, нумуш, зоррин кашта гуллари огушида кўзлари қамашади. Қенг, озода саҳн Ильч нурлар билан чароғон. Дарчалар тоҳасига қўйилган ранго-ранг гуллар гўё қизлар каштасидан нур оләтгандай. Қизлар, аввой гуллар, зоркашта нурларнинг турли товланини ажаб манзара наеб этади.

Ҳамроҳимиз фабрика директори Робия Раҳматова ҳозир чеварларнинг ҳаммаси хотин-қизлар эканини айтди. Кейин ўз чеварлари билан фахрлангандай, Тамараҳон Файбуллаева, Раҳимахон Қулдушева, Муяссархон Темирова, Робиҳиян Имомова, Матлабхон Жалилова, Муслимахон Ғуломвалор билан танишилди. Қа-ранг-ни, улар кўзойнан гилофига, дўлпига, нимчага жамони нобай наштапларга ўзлари гул чизиб, безак танлаб, нусха яслаб, ўзлари ти-кар ғизнлар. Зардўзи чеваргина эмас, балки дилбарларнинг ҳар бирни ҳам ижодкор, ҳам рассом, ҳам амалда ратувчи ажойиб истеъ-дод соҳибалари. Улар бу ота касбни мақтабда ўрганишган эмас, шу ерда шотигрд манзара олишган.

Ленин нишонидан зардўзчи Маҳсума Аҳмедова чеварлар даврасидаги ҳам устоз, ҳам фаол ихтирочи. У ўн ийл муқаддам «Ҳосил тўй» сўзанасини яратиб, катта обурғозонган эди. «Ўзбекистон пахтаси» деб номланган зардўзлини ва иккни томонидаги пахта чаноги аник эттирилиб, «50 йиллик» деб ёзилган кўзойнан гило-фи каби бадиий беззали кашталарни ҳам ўт-ган йили юнонга бахоланди. Ижодкорининг ўш шогирди Муяссархон Темирова ҳам курсанд. У, бир групга рассомлар уюшмаси яратган «СОВЕТ ДАВЛАТИГА ШОН-ШАРАФЛАР» деб номланган сўзанани тикиниша қатнашиди.

Самарқанднинг  
2500 йиллиги  
олдидан

Самарқанд кўчалари ёзда ҳам, қишида ҳам бир хилда гавжум, Айниска Регистон майдони.

Бу кўхна шахарга келган жа-мики одам Регистонга сормай, у ердаги мечмурлик санъат дурдо-налар сеҳрига маҳлиб бўлмай кетмаса керак. Мен ҳар сафар Самарқандга борганимда Регистонни сукутда айланисидан, унинг кўпни кўрган остоналарини зиб-рат қилишдан ўзимни тиёлмайман.

Бугун ҳам тарки одат амри маҳол.

Атрофимда ўз юмушларига шошиб бораётган эру аёл, мақтаб талабасини, китоб қўлтицлаган ўс-мир қимир-қимир ўтиб туришибди. Дунёнинг турил элларидан келган турли кийимдаги, турил тилда сўзловчи қора-қура сайнёхлар мадраса кошинларидан кўз узолмайдилар.

Регистон. Шу мен турган жойда сон мингта яхши-ёмоннинг қадам изи қолмаганимкин? Балки Искандар Зулқарнай худди шу ерда отдан тушгандир? Балки Чингизхон ўзи кунғанякун қилган Афросиёб вайроналарини шу ерда туриб томошга қўлгандир? Эҳтимол, Амир Темуринг қадам излари бордир бу ерда? Эҳтимол, Темур хузурига келган испан авл-чиши шу жойда кутуб олингандир? Балки Мир Алишер Навоий шу

## Мегистонда учбашув

Рустам РАҲМОН



Бұхоро зардұзчилари тинкән зарнашталар  
бүгүн олам көзпіті. Зардұзлик фабрикасы  
маңсулотлари бугун Итифоқимиздан ташқары  
Руминия, Болгария, Испания, Бразилия нағыз  
хөрмек мамлекаттарға етіб борылты. Канада  
деген «ЭКСПО-67» жаңо нұргазмасыда бу  
корхона үн етті хил зардұзлик нашталары  
блан қатнашды. Булар ҳаммаси кичик фабрика  
учун жуда катта обрү.

\* \* \*

Корхона шұхраты ва юнсанлишини белгілови-  
чи яна бир томон бор. Бу — ағыл сифатлы  
маңсулот тайёлраш, хом ашё сарфлашда тे-  
жамкорликника зәғ булиш ва күп фойда кү-  
ришандын бордатыр. Ишлаб чындаршыннан бу  
тәрмоқлары бүйін мұваффақиятта эриши-  
нинг эң күлай йүлі — ишни ташкин этиш ва  
модай разбатлантиришнинг янги системасы  
үтінди.

Ишлаб чындаршының үшшіріш бүлгімнің  
бошлиғы Е. Н. Петрашенко бу ҳаңда шошил-  
май, хисобини толық қуындағыларның айтды:

— Иллиник планын мұздатып үн иккіншін  
олдин аді эттік. Құшимча 29 мінг сүмлік  
иш башкарды. Ұч бир ойда 28 килограмм  
соғ ілап, 690 грамм олтін ранг, 800 грамм  
нұмуш ранг қатын иш 24 метр бағмал, 17  
метр сатын текжалды. Текжамкорлик құшимча  
бойын дегалариңден, 25 мингу 600 сүм соғ  
фойда күрдік. Бу натижалар мұлжалланған-  
нан аңа ортىқ. Ұтган йылғы мұваффақи-  
яттар учун колективтік «Москвич» енгіл  
автомашина билан мұнодотланды.

Заршунослик фабрикасыннан истиңболи яна  
ҳам қуонарлы. Бу ҳаңда партия ташнилти-  
нинг секретары Үгілой Қобиев ҳиком қылды:

— Миллий меморлық ассоциация шағын гүл-  
лары акс эттік янғы бино қурилды. Давлат  
план комитеті лойханын тасдиқлабы. Ұтмиш-  
да бирорта хотин-қызы ишламаган корхонамыз-  
нинг бүгүншін вә көләжеге ана шундай...

Юзлаб зардұзчи қызлар наштасыда заррин  
нұралып жилоланыпты. Суратда иштап билан  
оху құларынан яширип түрган иззінегінің  
чеварлар дәврасында көліп, иш бошлады. Жыны  
йилларда Фарогат Жұраевага үшшаш қызлар  
миннега етады. Фабрика көнгәнді, довруғи яна-  
да төг-онеңнелар оша оламга кетады.

Бекмирза МАХМУДОВ.

# „Гулистон“НИНГ келаси СОНІ

## буюк доҳийларимиз

# КАРЛ МАРКСНИНГ 150 ЙИЛЛИГИ, В. И. ЛЕНИН ТУГИЛГАН САНАГА

## ҳамда

# Ўзбекистонда тожик адабиёти ва санъати үн кунлигига бағишли наади

заминдан үтіб борағын, үлмас  
ғазал түңігандыр! Бобоси салта-  
натыннан еміриләттандын аф-  
суланған Бобир Самарқандын  
ташлаб кетаёттандында шу жойда  
бір зұм тұтқатандыр? Валки  
Ұлуг Іннилод күнларда мазмұн-  
ларға әркін оліб келтіп азиз ин-  
сонларынан қоюн түңілгандыр бу-  
ерға? Ҳа, бу дарғозынға ҳар бір  
қарын қары, ҳар миссөл түрлөрги  
табару!

Самарқандың 2500 йиллиң тү-  
йін бўлуди. Бу — үтмиш шұхраты  
түйінинә эмас, ҳозирги чароғон  
хәтт вә көлажак раңғында түйін-  
дир. Агар ҳозирги фарсовын түр-  
муш ва еркін ҳәтт бўлмаганинда  
унинг 2500 йиллиң түйін бўларми-  
ди, бундай түй аршарманди!

Регистон майдондан күнгілары  
безакларга, минг туман турланау-  
чи кошниншар түйімай боқцаптим-  
да хәйлимдан шу үйлар кечди.

Шу топда самарқандлар бирор  
нотаншын гапта тутиш ҳохиши  
пайдо бўлди. Қимми тұтхатасам  
әңан? Сават тұла Пұлтың понни  
бошиға қўйнб бораёттган мўйлов-  
ли кишиним? Е аваң қор-  
жакожи сумынин осилтириб, ас-  
фальтиң дүққалығын кетаёттанды-  
шынан? Е тұтқаб түр-  
гандың шоферини гапта туғ-  
тасмы? Ҳу очын қавода кабоб  
елпістің ғынгитдан аңча-мұнчы-  
ғап чиңса керак?

Шу пайт ўрта бўйли, биңкі  
мўйсағид киприклири узун непа-  
расини етаклаб үтіб қолди. Ал-  
лақандай илник билан қараган  
әдім, ота жилмайды. Бу табассум  
күнгілмидаги андишани өртиб  
юборди.

Салом бердим. Алик олди. Қул  
узатиб сўрашдик. Муддаоми айт-  
дым. Ҳибондайди таҳта курсига  
бориб үтиридик.

— Сиз надимига гапларни айт-  
псиз, — деди янғы танишым. —  
Мен әллик йиллинин бербіндиғи  
ишиларнинг ҳаммасын кўрганман.  
Регистонға Ыннилоб байропни  
тиңнинганде ғынгига әдім, Ленин  
ўлганды мотамда ғынгилгиз тұмо-  
нат одамни кўргамасын. Регис-  
тонда Қалиниң ваяз айтған. Ин-  
тигитаримизни урушға шу ердан  
жүнгіттеганым. Галаба үнүн натта  
сайлии Самарқанд үмрида кўр-  
малан бўлса керак... Шулақа, Регис-  
тон кўн ишиларга шоҳид бўлган...

— Буниси яхши, албатта, — дед-  
им отаны ранжитмаслиққа тири-  
шиб. — Ленин ҳозир ахвол қана-  
қа? Қандай яшалысизлар? Түрмуш  
ларинғиздан розимисизлар?

Ота алт қаради. Ўзбекчани  
яхши биладиган хорижий әдам  
деб үйлади шекиши. Мен бўлсан,  
бояғидай қибфамиш үзгартмай  
турардым. Ота бирлас мұлохаза  
қилиб түргач, яна сұхбатта ту-  
танды:

— Ҳудди билмагандай сўрай-  
сиз-а, ўғлим. Қандай яшаёттани-  
миз аён-ку. Мана мени олинг. Но-  
мим — Ҳатам, фамилия — Сами-  
боев. Катта ишларда ишлаганман.  
Ҳозир шаҳарда яшасам ҳам бир  
вакытлар қишлоқ кўжални соҳзала-  
рида хизмат қилғанман. Мана  
әнди кенсағиб қодым. Емон умр  
кечтирмадым. Түрмушидан мам-  
нуман. Болаларнинг онаси ҳам  
хәйтадан рози.

— Болаларнинг бордир?  
— Невараларнинг ўзидан үн  
бешта.

— Ўх-хў! Нечта фарзанддан  
бу неваралар?

— Бештасидан.  
— Ҳаммаси ишласса керак.

— Шу кунда ким ишламайди.  
ишилайди-да.

— Қўришисасам ҳам таништи-  
ринг уларни.

Отанинг юзіде баҳт балқиди.

— Фараандарым ҳаммаси оқыл  
боловлар чиңди. Катта ўғлим  
Маттиуб Самибоев Самарқанд ме-  
дицина институтыда доцент, ме-  
дицина факултетінде кандидат. Ке-  
линим Шарқиқон — биолог, ўрта  
мактабда даре беради. Уларнинг  
қизи Шоирахон неварам институт-  
тада үкитүнти. Яна бир ўғлим  
Ким Самибоев — тарих факултетінде  
кандидат. Оиласын Кимхөн —  
үкитүнчи. Булардан етти неварар-  
мад. Шавкат ҳам кандидат. Шу

ердаги Кооператив институтыда  
доцент. Келиним Норияхон ҳам  
кубви ишлаб жойда дарс беради.  
Қизим Кутфияхон университет-  
тада үкитүнчи, биология фанла-  
ри кандидати. Куёвим Абдухағиз  
Одилов тарихчи. Ненек Үгілім  
Хуршид Самибоев Душанбада фал-  
сафада диссертация тайёрлади.  
Қаллиги Мунирахон институтда  
ишилаетті.

Кутимаган бу ҳикоядан ҳай-  
рон әдім. Ахир, мен бу одамни  
танилаб, тұтқатадым. Ұзи дүч қе-  
либ қолди. Әхтимол, болғы бақа-  
лоқ опада ҳам бундан кизиқроқ  
ҳикою әштаратдым? Сават тұла  
Пұлтың иштаптадын мўйлови  
киши ҳам мен әштимаган янги  
бир воқеани бағындырып! Такси  
шофери билан танишгандыма бал-  
ки ән дафтарым тағын бир ҳа-  
тий мавзуга бойирді?

Ҳатам ота Самибоев мени үйи-  
га тасліф етди.

— Қайси кўчада турасиз? Вал-  
ки кеңиурин кирадарман, — дедим.  
— Марҳамат, мес Озод кўча,  
3-үнда турамиз.

Озод кўча, 3-үй.

Тұргы! Ҳудди түрги, отахон!  
Сиз чиндан ҳам озод кўчада ис-  
тиқомат қиласын. Озод кўчада  
нама, озод шахарда, озод ре-  
спубликада, озод мамлекатда  
яшайсиз. Шунинг учун ҳам ҳа-  
тийніздан мамнуснис.

ОИБЕК

## Хурматим чексиз

Мен эндигина адабиёт йўлига кириб, шоир бўлишга уринганимда, гўё машъал наби ёритиб, ҳаётимга Горький кириб келди. Узим хийла улгайган, бўйим ҷозиган бўлиб, техникимда ўқир эдим. Рус тилини яхши билмаганимдан қийналсан ҳам Горький асарларини ўқидим. Муаллимларимнинг кўпчилиги рус эди, уларнинг ёрдами билан рус адабиётини ўргана бошладим. Биринчи гапда машҳур «Лочин ҳақида қўшиқнинг ўрганиб, минг азоб, лекин мұхаббат билан суюнб таржима қандид. У тахминан 1926 йилда «Ер юзига журналида босилиб чиқди. Уша вақтда мен Урта Осиё давлат университетининг студенти эдим. Мактабларда дарсим кўп, иш кўп, лекин узоғи нечалари ўйкунис ўтириб, Горький асарларига берилардим. Шамма билан ўқидим, ўрганардим. Горький асарларини мунаммал ўрганиб, ҳазим этдим, сингидирдим ва Горькийнинг асарлари хизинасидан олган сабоңларим ёрдами ила ўзим проза соҳасида йўл топдим. «Кутлуғ қон», «Навоний», «Олтин водидан шабадалар» асарларимни яратдим...

Х. ШАМС

## Мен унинг уйида бўлдим

Мен Максим Горькийнинг асарларини ўқиб, шундай буюк ёзувчи билан гаплаша оларникимдан деб умид қилардим. Лекин кўриша олишимга ҳеч ишонмас эдим. Унинг асарларини ўқиганимда унда бўлган санъаткорликка ҳавасини келарди. Уйлардимни, шундай буюк бир ёзувчининг хузурида бўлиши, у билан гаплашиш нуда қийнайдир деб. 1934 йилда уни ёзувчилар курултойин очиш вақтида биринчи кўрдим. Уйига борганимиздан менга шундай туюлдикки, гўё ўлиб кетган отам тирилиб келгандай бўлди. Унинг содда, меҳрибон гаплари ҳамма вакилларга ҳам баబаравэр эди. Бизнинг ўйин ва ашуларимизга қўшилди турди. Мен бу учрашувини унутмайман.

Мен унинг «Она» асарини иккى қайт яшаб чиқдим. Бу асар ўқиши жуда ўнгай бўлиши ва тарихий фантларни яхши беришдан ташкари, менинг ўзимига қандай қилиб ёзиш кераклигини яхши ўтрагати.

Мен «Хукук» романини ёзганимда, «Она»дан кўп нарса ўргандим.

«Қизил Узбекистон», 20 июнь 1936.



М. ГОРЬКИЙ

Кимки бизда мутахассисларинг аччиқ ҳазиллари, мухбирларининг таҳқиқлари, таги бўш асослар, заминисиз ишончлар ёрдамида биладигани янги ва улкан бу цитвага — Совет адабиётига яқинлашишини истаса ва унинг рағиба-тили, «фото суратлар» каби мунгли вайроналар устида қураётган янги воқеелигининг қўйдан бошланганини ҳам тушуниши истаса, у аввало ишни Горькийдан бошлашиб керак.

Луи АРАГОН.

Ишчиларнинг Биринчи Майни байран қиммоққа чақиргандар ваарақлари ҳар кечада дэярли деворларга ёпишитирилар, улар ҳатто полиция эшикларида ҳам кўриниб қолар, фабрикадан бўлса уларни ҳар кун дэярли топиб турардилар. Эрталаб полиццийчилар сўқина-сўқина ишчилар маҳалласини айланнисхар, деворлардаги гунафша раигли қоғозларни ўтиргиб ва қирқиб ташлар, тушга бориб у қоғозлар ўтканичиларинг оёқлари остида пиррираб, кўчаларда яна умомқош бошлар эди.

Шаҳардан жосусларни юборганилар, улар бурчак-бурчакда туриб олишиб, ўзаро шодланишиб ва жонли-жонли сўзланишиб, фабрикадан ошхонага ва ундан яна фабрикага ўтгаётган ишчиларни кўздан кечирадилар. Полициянинг оқизилигини кўриб ҳамма хурсанд бўлар, ҳатто кекса ишчилар ҳам кулишиб бир-бирапирига:

— Нима қилаётirлар-а? — дейишар эди.

Хар ерда одамлар тўпланишиб, тўлқинга содувчи ҷақрикни қизғин-қизғин музоқа-

ра қиласидилар. Турмуш қайнаган, у бу кўклямда ҳаммани қизиқтиратган бўлган, ҳаммага ҳам аллақаидай енгиллик келтириган, баъзиларга — «ишбузарлар»ни аччиқ-аччиқ сўқиб, тажхангламоқ учун яна бир баҳона, баъзиларга эса даҳшатли ҳаян ва умид. Яна баъзиларга — улар озчилик — ҳаммани ўйғотаётган кучнинг ўзларидан иборат эканини идорок килишдан келган ўтириб ёшилди.

Павел билан Андрей кечаларидан ухламас эдилар, десак мумкин. Иккакаси ҳам гудокка якин чарчалас, овозлари бигланган, ранглари оқарган ҳолда ўйларнинг қайтар эдилар. Она уларнинг кечаларни ўрмонда, заҳ ерларда мажлис қурганларини билар, маҳалла теграсида кечаларни отли полицияларнинг бил нарса ахтариб юрганлари, жосусларнинг ўрмалашиди қолганлари, баъзи бир ишчиларни тутиб ахтаргандарли, тўдаланган одамларни тарқатганлари ва баъзан унинг буни қамоқца олганлари унга маълум эди. Ўз ўзининг ҳам Андрей билан бирга ҳар кечада қамоқца оли-

ниши мумкин эканлигини пайқаб, ана шу нарсани ўзи ҳам хоҳлагандай бўлар, бу иш унга уларнинг ўзлари учун хайриятли бўлиб қўйиран эди.

... Мана кўпдан кутилган кун — Биринчи Май ҳам келди.

Гудок бурунгидай талабгорларча ва амирларча ўкирди. Бутун кечада бир нафас ҳам кўзини юммай чиқдан она иргиб ўрнидан турди, оқшомдан тайёрланиб қўйилган ўтни самоварга ташлади, бурунгидай ўғли билан Андрей ётган ўйнинг эшигини қўмоқчи бўлди, лекин бироз ўйлағага, кўл силгатди ва худди тишлари оғриган кишидай қўлини бетига

кўйиб, дераза ёнига ўтириди... Оқин-оғ кўк осмон бўйлаб, бугнинг шовинилга ўқиришидан чўчиб утган матта қўшлардай енгилтак оқ булултарнинг оқ ва қизғиши галалари шошиб-пичиши сузине борадилар. Она булултарга қараб, ўз кўнглини тинглар эди. Шу топда унинг боши оғирлашган, кечаси ухламай, мудраб чиқдан кўзларни эса қовжирб ётари. Кўкрагида ажаб бир тинчлик бор, юраги бир текис ўрмоқда, ўзи оддий нарсалар тўғрисида ўйланарди...

«Самоварни ёттароқ қўйдин, қайнаф тамом бўлди да! Майли, улар бугун узоқроқ

М. ГОРЬКИЙ

## Биринчи Май

(«Она»дан парча)

Илья Артамонов деган одам бўларин. У — баҳдабат, ўзига ишонгани, ёвуз ва ўқтамни киши. У мудроқ бир шаҳарчани ўйғотади, бу ерда фабрика қурдиради, ўз ҳуқмини ўтиказиб, ўзининг ҳоиммилиги нисбатта бошлайди. Унинг Пётр ва Никита деган инни ўғли ва бора килиб олган Алексей исмли хинни бор.

Илья каштанон дарахтга ўхшайди, болалари эса унинг илдизлари. У, болалари ҳам ўзидан дарахт бўлишини истайди, лекин у кулап тушгандан кейин, болалари ҳам унинг издан чириб кетадилар.

Нинита асани Пётрнинг хотинини яхши кўриб қолади. У ўзини ўлдиришга қада қиласди. Оқибат, «гуноҳлар эвазига худога ёланориш» учун монастирга жўнайди. Ичидаги худога унча эътиқоди ҳам бўлмаган бу майб, букир одам «худоқийлар хонадонидаги ўлиб кетади.

Алекен юшоини умр ўтиказади, кўнгисдан бир кечаси узилади.

Пётр осойишта яшамоқчи бўлади. Тез орада ичинлинина мұнисида тушибди. Зинаидаги деган бузук хотин билан дон олишади. Умри ўтага, ҳәйти бемалти ўтгандан тутикастади. Тажхирли бир ҳолатда до бўлади...

«Артамоновлар иши» китоби — худди шуларни ҳижон қиласди. Китобда биз эслаган кишилардан бошқалар ҳам бор. Шулардан Бинри — Антон тентак. У доимо «...арава гилдирагини ўйкотди» деган қўшиқни айттик юради. Бу қўшиқ ундан бошқаларга ҳам юлаиди. Бу қўшиқ китоб сўнгига оддийдини бир сўз бўлиб, ҳари хизматкор Тихонини оғзида чиқади. У уна-укахонлари орасида тирик қолган, қартайган Пётр билан рўбару ўтириб, уларнинг хонадонидан бутун бутун ўзвилиларни, хурун ҳодисаларни унинг юзига солади. Сўзи орасида «...арава гилдирагини ўйкотди», дейди.

Бу — оддий арава эмас. Горький

бу аравани беҳудага китоб ичидан олиб ўтгани ўй!

Бу — кўхна замонанинг араваси эди. Пётрлар мана шу «арава»нинг «гилдирагига ёпишдилар, гилдирак уларни учирб юборди, арава эса гилдирагидан жудо бўлди.

Пётрлар баҳдабат одамлар. Аммо, улар муни эгаси эдилар, улар баҳдабат эдилар ва улар бирорнинг кизини тортиб олишдан, бегуноч, бир болани ўлдиришдан, одамларни баҳдабат қилишдан тоймас эдилар.

Шаҳарлар сийнасидан осмонга кўтарилиган пага-пага тутун булутилари қуюқлаша борди. Нархона... корхона... Одам... одам... одам... Очлар кўп, юпунлар кўп, уйиз-жойисиз гарниблар кўп. Уларнинг кучли кўллари ишга зор, аммо иш этишимайди, корхона еттимайди... Улар нюча-кўйларда саннийдилар, майхоналарда, бозорларда саннийдилар, хароб бўлганлари учун ичадилар, ичич хасталанадилар, несту нобуд бўладилар... Уй топган, иш топганлар ҳам

шундагина улар ўзларини эркин ва соатдатли хис этадилар...

Горький мана шу — «арава» ўз «гилдирагига»ни йўқотаётган ва буткул йўқотиған даврни кўрди ва бу даврни ҳар нарсадан кўпроқ ёзди. Уша даврни Горькийчалик чуқур тушунгага ва Горькийчалик ненг, ачинга хотира қилиб, авлодларга ёзб қолдириган ҳеч бир одам ўзин. Тарихчилардан ҳам, рассомлардан ҳам кўпроқ буни Горький қолдириди.

#### Омон МУХТОРОВ

# ИНСОН мағрут жаранглайди

ГОРЬКИЙ ҲАҚИДА ҲИЛАР

Даҳшат! Горький кечаги кундаги шундай даҳшатли муни дунёсими кўрди ва бу дунё устидан, ўз тили билан айттага: «ялан юран билан, миҳлар ва шиша парчалири устидан юргандай...» юриб ўтишга мажбур бўлди.

Ер ва сувдан айрилган, очиқан, уст-боши ва обёклидаги увадалардан бўлак «мулни» колмаган дехқонлар шаҳарга гулас-гулас кела бошладилар. Шаҳарлар гу-

ҳётдан ёлчимайдилар. Очлар ва юпунликдан аччиқ аламларга тўлиб, усункаларни уриб синдирадилар... «Арава» бўлса, бетиним гиҳирлайди ва «гилдираги» билан одамларни янчич кетаверади. Бу шафқатсиз «арава»нинг одамлар ҳәти, уларнинг юраги ва ҳасратлари билан иши ўй. Бу — одамларни «хўрлади!.. Хўрланганилар кўзгалидилар, улар бутун курдатлари билан «арава»га ташланадилар, уни парчалайдилар ва «гилдираги»дан жудо қиласди.

Усмирлигимизда китоблардаги кишиларни «салаб» ва «иқобий» деб иккига бўлиб ташлардик. Бизни «хуунклардан жирнандик, загулярни севишига» ўргатган эдилар.

ухлаб олишишни, иккенин ҳам тоза чарчаган!..»

Қўйшининг қувноқ, ўйноқи шуздар дераузадан мўралади; она унга кўлни тутди, шульга йилтиргар унинг кўлини устига тушганди. Она ўйтан ва му僚им кулемисиганинг ҳолда, яна бир кўли билан унинг юмшоқини эркалатди.

Иккинчи гудок у қадар ўзиға ишоншиб атмагандай, қулоқ ва намли овози қалтирабор, сенкироқ қаҳиди. Онага у бугун ҳар күнгидан узоқроқ қичқигран каби туюлди.

Юларидаги қизил додлар билан, ёниб-кўйиб юргурганча Федя Мазин кириб келди.

Ҳаялон ва севинчига тўлиб мөттаглигидан, у интизорлик сиккитинин тарқатиб юборди.

— Башланди, — деди уа шу билан сўзга кириди. — Халиқ қимирлаб қолди! Кўчага чиқаётур, юзларига қарасант, ҳудди обйолтага ўхшайди. Весовниковнинг овози келар эди.

Мюлишининг нариги ёғида, торгина бир кўчада, юзтacha келадиган бир оломон тўдаси тўплланган ва унинг ичидан Весовниковнинг овози келар эди.

Одамларининг бошларига:

— Бизнинг қонимизни, ме-ванинг сувини олгандай, сўриб олмоқдалар — деган дагал сўзлар ёғилар берди:

— Тўғри!

— Уринаёт, азамат! — деди Андрей. — Кани мен ҳам бориб унга ёрдам берай!

У ёнганди ва Павелни тўхтатиб қолишига улгурмасдан турб, ўзининг новча ва ичам гавдасини, пўнка ботган пармача каби, оломон орасига жойлаб олди. Сўнгра унинг оҳангдор овози жаранглади:

— Ўртоқлар! Ер юзида ҳар хил халқлар — яхудилар, немислар, инглизлар, татарлар яшидай, дейшидай. Аммо мен бунга ишонмайман! Минг йил қайнасан ҳам қони қўшилмайтурган ёлгиз иккни ҳалқ, иккни ург бор — бойлар билан камбагаллар. Одам болалари ҳар хил кийиниб, ҳар хил гаплашадилар, аммо сиз француз, немис, инглиз бойларининг ишчи халқига қандай мумомала қўлганини кўрсангиз, биласизки, уларнинг ҳаммаси ҳам ишчилар учун — ўғрилардир, етти пуштига минг лаънат!

Оломон орасида аллаким кулиб қўйди.

— Энди нариги бицинини айлантириб кўрсан, биламизки, француэ ишчиси, татар ишчиси, турк ишчиси — ҳаммаси

ҳам бизга, рус ишчиларига ўхшаб ит куниди яшайдилар.

Қўча томондан борган сари одам ёғилар ва одамлар, жиммина бўйинларини чўзишиб, тоғонларини кўтаришиб, биринкетин тор кўчага тиқилар эдилар.

Андрей овозини қаттироқ чиқарди.

— Полиция! — деб қичқирди бирор.

Тўртта отлиқ полиция кўлларида қамчи ўйнатиб, тўппатурғи одамларининг устига от солиб, катта кўчадан тор кўчага кириб келдиларда:

— Тарқал! — деб қичқирдилар.

Одамлар чор-ночор отга йўл бериб, қовоқларини солдилар, баъзи бирорлари деворларга тирмашдилар.

Аллакимнинг жаранглагат, жангари овоз билан:

— Тўнғизларинг тагига от беришиб қўйиди, улар бўлса — «биз ҳам саркардамиз», деб хириллашини қўймайдил — деб қичқиргани эшилтида.

Чўлпон  
таржимаси.

# И Н С О Н

## мағрур

# жаранглайди

Уша даврлар Горький нитоблари биринчи бора мени ўзига тортиб кўиди. Улардан анчак-мунасини йўқидим. Горькийнинг тилга олинган ҳалиги романи, «Чўлда», «Коновалов», «Архил бобо ва Лёныка» сингари ҳикоялари, «Русия бўйлаб китобин жудалям яхши кўриб қолдим.

Бунга сабаб улар менинг тушунчамини ағдар-тўнтар қилиб юборди, мен эди жирканишдан кўпроқ нишиларнинг аччик қисматига ачинчила ўргандим.

Боялиғ Пётр Артамоновнинг пашоцлануб кетганига, одамларни бадбахт қилганига, ёнг аввало, уша «арава», уша чиркин ҳаёт гуноҳкор. Шунинг учун ҳам, биз бошда уша ҳаётдаги, сўнг эса Пётрдан нафратланамиз.

Пётр оғизига «қариндошлиги» бўлганд Фома Гордеевнинг эсланг. Горький шу одам номидаги нитобда «арава» билан «ғилдира»ни тилга олмайди, аммо бу ерда ҳам улар бор. Фома Пётр ва унинг уна-унахонларидан юз чандон поизародам, кўнгли тоза одам. У инсондай яшамоци бўлади, шунга иштилади ҳам. У пётрлардай ёвузлик чўиначида белмолади ҳадам босмайди, ҳатто бу кўчага кирмасликни тиришади. Аммо, бариби, Фома Гордеев ҳам баҳт топмайди. «Ғилдира» уни ҳам пачоқлади кетади...

Горький бундай нишиларнинг мали замонидаги қисматига ачиниб, бизни ачининча чорларнан, айтинг-чи, биз ўкувчилар, уларга қандай қилиб ачинчалимий!

Яхши нитобларни иносон фарзандига шафқат кўзи билан қарашга ўргатади. Инсондаги хуњунликларни кўрганда, уларнинг ҳолига кўпроқ ачинишга, эзгуликларни кўрганда иносон билан фархланишга ўргатади. Мусумонлардайди, инсонни «сен жаннатий!» ва «сен даҳаҳий!» деб икни томонга бўлиб ташлашларни инкор қиласкан.

Иносон фарзандига шафқат кўзи билан қараш — энг буюн туѓу. Максим Горькийнинг ўзи бу тўйгани чукур ҳис этмаса, ҳеч қачон: «Мен ҳамма одамларнинг бахти бўлишини истайман! — демас эди.

Баъзан биз, — ёш қаламашлар осрасида шундай сұхбат ўтади:

— Горькийнинг «Хўжайн» ҳижоясини ўқиганмисиз?

— Ҳа... Энди Горький жуда зўрда!

Бу — маълум гап. Масалан, «Горький нитобларида баъзан ошиқида куюн бўёқ ишлатишлар бор» дейилса бўлмасмади! Рус адабиёти буюклари ёзиш йўли билан, ҳаётга қарашлари билан бир-бирларнинг ҳеч ўхшамайдилар. Уларнинг ҳар бири ўзгача. Мана

шу нарсалар ҳақида баҳс очиша, «ишчанроқ» гап бўлармиди! Горький ҳақидағи ҳалиги гап аслида янгилик ҳам эмас, ҳарқалай «зўр» деб кўйгандан кўра, яхшироқ.

Горький пайгамбар эмас, ўзи кутарган ҳаётни юксалинадиги иносонлардан биридир. Унинг нитобларини яхши кўриб мафтун бўлиш ҳам, уларни ўрганиш ҳам гуноҳ эмас.

\* \* \*

Горький пайгамбар эмас. 1931 йил май ойида Горький Москвага келади ва Качалов нючка муюлишидаги икни қаватли ўйда умри охиригача — 1936 йилнинг кюнингача яшайди.

Бу хонадон эшигидан киришигиз билан у сизга кемани эслатади. Иккинчи қаватга кўтарилидаган зина бужур, совуқ мармар билан қопланган ва ранги ҳамда ғадир-бүрдурлари билан зангори дengiz тўлқинларини эслатади.

Горький денгиз ва тўлқинларни — замонини севандек севган ва улар ҳақида — замон ҳақида шоирона ёзгандиги, кўп ёзган...

...Аммо бу он, дengiz butун суви билан ҳам — юрагимдан сени сира юва олмайди,

— сингари шеърий сатрлар ҳам Горький нитобларидаги нишилар оғиздан чиқсада, бир вақтлар Горькийнинг ўз қўли билан ёзилган.

Ҳалиги уйни Горькийга топширган нишилар, у курсанди бўлиб кетади, деб ўйлаган бўлсалар, эхтимол. Аммо Горький бу ўйда яшашга яшагану, ҳеч қачон бу уйдан курсанди ҳам бўлмаган, бу ўйни унча ёқтираган ҳам. Балки бу совуқ кема, юнисин тўлқинлар, умуман нотабинийини ёмон кўрган ёзувчи одамларни фашига теккан. «Қандайдир келишмаган, хунон...» — дер экан Горький, «кема» ва «тўлқинлар»га қараб.

\* \* \*

Бўйи бир метру саксон сантиметр бўлган бу узун, қотма, серпай одам әрталади соат санкисдан кундуз соат иккига довур кичинча кабинетда, каттақон стол олдида ишлаб ўтиаркан. Унинг кабинетида бир-инни сурат ва турли-туман тошлардан ясалган кичинча ҳайкалчалардан бошида деглави ҳеч нарса бўлмаган. У каттақон столда ишланиш умуман хуши кўрган. Стол юзида бир даста қозос, сиёҳдан ва ручка, бир неча ранг-баранг қалам ва никосадай келадиган гулдор, чуқур кулдан бўлган. Горький ёзиб ўтиради, ёзгани ёймай қолса, дарробрига у варажни кундузда кўйдириб ташларкан. Ручка билан ёзар, ранг-баранг қаламлар билан эса тутизашларни.

Горький ўзи кўрган нишилар, одамларнинг феъл-этвори, турилтуман воқеаларни жуда яхши эслаган ва юнили қилиб ҳиноя қилиб бера олган. Бирор, ҳар қандай фактни эслашга ҳам қийналаверган. Қайси нитоби қайси йилда ўзилганини кўпична айтольмаган. Буни кўйинг, ҳаттони ўзи туғилган йилини ҳам эркин айтиб берриша қийналаган.

Унинг уйига кунда хат ёғиларнан. Узи «өлтмиш тўқиистагача» хат олган кунларим бор», деган экан.

Горький нюча-кўйда елкасини сал буниб, купинча кичкина, эски бир чомодади кўтариб юраркан. Галати табнати билан белопин заминда «қўлайини топиб» юролмаган ўхшаркан.

Горький ҳаҳрамонлари сув остидаги катта тошларга ўхшайдилар. Унинг ҳаҳрамонлари, умуман, ўз кундатлар билан фақат ергагина симгатланга, ер тубига оёй чизб, осмонга бошларни узатиб турганга ўхшайдилар. Горькийнинг ўзи ҳам худди шундай одам бўлган. Ҳаётпаст, ўта шоирона табиатдаги одам...

\* \* \*

Горький ўзини шеърга лаёнатсан деб билган ва бир умр ўз-ўзидан даҳа бўлиб юрган. Ленин у бир умр ҳар куни эрталади шеър ёзигб кўрган ва кўп шеърлари кул-донга тушган...

Горький шеър учунгина берилган буюн эхтиросни насрга содди. «Тошлар ҳам қўшиқ қуйлаётпти!» дейди Горький.

«Русия бўйлаб» нитобида «Танга» сарлавҳали ҳиноя бор. Ун уч ўшлардаги бир бола беҳаёт хотинлар даврасида ўз ҳасини, гузал иффатини ўйкотмаган ўтиз ўшлардаги бир авлии яхши кўриб қолади. Аммо худди шу аёл бир куни боланин нозик нунглини чўтиклини ўборади. Бир байрам куни маст-аласт меҳмонлар шу хизматкор болага янги ва эсни тангалар инъом килишиади. Бола ўша аёлни ўйлаганди учунгина меҳмонларнинг бу инъомларини олиш хўрлини эканлангини хис этади, уялади, қўлига ҳадоқ тошлар боисаётгандай бўлади. Аммо ўша аёлнинг ўзи ҳам келади-да, худди ўша меҳмонлардай, боланинг нафтига битта танга ташлаб кетади. Горький шу ўринда «катталиги йирик ёш томисидади келадиган тангани кафтимга босди...» дейди.

Бундай шоирона тила ва табнат Горькийнинг ҳамма нитобларида бор.

\* \* \*

Горький ўз даврини тўнис ёритолгани учун буюнди!

Горький инсонни ҳаёлйи бир юнсалини кўтариб олганни учун буюнди!

Горький инсон фарзандига шафқат кўзи билан қарашга ўргатгани учун буюнди!

Горький инсонни топни табнатида бир-инни сурат ва турли-туман тошлардан ясалган кичинча ҳайкалчалардан бошида деглави ҳеч нарса бўлмаган. У каттақон столда ишланиш умуман хуши кўрган. Стол юзида бир даста қозос, сиёҳдан ва ручка, бир неча ранг-баранг қалам ва никосадай келадиган гулдор, чуқур кулдан бўлган. Горький ёзиб ўтиради, ёзгани ёймай қолса, дарробрига у варажни кундузда кўйдириб ташларкан. Ручка билан ёзар, ранг-баранг қаламлар билан эса тутизашларни.

Горький ўзи кўрган нючкаларни кўпична айтольмаган. Максим Горькийнинг рус тилида ўтиз том нитоби бор. Узбек тилида, айрим-айрим чиққанларни айтмасак, яхлит ҳолда уч том нитоби бор. Бу нитобларда яхши таржималар ҳам, ўрта ва бўш таржималар ҳам учрайди. Горький нитобларини қандайдир ўзбек тилида ҳаммаси бўлиб, 1953 йилгача 61 МАРТА АЛОХИДА НАШР ЭТИЛДИ. БУ НИТОБАНИНГ УМУМИЙ ТИРАЖИ 537600 НУСХАГА ЕТАДИ. Максим Горькийнинг «Она» романни 7 марта, «Болалик» асари 6 марта, «Менинг университетларим», «Туннель» наби асарлари 4 марта нашр этилди.

## ГОРЬКИЙ ЎЗБЕКЛАР ХОНАДОНИДА

1. «Максим Горькийндан». «Маориф ва ўқитувчи» журнали, 1928, № 4, Қайсар Ҳикмат таржимаси.

2. «Мен қандай ўқидим». Тошкент-Боку, Ўздавнашр, 1931, 24 бет.

3. «Болалик». Тошкент, 1931, 238 бег. Қайта нашрлари: 1932, 1933, 1941.

4. «Рус подшоси олдида». Тошкент-Боку, 1931, 22 бет. Турсун таржимаси.

5. «Лочин қушиқ қўшиғи». Тошкент, 1931, 10 бет. Насрулло таржимаси.

6. «Агар душман таслим бўлмас, уни йўқотадилар». Т. Б., 1931, 16 бет.

7. «Тўқизинчи январъ». Т. Б., Ўзнашр, 1931. Қайта нашр: 1938, Сиддиқ Мирсаидов таржимаси.

8. «Илгаклар». Т. Б., 1931, 26 бет.

9. «Зарборд адабиётда». Т. Самарқанд, 1932.

10. «В. И. Ленин ҳақида». Т. Ўздавнашр, 1935, 56 бет. Қайта нашр: Тошкент, Ўздавнашр, 1940.

11. «Манар Чудра». Т. Б., 1932, 24 бет. Қайта нашр: Т. Б., 1939.

12. «Туннель». Т. Самарқанд, 1932. Қайта нашр: 1933, Амир Абдулла Қаҳхор таржимаси.

13. «Заводлар тарихи». Т. Б., Ўзнашр, 1932, 24 бет. Ҳамид Олимий таржимаси.

14. «Менинг дорилғуннурларим». С., 1933, 136 бет. Қайта нашр: 1937, Абдулла Қаҳхор таржимаси.

15. «Макалолар». Т. С., Ўздавнашр, 1933, Абдулла Қаҳхор таржимаси.

16. «Она». Т. Б., 1933, Чўлпон таржимаси. Қайта нашрлари: 1935, 1936, 1937, 1939, Абдулла Қаҳхор таржимаси: 1950, 1955.

17. «Артамоновлар иши». Т. С., 1935, 139 бет. Юсуф Тоҳирий ва И. Кисен таржимаси. Қайта нашр: 1941 йил, 368 бет. Ўздавнашр.

18. «Архил бобо ва Лёныка». Т., 1937, 30 бет. Қайта нашр: 1938.

19. «Асарлар» (3 томлик). I т. Т., 1958. (Макар Чудра), «Киз ва ўзим», «Иаэргил кампир», «Челкаш», «Лочин ҳақида қушиқ», «Коновалов», «26 ва бир киз», «Фома Гордеев», «Бўрон кушиқ ҳақида».

20. «Асарлар» (3 томлик). III т. Т., 1960. («Болалик», «Майданида», «Менинг университетларим», «Хўйхайни». Таржимолар: Ойбек, Ҳамид Олимжон, Абдулла Қаҳхор, А. Мухтор, Ҳамид Гулом, Миртемир, М. Горький асарлари ўзбек тилида ҳаммаси бўлиб, 1953 йилгача 61 МАРТА АЛОХИДА НАШР ЭТИЛДИ. БУ НИТОБАНИНГ УМУМИЙ ТИРАЖИ 537600 НУСХАГА ЕТАДИ.

Максим Горькийнинг «Она» романни 7 марта, «Болалик» асари 6 марта, «Менинг университетларим», «Туннель» наби асарлари 4 марта нашр этилди.



# Менинг бахтим

## Севги ҳақида

(Ярми ҳазал, ярми чин)

Бир кун шеър ўқисам севги ҳақида  
Бир кекса хокими ёқибди бу гап.  
Таъби тириқ булиб, энсанси қотиб,  
Ённагиларга сўзлабди туtab:

«— Еши фалон ерга бориб қолгану,  
Яна, ишқи ҳақида шеър ўқир шоир!  
Ҳа, нима, дунёда байт қуриғанима  
Дурустроқ, супороқ мавзуга доир?!

Ҳа, ахир, суюлмай, ёшига қараф  
Шеър ўқисин да, ўқиса! — демиси.  
Унинг назаридаги ишқий шеърни  
Ёш-яланг ўқиса ярасаш эмиш.

Хўш, севги ҳақида ўқиган шеърим,  
Нега, эдди, газаб қўзғалиб унда?  
Фалон ёшдан фалон ёшгача севиш  
Мумкин деб, айтилган юйини қонунда?!

Севги кексанги ҳам, ёшини ҳам бирдек  
Сеҳрлаб, дочинга тортади, дерлар.  
Ёши ўтган сайнин инсон қабида  
Севигига иштиёқ орталди, дерлар.

Барчага баробар асл муҳаббат,  
Севги қарамайди ёшу қарига.  
Ҳаммага ҳам бирдад йўл очиқ, ахир,  
Эзгу муҳаббатнинг гулшанларига.

Ахир, айтишган ку ҳамма ёшдаги  
Одам ҳам севигига асир бўлар, деб.  
Севги юксалтигар покизса руҳни,  
Севиги пок юркка қимматмайдо зеб!

Шуни билиб қўйсни, муҳтарам хоним,  
Онти ичиб айтаман севги номига:  
Кези келтанида ёш ҳам, қари ҳам  
Баравар илингиз севиги домига.

Борингиги, бунга ҳам кўнгасас агар,  
Бошига бир вакт айтай шеъримни ёқлаб:  
Қанча ёзган бўлсан севги ҳақида,  
Ездан шоир деган номимни оқлаб.

Шоир шоир ёмес пок муҳаббатни  
Таранинн қиласаси булбулдай сафраб.  
Дувёнинг қизиги қоларнида, айт,  
Севиги бўstonнида юрмасанни яйраб.

Камида ёш-ялан: ошиқлар учун  
Хизмат қилиб берсан, нима, чаккими?  
Менга раҳмат айтниң ўринига хоним,  
Холис хизмат учун яна даккими?

Мен бир таржимоним — йигитлар қалбни  
Қизларга таржима қилиб бераман.  
Қизларнинг кўнглида нима борлигин  
Бўзбалаларга ҳам билиб бераман.

Агар гўзалларга термулса кўзим,  
Мен ёмас, ёшларнинг кўзи деб билинг.  
Агар мен севидан сўса очақолсанам,  
Ошиқ йигитларнинг ёзин деб билинг.

Мен ҳақиқий ошиқ — айнимайдиган,  
Ишқ таросинин баланд авжиман.  
То тилим сўзлашга қодир эканини  
Муқаддас севгини улуғловчиман!

Нима деси десин, хоним, доимо  
Севги тулшанини қиласам тавоғ.  
Севги қўшишенини кўйлаб умрбод  
Ошиқларга хизмат қилишлик савоб.

**ШЕРГИЯТ**  
**ШАЙДОЛАРИГА**

## Табиат қонуни

Табиат қонуни шунақа, хоним,  
Ёш ўтиб, чехрангдан латофат ўчмиш.  
Аммо, йўқотдим деб қайғурма, ҳуснинг  
Гулчехра қизининг юзига кўчмиш.

## Инсон умри

Гарчи тугилишин билмаса ҳамки,  
Узинини, шаксиз, билади инсон.  
Умр берилмайди хоҳига қараб,  
Борниа қаноат қиласи инсон.

Бошқа иложи ҳам бормиди унинг,  
Ажалнинг кўлида бутун иктибер.  
Ва лекин оз муддат япаса ҳамки,  
Инсон инсонлиги билан баҳтаёт.

Агар солиширсанг қузгуни умрига,  
Шаксиз, из инсонга берилган умр.  
Аммо, жаҳон қадар зулматдан афзал  
Оламини бирлаҳза ёритолган нур.

Ҳа, инсон умрингин бирлаҳзаси ҳам  
Йоз қузгуни умридан афзал, мўътабар.  
Умр умр қўшиян олам умрига.  
Умр умр эмас, ўтса бесамар.

Инсон меҳнат билан заберб ерга,  
Она табиатни бойнайт дейди.  
Моддий ва маънавий бойник яратиб,  
Ендиған ионкини ҳалоллаб ейди.

Келажакни ўйлаб, ширин орзулар,  
Умид, мақсад билан яшайди башар.  
Канчи узоқ умр кўрмасин қузгуни,  
Фақат ўлакса еб, фойдасиз яшар.

Инсон ўз идрока, дахона билан  
Юлдузларга қадар кўттаролди қад.  
Кузгуни инсабатан оз яшаса ҳам  
Инсон ўз умридан мамниндири беҳад.

## Музика

Дуторнинг жарангти, пайтинг ноласи,  
Дағонинг «бакбака»си, танбур хонини,  
Жонғизо кўйларни ўзиги чалтанди  
Ҳассос созандигинг эриб, ённиш,—

Қалбинни лардага келтирип ҳар тал.  
Ҳаяжон зўридан тушаман терга!  
Музика қуони менни бир хаасек  
Гоҳ қўкка учирап, гоҳ ташлар ерга!

Назаримда, позик қиллар товшини  
Бир кун эшишимас — яшашни қийин.  
Ҳар кун музиканини эшипит аввал,  
Бошиқа ишларнинг қиласамат кейин...

Музика — бойлиги башариятнинг,  
Асрлар қалбининг садосидир соз!  
Барча ҳалқ сози ҳам сеҳрҳа тұла,  
Барча ҳалқ сози ҳам мен учун мұмтоз!

Менг лаззат берар Шашмақом, ялла,  
Түйін ҳоғис куйи, Чайковский, Бах.  
Музиканинг сөхри, созининг оташи  
Қалбингин эрттар бўлса ҳамки ях!

Назаримда, қулоқ солғанимда соз  
Мени жаниятсизмон бир бокса бошлар.  
Созининг қудрати зўр: гоҳ ўйлантирап,  
Гоҳ куладирап, гоҳи қўзингни ёшлар.

Илҳом бағишлайди шинавандага  
Саҳарда узоқдан чалингандай най,  
Булбулин чаманда шармисор этиб,  
Танбур сайрагандай тингла, ўргилай!

Минг дардга давомиш соз садосидан  
Баҳрамайди юзларда ўйнаган ҳацда.  
Ассо маҳрум этма мени созингиман,  
Қўлини дард кўрмагур ҳассос созанди!

**УИҒУН,**  
Ўзбекистон ҳалқ шоир,  
Ҳамза мукофотининг лауреати.

## Хазиначи

Мени гапга солма, вақтимни олма,  
Бошимда борини ёзиб қолайни.  
Ақлимини, хиссимини ва илҳомимни  
Имкони борича ишга солайни.

Бошимдаги гавҳар, қалбимдаги дур  
Барни ҳалқимини, ҳалқимини мулки.  
Бирори гавҳарни яшириб қолиб,  
Яна эл олдида бўлмайни кулки.

Ҳаққим ўйқ биронта гавҳарни, дурни  
Яшириб қолинга ҳалқи бермасдан.  
Езимасдан колса биронга шеър  
Дейишар хиёнат қилибди қастдан.

Бошимда неки бор, қалбимда не бор  
Ҳалқини, — мен фақат хазиначиман.  
Мен фақат боғбонман, ҳалқи мансубиди  
Шеърият боғида гуллаган чаман.

## Мен учун шу баҳт

Ташлаб кетаман деб қўрқитма, — менга  
Бир фикр ҳамиши берур тасалло:  
Ўзинг мени ташлаб кеттагинда ҳам,  
Ишқинг юрагимдан кетмайт асло.

Қанча уримагил, барни фойдасиз,  
Олиб кетолмайсан ишқини ҳеч вақт.  
Ўзинг кетарсану, севигига мен билан  
Умрбод қолади — мен учун шу баҳт.

## Ҳаётни севганлар

Ога-боболарим севишиб келган,  
Набираларининг ҳам севиши аниқ.  
Мен нега севигида маҳрум бўлайни?  
Севиги оташидан юрагим ёниқ.

Шу олоп эмасми мени қаритмай,  
Севиги қўшиганинг оғизим соглатаги?  
Севиги қўшиқларни тутамас ҳеч вақт,  
Севиги мерос бўлиб азалдан қолган.

О, агар шу тотли севиги бўлmasa,  
Ҳаётимдан маъни кетган бўларди.  
Агар жудо бўлсан мұхаббатидан,  
Умрим куз гулайдар дарҳол сўларди.

Ошиқлар яккалаб қўйишмас мени,  
Қўшиқлар мен автаган тўғри фикрга.  
Ҳаётни севганлар мени тушувар,  
Ҳаётни севганлар мени билан бирга.

Севиги водийсига бошлайни сизни,  
Севиги водийсигини боғларни сўлим.  
Севиги қўшиқларни давом этади,  
Бу қўшиганинг фақат тўхтагар ўлми.



СССР халқы артисти Давлат мукофоти лауреати Мұкарраға Түргунбоеева яна бир фахрли унвонға мушаррафа бўлди. Унга 1967 йилги Ҳамза мукофоти берилди. Ҳормас-толмас, хушчашақ оламизининг шўх, кувноқ шогирдлари бултур ярим дунёни айланни иштаганди.

## „БАХОР“ ГА

Саҳна.

Бир олам гул,  
Бир олам лола  
Майни тебранди,

ишва,

ноз,  
фуси.

Танбуру доира қиласади нола  
Ишқ изҳор этади...

хусин,

хусин...

Оламча ҳусин бу,  
кўрк ва латофат

Киё боқишишлару

Иффат ўзгача...

Тўлқин тебранишишлар...

ёғидирап «оғат»,

Юрак тўлқинга гарқ,  
тинар кўзгача...

«Баҳор» кириб келар,

Урник гуллади,

Олам оппок,

оппок,

топ-тоза.

«Баҳор» кириб келар,

Олам куллади,

Озода баҳтини этиб овоза.

Олам саҳнасида кезади «Баҳор»,  
Оликшига қалқиб туради олам.

Диллар тўлғанади,

Завқ анҳор-анҳор...

Ер узра сочишлар менинг гул-лолам!

«Баҳор»имиз ҳам 1967 йилги Ленин комсомоли мукофотига сазовор бўлди. Лауреатимизни чин қалблан кутлаб, уларга одамлар қўзига севинч, дилига ҳузур баҳш этаверинг деймиз.



# ҲАМЗА МУКОФОТИЛАУРЕАТЛАРИ

## ДАҲОЛАР ДАРСИ

Одамзод табиатининг нақадар ажойиб мудъжисасидир! Үндаги қобилияtlар шу қадар беподён!

Шекспир айтган эди бу гапни. Гўй Сора Эшонтўраевга ҳақида айтганадай...

Санъатимизнинг бу маликаси Ҳамза мукофотининг лауреати бўлди. Чексиз қувондик, табрилашга ўширин сұхбатига ошиқдик.

Оқшом эди. Сора оға қўйлида китоб, мозий осмонга, уғфқа бош қўйлётган қўёшга термулиб ўйга чўмеган эди.

Энди билас, дор ўйинидан тортиб, то кино, театрга санъат экан. Санъат даргоҳига қадам қўйдан ғана кундан, то шу кунга қанчадан-қанча роль ўйнадим.

...Кирол Лирик кенжек қизи Корделиянинг жасадини кўтариб чиқди. Ҳўрлик, зорлик, ҳақиқизлик машаққатларини бошидан нечирган қирол энди инсон бошига тушган фожинанинг бутун даҳшатини тушуниди, одамийлик қадрини англайди. Илгари у ўзини ҳамма нарсадан устун қўйганди, унинг овозида кибр оҳанглари, овозида чимирлиши, бесарониномли ҳуқмрон эди. Ўшанди ҳақ сўзини айттани учун кенжек қизининг ҳосҳи систакларини поймол қилганди. Унинг иўзларидан ёш оғади. Овози синик, боқишилари матсумона. У бутун вужуди билан мотамда. Бу дард-алам фанаг энди суюкли бўлиб қолган кенжек қизи Корделиянинг ўзими туфайлигина эмас, балки ўзи қисмати, тақдиди, оқибат-қадрни англаши натижасида юз берди.

Олим Ҳўжаяев бу саҳнада қизининг ўзими туфайли оламийлик қадрни англаган бир инсон ҳиссияти дунёсининг мохирона талқинини беради ва шенсирилоғи фожиний ҳолатга эришиди. Унинг најот излаган жонсарал қўзларидан ўнинг. Э воҳ, нақадар даҳшат: ит, мушук, от, ҳамма жондор барҳаёт, нафас олади, аммо мана бу малак, манови ояд жонсиз, ўлик ётнади. Бу на ҳўрлик, бу на кулафт, бу буюк фожин!!! Бу жудонника чидай олармини у? Бутун вужудини истироб ила ларзага солған бу дардли қалтироқ ва ўнинг тўла овоз билан «Бу лабларга қаранг...» дег хитоб қиласди-ю бошини кўйи солди, ўзи ҳам замон бўлди. Бу лаблар унинг юзига аччиқ ҳақиқатни рўй-рост айтганди. Қизининг ҳақлигига энди тушунди у. Ленин вақт ўтган эди.

«Кирол Лирик» Ҳамза номли давлат академик драма театри саҳнасида иккитимон юз тубанини тарзиди, кенгроқ сибсий фожина мазмуни билан талини қилинган.

Бу асосий гояни Кирол Лири образида, унинг фожини қисмати тимсолида икес этитирикан, Олим Ҳўжаяев олдинда катта мерос, улуг бир мактаб, чет эл, совет саҳнаси тўплаган тақриба бор эди. У

Комил Ерматов яратган қатор фильмлар, ёзбек бадиши ҳазинасига қўйилсан муносиб санъат асарларидир. «Осцид үстиди бўрона», «Алишер Навои», «Пібин Сино», «Пахтаой» ва жуда кўп асарларини кўриб кини чукур ўйга толади. Одамниже жасоратини, унинг инқиlob учун кўрсатган мардликларини олам мазмун билан ҳикоя қиласади. Ўтмишини ҳикоя қиласади фильмлари, тўлқинланшиб, дард билан, кўз ўши билан, фахр билан ҳикоя қиласди-ю, буғунчи оламийликни ёғзаллигига мадҳ ғўйиди, буғуннинг

## ОДАМ ва ОДАМ МАДҲИЯСИ

Ҳикояни тарихдан бошлишга тўғри келди.

1924 йилда Москвадаги Вахтангов номли театр қошида биринчи ўзбек театр студияси ташкини этилди. Бу студияда ўқини учун бир нечта ҳаваскорлар, булар орасида Бухородаги дорилмуаллими мактабининг талаабаси Саъдидхон Табибуллаев ҳам бор эди.

Поитахта санъат шинавандаларини қийинчиликлар, мураккаб ўқислар, шу билан бирга мазмунли ва замонди меҳнатлар кутуб турарди. Биринчи ўзбек студияси қалдирғочларининг баҳти шундаки, улар рус санъатининг устаслари Симонов, Толчанов, Басовлар кўзлида таҳсилни кўрдилар. Бу студия ўзбек миллий театрининг ташкини этилишида, иштевододли санъат соҳиблари этишиб чиқишида катта роль ўйнади.

С. Табибуллаевнинг сержило, серқирига талантни 1927—1929 йиллардада ўзига ташланса бошлидай.

Саъдидхон ака ўша Йиллари «Фарҳод ва Ширин»да ёсуман ролини ўйнаганди ажабланарли эмас, бинобарни, ўша Йиллари айлардан артист жуда кам, аёл роллари ҳам эрканларга юкландарди. Ёсуман С. Табибуллаев ижросида маккор намипир бўлиб ҳақиқони гавдаланди.

1941—1943 йиллар С. Табибуллаев ҳаётидаги шунгитимас давр бўлди. У ўши Йилларда Тошкентдаги Ҳамза номидаги ўзбек академик драма театри саҳнасида қўйилган «Милтиқли киши» спектаклида улуг доҳий Владимир Ильич Ленин образини яраттишга мусасса бўлди.

Инсон руҳини чукур идкор билан бадий талқин этишига муввафақ бўлаётган артистининг ижодий қирралари ниҳоятда ранг-баранг,

Умум башариятнинг гениал драматурлари Шекспир, Лопе де Вега, Шиллер, Островский, Гоголь, Ҳамзаларнинг дахоси менга жуда катта мактаб бўлди. Ҳусусан, уйғончи даврининг улуг драматурги ва актёри Шекспир дарс берди менга. «Гамлет»да Офелия, «Отелло»да Дездемона, «Ромео ва Жульєтта»да Жульєттани бутун қувватимни сафарблўнадид. Яна бир сезими ролим Ҳамзанинг «Бой или хизматчи»сида Жамила бўлди. Кейинчалик мени мафтун қиласан роль Ўйғун

ва И. Султоновнинг «Навоий» пьесасидаги Гули.

Булар албатта, осонликча бўлгани ўйқу. Тинмай изланши, меҳнат, тархиҳи брэзини билан кўлдаги кирди. Айни вақтда театризмнинг жонкурга колективи билан биргаликда юзага чиқди.

Нихоят 1949 йили «Навоий» пьесаси учун Давлат мукофоти олишга сазовор бўлди. Мана орадон ўн саккис ўйлётган, яна Шекспирнинг «Қирол Лири» пьесаси учун бир неча касбодшиларим билан Ҳамза мукофотини олди.

албатта Лир образининг турли қирраларини талқин этган инглиз Гаррик, итальян Ҷакини, немис Бассерман, совет театри усталидан яхудий Михоэлс, грузин Хорава, тоғин Қосимов, татар Ҳамзолов, арман Папазян, услублардан, икод ва икро ўйнислардан хайдарор, кўлпарни кўрган, билган, эшитган ёди.

Олим Ҳўжайев образи ўз шекспирномасининг янги босичида яратди. Бунда албатта унинг гўзлар ва чуцур хаёллараст Гамлетти, маккор, қораният Яго, мустағид Юлий Цезари ва бошча образларни бунёд этишаги тажрибаларни ўйнадиган. Энг муҳими улуг Шекспирнинг 400 йиллик юбилийда қатнашуви, буюн драматург юбилийни тантаналарни шахсан Айондаги Стретфордда иштирок этиши, жаҳон шекспирномаси ютуқларидан баҳрманд бўлиши катта роль ўйнади...

Қирол Лири ана шу изланишлар меваси, ўзбек театр ва кино санъатининг энг маданияти бир устаси ижодида яна бир нурли ишчуга бўлди.

Актёр ҳам ижобий, ҳам салбий образларни ниҳоятда моҳирона, нафис, эҳтиюз билан талқин қила олади. У кўп планли, тушуңчалик ёрқин рангларга бўй санъаткор. Улут муттағири Навоий ва қораният Ҳўжа Аҳрор, гуманист Гамлет ва маккор Яго. Совет генерали Кедров ва серб разведкасининг бошлиги Ҳоджич, ўторак инсон, шоир, драматург, композитор Ҳамза ва эшон никобидаги инглиз яхуси, дуғоли Салоҳиддин эшон, айюб замондошимиз профессор Комилов ва табдилла қўрбони Даиронбек каби қатор йирин образлар мундариликси яна бир йирин сиймо — қирол Лири билан бўйиди. Қизлери томонидан хўрланган инсон, замоннинг қаро қўймишларидан жабрланган инсон, молларистлар обиги остида хор, адолосатсизлик кўрбони бўлган бир одамнинг бутун фожиаси бу образда эҳтирос ила талқин қилинган.

Махмуд ЯҲЕЕВ.

## ЭҲТИРОСЛИ ТАЛҚИНЛАР

фаразанди дили ва тили бўлиб шу замонимизга олқи ёғидаради. Одам ва олам нафзиясини кўйладиди.

Шу хаёл бизни у томон етаклади.

Садомлашдик. Суҳбатимиз кино ҳақида кетди.

— Ўзбек фильмларида инқилобчи образлари айлан-айлақ қизимишлари, шинончи тус олиб борягити. Бизнинг киночилар «Кутлагуң қон», «Ленин йўлланимси билан», «Ҳамза», «Абдулла Набиев», «Тоҳир ва

Зўхра» фильmlарини яратиб катта тажриба орттиридилар, яни шакллар топдилар, тасвиризинг таъсиричан воситаларини излади-лар.

— Сизнинг «Осиё устидаги бўрончилик», Комил Ерматович, яиги тархимизнинг яхши талқини бўлди. Сиз сенайранйависларимиз Назир Сафаров, Одилло Агизев, Михаил Мелкимов, В. Алексеевлар билан Коммунистик партиянинг инқилоб чақириғига ўзбек ҳалқининг жанговар

акс-садосини кўрсата олдингиз. Айнан, Ялангтўй тимсоли жуда ажойиб, чуқур, миллӣ.

— «Осиё устидаги бўрончилик»ни давом эттирасам, демайсан, Давлот эттириша аргизиши мавзу. Энди мўлжалимдаги «Инқилоб чавандозлари»да Пўлдош бобонинг тимсолини яратиш шитибким бор. Қандай бўларкин? Киноинчавандаларим олдида мурод қарадорман ва ўзим ёнгигига. Бу қарзни ўзишига умр етмасов. Яна бир йигит ўмри бўлса эди...

## УНИНГ ОРЗУСИ

Биз бу бой бўйқарни фақат спектаклларда эмас, фильмларда ҳам кўрамиз: «Алишер Навоий»даги буюн шоир Жомий, «Насрiddин Бухорода» камбагал дехон, «Бой или хизматчи»даги маккор эллинбоси, «Амирлигинг эмирилици»даги амиринг ялчиши ва ҳоказо. Актёр қайси бир давр кишинининг образи устидаги ишламасини, ўша давр мухитини тўла ҳис килишга интилади, образга ўша мухит ҳавосидан нафас олиб ёндашади. Театр саҳнисида унинг талқинида гавдаданландиган образларнинг аквари салбийдир. Уларнинг бирга ўта жоҳид, золим бўлса («Кутлагуң қон»даги Мирзакаримбай,) бирни порахўр, ўлгудай хасис («Тобутдан товушларни Сунъсуро», яна бирни разилликка, тубанишка юз тутган («Алишер Навоийдаги Мансур»), бошкашас эса она Ватан мөридан маҳрум бўлган ватанѓадо («Қонили сароббодга шайх»).

С. Таёнбулаев ҳақидаги ҳикомиз «Қирол Лири» ва унинг муваффақияти устидаги эди асли. Бу асар театр колективига, айниқса ўзССР ҳалқ артисти, Давлат мукофотининг лауреати Сайдхон Таёнбулаевга катта муваффақият келтириди. Бу спектаклда севимли актёrimiz масҳараబол ролини ижро этган.

— Бу образ менинг оразумни эди, — дейди актёр. Москвада ўқиб юрган пайтимда бу ролни артист Зуския ўйнаган ёди. У ҷанчалик маҳорат билан ўйнаган бўлмасин, мен уни тақорламаслини, бошчача ўйнашга жалм этидим. Бу ишда режиссер Ладигин катта ёрдам берди. Қаҳрамоним устидаги қайта-қайта ишлар эканман, ўша давр мухитини ўзимча ҳис этидим, асар моҳиятини чуқурро ўргана бошладим.

Менга берилган бу мукофот мени яна олга етаклашибди. Борлигим билан яна яне роллар ўйнаб халқимга хизмат қиласаман.

— Ҳозир, янги роль устидаги шиллаётанориз?

— Ҳа. Битта жуда ҳам масъуллиги роль топширишиди. Тетраримиз Ленин ҳақида спектакль қўймокни. Мен шунда Ленининг опаси Мария Александровани ўнашим керак. Ҳозир Ленин ҳақида ҳокимлар мутолаасига берилганман.

## МІСГАРЗОДА

Наби Раҳимов мисгар бўлган. Унинг отаси ҳам, бобоси ҳам... 1920 йилларнинг мисгари бутун ССР ҳалқ артисти, Ҳамза мукофотининг лауреати, севимли санъат арбоби.

Наби акани, комик, трагик ва музикали драма артисти, дейшиши. У «Отелло»даги ҳасадгўй Яго, «Мешчанлар»даги инцилоб Нилов, «Ревизор»даги қаллоб Хлестаков, «Шоҳи сўзанан»даги қўнивоқ ва оқ кўнгил Ҳошимикон Кўзиев, «Пўлчи юлдуз»даги бечора Фани, «Қирол Лири»даги Альбени ва 1937 йил давомида 100 дан ортиқ хилма-хил ролларда томошабинда таассурот қўлдирган артист.

Ана шунаقا хилма-хил ҳаёттӣ характерлар яратанилиги туфайли у 1945 йили Республикада хизмат кўрсатган артист, 1951 йили Мехнат Қизил бағроғ ордени, 1955 йили Республика ҳалқ артисти, 1959 йили Ленин ордени. 1965 йили ССР ҳалқ артисти ва ниҳоят ўтган йилнинг 7 ноябрда Ҳамза мукофотига сазовор бўлди.

Наби ака шоғирдлари — Обид Юнусов, Иорда Алиева, Ҳамза Умаров, Тошпўлат Тошматов, Мавлон Қурбонов кабиларга ҳам характер яратишдан таълим берди. У ўзининг 15 йиллик ўқитувчилик фаoliyatiда театра ва рассомчиллик олий ўқув юртининг студентларига ҳаёттӣ чуқур ўрганишини уқтириди. ўзи ҳам бу хислатни Ўйғур оғадан, Аброр ақадан, Ятим Бобоқондан, Олим Ҳўжаевдан, Сора опадан, Миршоҳид Мироқиловдан ўрганди ва ижодий ривожлантириди.

— Лекин, кейинги йилларда зерикаб қоялпман, — деб қолди Наби ака. — Саҳна учун янги асарлар жуда кам ёзиллатти. Абдулла Қаҳҳор билан Ўйғун жуда фаол. Лекин бошқа драматурглар қани? Замонавий драмалар кутуб кўзимиз тешилди. Яхши асар бўлса ҳалқ тетатрга ёғилиб келади.

## Гулистон:

Журналхонларимиз номидан Ҳамза мукофоти лауреатларини қизғин табриклиймиз, уларга сиҳат-саломатлик, ижодий самаралар тилаймиз.

«Метропротранс» институты, Узбекистон пойтахтида метро лойихасы түзилди. Тошкентта ер ости электр йўли тахминан 22 километрга чўзилди ва бу масофада 13 станция курорлади. Ер ости йўленинг дастлабни навзаги Чилонзордан шахар марказига 13 километри ташкил этиб, 8 станциядан иборат бўлди.

Тошкент метроси кўп жиҳатдан Москвадагига ухшайди. Ҳар иккни йўлда соатига 40 тадан поезд ётнайди. Ҳар бир поезд беш вагондан тузилди. Ер ости йўлаклари ва метро

станцияларини зилзилага чидамили қилиб қуриш кўзда тутилган.

#### «БИБИХОНИМ» ТИК ҚОЛАДИ

Самарқандаги Улугбен мадрасасининг бир минораси қўйшиб қолгани, неча минг тона оғирликдаги баҳайбат минондан инженерларимиз қайта тикилаганини ёдингизда, албаттанини этишада эътимол кутиланкан зилзила қуввати назарада тутилди, чунки бу нобай бино пешоти ана шундай зилзила пайтида кулаф тушган эди.

Энди бундай қилинади: Бибихоним мадрасаси деворлари сиртдан қараганда кўзга кўринмайдиган «пулт «буровгур»» лар билан қопланади. Калинлиги беш метрга етадиган деворлар пармаланиб, бу тешниклардан 40 миллиметри пўлат қисицик ўтказилади, ҳар тўртта қисицик бирлаштирилган учта мустаҳкам синчаг борланади. Булар деворни маҳкамам ушлаб туради. Усталар кубба айланасига каттакон пўлатида ҳалланадар қадайдилар.

Энг қийини — тошдан ясалган нозини безаклар, ўйилган кошинларни ўрнида сақлаб қолишдир. Кошинларни зангла-майдиган қисицилар ушлаб туради, чунки оддий темир занглаши ва тошини кўпориб ташлаши мумин.

Бу ишга лицензия орада киришиллади.

# бир Сафар хотиралари

Шукур ХОЛМИРЗАЕВ

Бойсунда бўлганимда, мантабда бир синфда ўқиган дўстим, ҳозир район комосом мөнититимини бирини нотиби Тило Менглиевга:

— Шу, Шамаев деганларнинг бир кўрсат, гаплашалик,— дедим.

Эргаш Шамаев—Сурхондарёнинг оти қицқан чўпонларидан, Социалистик Мехнат Каҳрамони, СССР Олий Советининг депутати, юз бош кўйдан юз олтмиш бош кўзи олган, водий разбарлари гурунгида, байран олди йигинларда доимо тилга олинадиган ва бошқаларга ўрнан қилиб кўрсатилидаган донгдор одам.

Шу одам ҳақида узоқ йили ҳам қишлоқча борганимда эшитгандим, бу йайл ҳам район редакциясига кирганимда эшитдим. Мухаррар Очил Пардауд юшиш, алланечун улининнада, кулимираш, шунангани зарбордор кишилари борганини гапиди варайжироқ раиси Нормамат Аъзамов бир ўтиришда: «Ана, Шамаев! Ана, чорвард дессанг арзийд! Узи макна эниб, эллик центнер силос бостирипти қишига! У аломат!» деди.

Шу донгдор кишини кўргим келди.

Бозор куни эди, шунангани кунда ҳам Тилло гоҳо идорасида бўларнан шекилли — соат ўн бирларда бизниснада келди. Мен кутиб ўтирган эдим. Енгил виллис машинасига ўтириб кетдик.

Шамаев «Сайроб» совхозидан олти қиширим нарида, Чилонзор деган кишилоди эдан, ўзи шу совхознинг чўлони: битта отари бор — унда беш юздан ортиқ «чубаланға», қўйруги узун, қоракўл қўйн бор...

Ноъбрь байрами арафаси, тог булути, атроф нам эди.

Тоғ ерларда ҳаво тез ўзгаради — Сайробга етганимизча кун қизиб, ерлар ҳам селгib, ҳеч нарса кўрмагандай бўйни кетди. Тилло совхоз идорасига кириб, бирор кишини — биргайдирними, олиб қишичини айтди. Мен оғриниб, ҳонкоти йўғу дедим. Тўғрида, нима кераги бор наттаси билан боришининг? Узим очилмаслиги мумкин... Кейин, ортича ташвиш...

Лекин Тилло, ҳар ҳолда зарари тегмаслигини, Шамаевни топишига ёрдам берини айтди: ким билади Шамаев ҳозир қаёрад?

У кириб, қишлоқ Созетининг раиси билан чииди. Бу йўғон, сочи кирилган, қорача, ўттис беш ёшлар чамасидаги йигитни танирдим: Бойсунда кўрганманд. У ҳам менинг «Амонова опанинни ўғли», деб таниркан,— онамнинг фамилияси шундай!— ниятизмизни эштиб, биз билан Бориша дарров рози бўлди. Учловон виллисга ўтириб жўнади.

Мен йўл бўйи ёнимдаги раҳбарларнинг Шамаев ҳақидаги гапларига кулоқ солдим, оқибат, бу гаплар билан асл аҳволни солиштиришини ўйлар эдим. Улар Шамаевни фақат мақташди...

— У давлат манфатини тушуниди, гап шундай! — деди Эшонқул ака.— Кўн чўпонлар тушунмайди буни! Узим ўқиган, етти синф матьлумоти бор!

Албатта, май мантоға гап ёзиёнишатиди кишини ҳар қалай хурсанд қильмайди; лекин бундоз ҳозорда синалган ва чамаси, энг тўғри бир йўл бор: нулимсираб, шу ҳам етади қабилида гап қилиш ва ўзинг истамаган ҳолда масалага паст назар билан қараш...

— Яхши ўндоң бўлса, — дедим мен. — Бу катта гап.

Умуман олганда-ку, катта гап-а «тушуниш».

Чилонзор ордада қолди. Текис, илонизи асфальт йўлдан машинанимиз гизиллаб кетиб бораётганди, бирдан Тилло;

— Шамаев эмасми аван? — деб қолди.

— Шу! — деди Эшонқул ака.

Мен одлинга қарадим ва эшан миниб келаётган кишини зўрга кўзим илиб қолди. Машина тезлиги билан унинг ёндан ўтиб кетди. Тезда ҳамроҳларим шоферга машинани тўхтатишни буюришиди, Эшонқул ака йўлдаёт эшикни очиб, орқага қаради. Машина йўл четига қишиб тўхтади.

Биз машинадан тушдик. Айтидан, Шамаев ҳам бу виллисда бир гап борлигини сезган, эшагини тўхтатиб, бизга қараб турган экан. Эшонқул ака:

— Банда келинг, ҳо-о Эргаш ака! Ҳайдангай бақса! — деб бақирид қўйни силкитиб.

Тилло алланечун қувнаб чўнтагидан сигарета чиқарди. Тутатдик ва Шамаев биз томонга эшагини гидиллатиб келаркан, мен уни «ўрга-

ниш», кўриниши ва белгиларини ёдда сақлаб қолиш учун, ҳар ҳолда, убийчичининг кўнглида шубҳа тудириши мумкин бўлган назар билан тинилиб турдим.

Шамаев эшак тумшугидаги нуктаганинг давомини узанги қилиб, катта кирза этикларини унга тираб олган, шу этиклари билан ҳайвоннинг кўнргина нийктаб келарди. У кулимсираб, сода кулимсираб нела-ётгандек туюди менга. Ҳақиқатан ҳам қаршишимга келиб, эшакдан тушганида, унинг чехрасидан созганим табассумни кўрдим. Биз кўп содда табассумлар кўрамиз, уни бола табассумига ухшатамиз. Лекин бу одамини!

Ҳеч ҳам унинг ажин тушган қисица пешанаси, сийрах сарғиш соноғли, дагд, қотган кўллари, умуман, гавдасига ва ўшига прашмас, жуда ҳам, рости гап, жуда ҳам ёқимтой ва дарҳақинат, бола табассумни эдик, мен беихтиёр анчагина кўнгли очиқ ва дилкашниши билан учрашганини хис этдим.

Эшонқул ака шу ердаёт менинг ачаки келишитириб танишитириди. Шамаев менга қарамайди, унинг гапларига кулоқ солди ва гап тугамасидан эшагига минди.

— Қани, эшакни ҳайданд! — деди ҳақиқос кулиб Эшонқул ака. — Машинага этил юроладими?

— Юради, юрмай кўрсин! — деди Эргаш ака ҳам кулиб.

Биз яна машинага ўтириди.

— Боснинг, тўртинчи скоростта босинг! — деб ҳайқирди Эшонқул ака.

Биз ҳаммамиз Шамаевни ураганидан, уни излаб юриши ташвишидан кутулганимиз учун мамнун эдик. Албатта, мен иккни хисса мамнун эдим: бу одам ёқимтой туюди, уни нима учундир қаёрадидар кўргандек бўлдим; туманин нарсаларни эсладим ва энди ўзимини Тошкент одамларини қўлтрайдай, бойсунларига ҳам ўшамайдиганд, алланечун ёт ва якин, қандайдирда дараҳада ўзимни орзу қиласидиган, давраларда соддаларча севадидиган кишилар орасига тушаётганинни хис қилимдиган. Яна: бу одам билан одамчига суждат қилишимизга ионидим, ёнимиздаги бошқа киши, ҳали ўзим истамаган Эшонқул ачанинг ҳам очинлиги ёқид кетди менга ва энди у кишининг ҳам ёнимиздиган эканидан, Тилло ёнисинадан ҳам ўша таклифи жўяни айттагандан хурсанд бўлдим.

Машинада эллик метлар юриб, йўлдан чииди: майдо тошчалар сочилиб ётган нишобдан пастлика туша бошлиди. Бу ерда илгар ҳам машина юргани кўриниб турарди: қаёндир босилган излари ана...

— Тўғри нетаверасим, — деди Эшонқул ака ва менга пастлиникнинг, яъни дарё соҳилидаги ҳамишлар ва юлгунилар ўсбн ётган катта майдонинг нарғидаги адирларни кўрсатди. — Ана, Шамаевнинг ўтовлари!

Олисада, ялтираб оқаётган дарёнинг шундоқ қирғоғида, тақир, жигар ранг дўйнлик бағрида иккита ўтов кўринарди.

Машинада пастла тушшиб, юлгунилар орасидан дўйн-дўйн қилиб кета бошлиди, шофер машинани ўзига мос ерлардан ҳайдайдверди.

Шуни айтишим керакни, бу майдон жуда чиройли эди: жуда ёввойи ва чиройли эди! Мен кўпдан бери машинада шундун, одамнинг белига урадиганд, гула тўқилиб сарғайб қолган юлгунилар орасидан юрмаган эдим. Бундай йўлларда от-шашалар ярасади: улар бу йўла алланечун мослар. Бирор машина... Бунинг ҳам ўзгача зави бўларди. Ўлгун шохлари бортга тарс-тарс урилади, баъзи шохлари очиқ эшигимиздан ичкарига кириб бўзга тегади... Одатимни биладиган Тилло бир бутоқ синдириб, ҳидлади-да:

— Оҳ, оҳ! — деб менга берди.

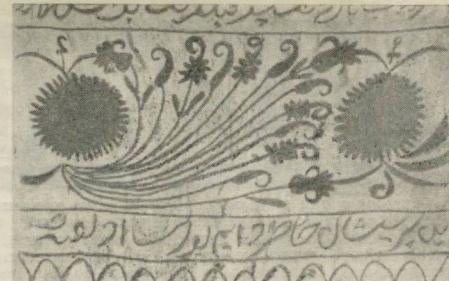
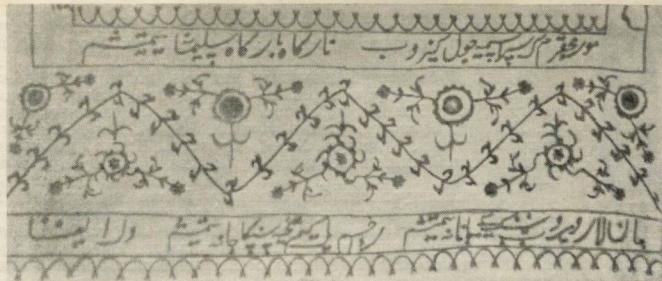
Юлгунилар хушбўйлигини яхши билардим. Ленин ҳозиргининг ҳиди кайфийтим таъсиридан, жуда антиқ туюлди. Ҳаммамизнинг кайфийтимиз баланд эди. Шу нўйн дарё бўйига етдик.

Машинада нарғига юролади. Тушдик.

Оддимизда чамаси ўтиз сотих майдон ястаниб ётар, бу ерга — Аъзамовнинг тапи рост экан,— мақка энгилгани аниқ эди: мана поялар...

Биз Шамаев неглигча шу ерда тўхтади. Устадар куббасига каттакон пўлатида кулаф тушган эди.

(Давоми 15-бетда).



Чекаларига газал битиб тикилган қиын (белбог).

Ўзбек шеъриятни ҳам халқ миллий санъатининг бир тури бўлгани учун бой айналарга эгаидир. Бу анъаналар шеъриятимизнинг мазмун ва шаклида, тутган ўрнида кўринаади.

Шеъриятнинг энг қадимги кенг тарқалган бир тури қўшиқдир.

Қўшиқ турмушни акс эттириш билан тарихий жиҳатдан гоявий қурол сифатида кишиларни тарбиялашда мухим роль ўйнап экан, албатта, қўшиқнинг ҳам аҳамиятни белгилайдиган нарса, унинг халқчилигиди. Халқнинг узоқ тарихий ҳаётида икодий меҳнати, яхши келажак учун курашидаги ҳар томонлама тажрибасини ифодалаганини ҳам қўшиқнинг халқчилигидан келиб чиқанди. Жамиятдаги мураккаб муносабатлар, кишиларнинг яхши фазилати, илгор гоёлар мундариликсанни ташкил этган, ҳақиқат билан нафас олган, мусиқийлик, оҳангдорлик хусусиятига эга бўлган шеър қўшиқ бўлади. Мана шу ҳолда халқнинг ҳар қандай курашида унга хизмат қила олади.

Хизмат-хил темалардаги қўшиқлар асосан тўртлик (рубоний)да ривожланган. Ишқ-муҳаббат мавзудаги қўшиқ энг кўп ўрин эталлаган.

Қошинингнинг ханижари тегди,  
Иикканди, чиқмади жоним.  
Агар оддингда жон берсан,  
Юракда қолмас армоним.

Образи ёрқин, ибора ўтири, мазмуни кўпчиллик кўнглига ҳамоҳанг мусиқийликка эга бўлгани учун ёдда қолади.

Ўзбекистоннинг қаерига борманг, тўртлик колмайдиган одамини топиш қийин. Чунки бола қўшиқ билан йўргакланади.

Ингит, қиз қўшиқ билан уйланади. Одам вафот этганда қўшиқ билан дағи этилади. Буңдан қўшиқларнинг икодчиси ҳам, ижрочиси ҳам асосан хотин-қизлардир. Қўшиқлар айтиладиган пайти, мазмуни, мундарижа, мотив, оҳанглари — мусиқийлигига, ижроҷиларига қараб бир нечага бўлиниади.

Музайяна АЛАВИЯ

## МЕҲР БАЙТЛАРИ

Шеъриянинг куйланиши қўшиқ сифатида айтилишининг эмас, унинг билан ижро этилишини ҳам хуш кўрган, сўзининг кучини

Ёвларига эйким, тикирсен, иғно мужгонимни қил.  
Нақш этарда тори оғинг риштан жоними қил.  
Истасанг торни қизил ёхуд қаро қылмоққа ранг,  
Кўз қаросни ҳал қилиб, кўздин очар қонимни қил.  
Гар дессан ҳарёни қизил гуллар, қизлай нусхат анга,  
Кўкслин очиб, тоза қонилға дөғ ҳайронимни қил.  
Ғуначлар гул ённда тикмак таҳайюл айласанг,  
Анга нусхат кўнгул отлиғ зори ҳайронимни қил.  
Қиласанг ул ёғлиғ аро бир шеъри ҳам ёзмоқ ҳавас  
Анда ҳарзи нақш бу, назми паришонимни қил.  
Эй Навоий, кимки бир ёғлики тикса ёр учун  
Музди жоним жамҳарни нақди имонимни қил.

Халқ ҳаётини нозикларни билан билган Навоий санъат билан ёзилган бу газалида рўмалга тикиладиган инакнинг ранги, ингичалиги, гуллар ённда гунчалар турнишини ўзининг руҳий кечинималарига боғлаб, боғлан-соқ ипидан ингасицага тас-

Келин, тушган жойларинг ўтли бўлсин, ёр-ёр,  
Сенинг соққан сингиринг сутли бўлсин, ёр-ёр.  
Иккى колхоз фарзанди қўшилдингиз, ёр-ёр,  
Янги тузган рўзгоринг қутли бўлсин, ёр-ёр.

Қўшиқ, газаллар ҳатто хотинларнинг зийнати асбобларига ҳам ёзилган.

Наманганлик Ҳуҳратожи қизнинг опасидан қолган чиқитлик билак узугининг бир тоқасада араб ҳарфида:

Шакар лаб шўх раъйони  
Ажаб ширин зебойн.

Баҳолай олган ўз майл-ҳоҳиши яхши ти-лаклар билдириши учун ҳам упинг узоқ сақланишини, эбдий ёдгор бўлиб қолишини хоҳлас мемонхоналар, уйларга, уй зийн-латларига, белбог, рўмолчаларга шеър ва қўшиқларни тул қилиб тикидилар, ҳатто тақинчоқларга ҳам ёзганлар. Бу анъана қадимдан бор эканни далиллаш учун «Ойпарчаз досгонида қаззарнинг шартида «Агар подшо мени хотин қилиб олса отининг довурига газал тикиб берини»ни айтади, Алишер Навоий ҳам бир фазалида:

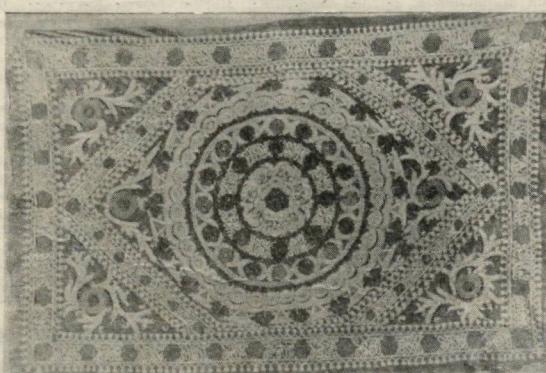
вирлайди-да, бизга бу яхши анъанани давом эттириши маъқуллаб, «нима тикисанг ҳам ёрга манзур бўладиган қил» дейди.

Урга ёшлардаги қувалик Умриҳон деган хотин Денов районидаги жиянининг ўйла-ниш тўйига қўйидаги қўшиқ ёзилаб тикилган белгогни тўйенага қўшиб келган.

Яна бир тақасида:

Сенинг ишбули давлат ёр бўлсин,  
Мурод этсанг ҳамма тайёр бўлсин,  
деб ёзилган.

Қўшиқ доимо эл дил изҳори бўлиб, тў-йимизни, уйимизни хушнуд қилиб келади. Шунинг учун ҳам қўшиқ ажойиб кунларни миз таронаси бўлиб янграб-яшнамоқда.



Халқимизда азалдан урф бўлган нашта безаклари.

# ЎЗБЕКИСТОН

Ўзбекистонга ҳар йили партия, ҳукумат ва парламентларнинг министрилар ва илмий тексирини мусассасаларнинг вакилларидан иборат юзларча турли делегация келиб кетади, мингларча сайдхълар зиёрати қўйганни келадилар. Республика мизги бўлган қизиқиш йил сайнин ортиб бормонда. Сунгига уй йил мобайнида 76 давлатнинг ҳукумат ва парламент делегацияси, жумладан Жазоир, Афғонистон, Яман, Данія, Лаос, Норвегия, Финляндия, Бирлашган Араб Республикаси, Покистон, Туркия, Швеция, Югославия нинг ҳукумат ва давлат раҳбарлари ўзбекистонга келиб кетди. Шу йиллардаги турли министрилар ва муассасалардан 330 делегация ўзбек мутахассисларининг таҳжираларини ўрганиш учун келди.

Ўзбекистонда ҳар йили халқаро семинарлар, илмий сессиялар, конференциялар ўтказилади. 1964—1967 йилларда республика мизда тажриба алмашини бўйича 20 хил турли кенгаҳи ўтказилди. Семинарлар ва сессиялар фақат лекцияларданга иборат эмас, балки аввало бу ерда қандай ишлар олиб борилаётганини билан амалда танишиш мақсадиди ўтказилди. Модомики халқаро ташкilotлар мухим масалалар юзасидан ўзбекистонга узрashувларни ўзбекистонни истар эканлар, демак бу ерда ўрганишга лойиҳа ишлар қилинаётганини ўз кимга сир эмас.

Ўзбекистонлик мутахассислар ўз тажрибалари ҳақида фақат семинарларда ва учрашувлардагина гапириб қўлмайдилар. Улар Афғонистон, Куба, Хиндустон, Бирлашган Араб Республикаси, Иондезия, каби ривожланаштган мамлакатларнинг иқтисодий юқалишига ёрдам берни мақсадиди у ерларда фабрика, завод, йўл, ГЭС ва иргизига иштошлари курилишларда бевосита қатнишиб келмоқдалар. Бирон иқтисодий алоқалар фақат булар билан чекланмайди. Ўзбекистон Совет Социалистик Республикаси халқаро бозорда ўз кучини кўрсатмоқда. Ўзбекистондан чет элга чиқариладиган моллар 50 йил мобайнида республика мизда юз берган буюк ўзгаришининг яққол ифодасидир. Буни чет эллик дўстларни мўъжиза деб атамоқдалар. Душманларимиз ҳам шундай деб тан олишга мажбур бўлмоқдалар. Ахир, Ўзбекистон 1966 йилдагина 71 давлатга, 1959 йилдан 1967 йилга қадар ер юзидағи барча қитъаларнинг 91 мамлакатига саноат ва қишлоқ ҳўжалиги маҳсулотлари чиқарди. Бу мўъжиза эмасми?

Ўзбекистонда тайёрланиб, ривожланаштган Осиё ва Африка мамлакатларнинг чиқарилаштган саноат маҳсулоти бу мамлакатларга ўзининг миллий иқтисодини барпо этишида мадад бўлмоқда. Ўзбекистондан чет элга пахта толаси, ин газлама, қоракўл, ипак билан бир қаторда пўлат ва чўян қўймалари, кимё асбоблари, тўқимачилик ва қишлоқ ҳўжалик машиналари, экскаваторлар,



Тошкенткабель заводининг маҳсулотлари ўнлаб хорижий мамлакатларга ҳам жўнатилади. СУРАТДА: тайёр кабель ўрамларини поездга ортиш пайти.

М. ТУЙЧИЕВ фотоси.

компресор станциялари, дори-дармон, радио ва кино аппаратлари каби моллар чиқарилмоқдаки, буларнинг хилини санаб улгуриб бўлмайди.

Бундан бўён республикамиздан чет элга мол чиқаришини ривожлантирида халқаро кўргазма ва ярмаркалар катта аҳамигига эга. Сунгига беш йил мобайнида ўзбекистон корхоналари Қоҳира, Лейпциг, Бухарест, Чикаго, Лондон, Париж, Рио-де-Жанейро, Амъора, Дамашқ, Будапешт, Ханой, Монреаль, Иzmir каби шаҳарларда ташкил этилган юздан ортиқ кўргазма ва ярмаркаларда катнашади.

1967 йил август-сентябрь ойларида Иzmir ярмаркасида 54 мамлакат ичида ўзбекистон Совет Социалистик Республикаси мустақил павильон ташкил этиди. Ўзбекистон ССР павильони ярмарка қатнашчиларида катта қизиқиши ўйгоди. Бу ерда республикамиздан чет элга чиқарилган молларни сотиш плани ошириб бажарди.

1968 йил учун мўлжалланган экспорт планлари, ўзбекистон ССР саноат корхоналарининг молларни учун келаетган буюртмалар республика миздинг чёт мамлакатлар билан иктиносидан алоқаси янада равнақ топажигидан далолат бериб турибди.

Ўзбекистоннинг чет эллар билан мадданий алоқалари ҳам тобора кенгайиб бормоқда. Бу соҳада 1958 йил декабрь ойида ташкил этилган жамият буна билан дўстона мадданий алоқа қиливчи ўзбекистон жамияти яхши иш олиб бормоқда. Бу жамият 1958 йилда 37 мамлакат билан алоқа қилиган бўлса, ҳозир 96 мамлакат билан алоқа қилимада. Республика мизда жамиятни ташвиҳ қилиш борасидан жамият мухбирлари катта ва мұхым иш олиб бормоқдалар. Улар чет эллар Совет ўзбекистони ҳақидаги ҳақиқатини етказиб турбидилар. Жамият ўз мухбирларига ва чет мамлакатлардаги матбуот органларига ўзбекистон ҳақиқатини ҳаётни, унинг давлат, ҳўжалик ва мадданий қурилиш соҳасидаги тажрибаларини ҳикоя қиливчи материаллар юбориб туради. Жамиятнинг фаол иштирокчилари чет мамлакатларга ташвиҳ қилинган фанини мадданий қозонган ютуқлар ҳақида лекциялар ўқидилар.

Республика миздаги юздан ортиқ илмий муассасалар ва ўкув юртлари чет мамлакатлар билан мунтазам равнинда дўстона алоқа ўринатиб келмоқдалар. Ўзбек олимлари ўзларининг чет эллик касоддошлари билан алоқанин кучайтириб юбордилар. О. Содиков, У. Орипов, И. Мўминов, С. Юнусов, С. Азимов, И. Риков, С. Кааш каби машҳур олимларимиз халқаро илмий конгрессларда ва конференцияларда қатнашадилар. АҚШ, Англия, Франция, Данія, Чехословакия, Италия, Голландиянинг ҳамда Осиё ва Африка мамлакатларининг йирик шаҳарларida ўз соҳаси бўйича лекциялар ўқидилар.

Ўзбекистон ССР Фанлар академиясининг кутубхонаси 30 дан ортиқ мамлакатнинг 350 та илмий ва халик кутубхоналари билан китоб алмашмоқда.

Академик С. Юнусовининг немис табиатшунослари академиясига, академик Т. Зохидовнинг Ҳиндистон зоология илмий жамиятiga азво қилиб сайланниши ўзбекистон фанининг обрў-эътибори ортиб бораётганидан далолат беради. Атоқли чет эл олимларни ўзбекистон Фанлар академиясига ташвиҳ буюрёттанин ҳам бунинг далилидир.

Е. Ленин номли Тошкент давлат университети чет мамлакатларнинг ўкув юртлари ва илмий муассасалар билан дўстона муносабатни яхшилашда катта ишлар қилимада. Тошкент астрономия обсерваторииси дунёдаги деярли ҳамма обсерваториялар билан алоқа үрнантади. Тошкент радиоси инглиз, форс, ҳинд, урду, ўйтур тилларда эшиттиришлар олиб бормоқда.

Ўзбекистон ёзувлчилар союзи чет мамлакатларнинг ёзувлчилари билан мустаҳкамланмоқда. Ўзбек ёзувлчилари Африка ва Осиё ёзувлчилари ҳаракатининг ривожланишида фаол ҳизмат кўрсатмоқдалар. Чет мамлакатлардаги ёзувлчилари ташкilotларининг таклифида биноан ўзбек ёзувлчилар 1966—1967 йилларда Япония, Ветнам Демократик Республикасида ва бир неча Африка мамлакатларидаги бўлдишлар. Шу йилни ичада япон ёзувлчиси Кабо Абё, канада ёзувлчиси Ф. Муэт, венгер ёзувлчиси Ф. Каринти, болгар ёзувлчиси Караславов, инглиз ёзувлчиси Лъонис, турк ёзувлчиси Азиз Несин, испан ёзувлчиси Х. Гойтисоло ва бошча бир ҷанча мамлакатларнинг адабиёт вакиллари ўзбек шонрлари ҳузурида меҳмон бўлдишлар.

Ўзбекистон санъат усталари ҳам чет мамлакатлар билан доими алоқада бўлиб турбидилар. Ўзбек артистылари Париж, Қоҳира, Лондон, Кобил каби йирик шаҳарларда томошибанирларни олқишига сазовор бўлдишлар. 1967 йилда «Бадор» ансамбли Осиё мамлакатлари бўйлаб қўйлан сафарирда иккى ой давомидаги ўз санъатини намоиш қилди. 1967 йил июль ойида Монреальда ўзбекистон куни ўтказилди. Унда ўн мингларча томошибанирлар ўзбекистон артистыларининг санъатини кўйиб қўйла колдишлар.

Эндилиқда бутун дунёда Тошкентни билмаган одам йўқ деса бўлади. Ўзбекистон ҳақида, Тошкент ҳақида, баҳтиер ўзбек халқини фаронов ҳаётни ҳақида бутун дунёдаги сиёсатчилар, олимлар, иқтисодчилар, шоирлар, мухбирлар илиқ сўзларни ёзмоқдалар, республика миздинг шон-шуҳратини ҳурмат ва ҳавас билан таърифламоқдалар.

В. БАРАБАШ.

ва **ХОРИЖ**

— Бор, ўғлым, бир жой ҳозирла, түшанчи түша! — деди Эшонкул ақа.

Бола бурилган ерда, Эшонкул ақа бидан қаерда ўтириш маңызуллинин сүрәди: танлаш менга түшди — ўтов ортida дүйнлик маңызул мінан дедім... ва у ерда туриб атрофии тоқыма килицін яхшилганині үттім.

Эшонкул ақа энди, қақиңатан ҳам Шамаевнинг ўзи шу ерга макна ақиб ўстиргани вавлатнинг моли учун ўзи хашан тайёрлеканини айтib берді.

— Ишининг күзини билади-да бу одам! Иккى йил бўлди шу ерга кўчib келганига. Қаранг, қандай яхши жойин талаган! Бўлмасам минга чўлон ўтган бу ердан. Биттасининг ҳам эсига келмаган бу...

Бу ваңтда Шамаев олиса, юлгузорини оралаб келар эди: эшаги кўринмас, фақат ўзи кўринар ва бошини кўй солиб қиласётган ҳаратидан у ўзининг «юнқон машинасинга» тезроқ юриш учун яхшилгина изоб айтбетганини сезиш мумкин эди.

У бизга, чамаси, юз қадамлар қолгандা:

— Ҳайдан-дэ, мазаси йўкну унингизнинг! — деди Эшонкул ақа.

У бизга қараб илкайчанича бир нарса деди-да, шартта шақианд түшиб, нўхтасини айлиғи қистиди ва юрнига бир телиб ҳайдай юборди. Узи ҳаллослаганича бизнинг ёнимизда тўхтамай ўтога қараб ўтди.

— Тепалиниха жой қислинлар, Эргаш ақа! — деб баъзири қишлоқ соvet раси.

Шунинг айтишим кераки, мана шу ерга етганда, бир оз дилим хижил бўлгандек бўлди: «Булар жой тайёрла демитлар, шундай сўнгидан түшиб, нўхтасини айлиғи қистиди ва юрнига бир телиб ҳайдай юборди. Узи ҳаллослаганича бизнинг ёнимизда тўхтамай ўтога қараб ўтди.

— Тепалиниха жой қислинлар, Эргаш ақа! — деб баъзири қишлоқ соvet раси.

Шундай айтишим кераки, мана шу ерга етганда, бир оз дилим хижил бўлгандек бўлди: «Булар жой тайёрла демитлар, шундай сўнгидан түшиб, нўхтасини айлиғи қистиди ва юрнига бир телиб ҳайдай юборди. Узи ҳаллослаганича бизнинг ёнимизда тўхтамай ўтога қараб ўтди.

Кейин, ўзимга ўзимнинг гашим келип, ўқтирдим: «Нима бу? Мехмон келгандан нейин, бирон ерга ўтиради-да. Узимизнига ҳам бир ниши борса, устига устан у андан шаҳарлик бўлса, ташвиши тушмаймиз!»

Шундан кейин, юқоридаги ҳаёлни исиз унтушига уриниб, ўтвапарни, ўтов ортида ёзиб қўйилган кигизни, сояда бизга ўқрайниб қараб ётган он итиш, наридида тандир ва арча ўғочларини ёдда сақлаб қолиш учун, айни чоңда қаҳрамонимиз Шамаевни кўпроқ нузатиши, унинг ҳар соҳадаги хатти-харнатини ҳам имкон борича аниқрон ўрганиш учун атрофга йўлдагида бир қадар очнўз назар ташлаб, ҳамроҳларимизга ўтади.

Уотов эшигига новча бир хотин кенг ёнгини кўкраги томон элтиз, бизга қараб турарди. Унга тин қарашам, салом бериб ўтдин ва ўтвапар орти билан дўйнлика кўтаридик. Тажир дўнг устига битта кигиз ва битта гулдор шолча ёзилган, уча куроқ кўрпача тўшалган, биз-ку учниши, бу жойга йигирма меҳмон бемалол сингишар эди...

Галати: мен ҳалиғи айтганин тўйгани яна ҳис қўйдим, қўнглини кўтарилиб кетиб, атрофга назар ташлайди: олиса биз чиқиб келган асфальт йўл. Асфальт йўл ҳам менга кўпинча бу табии шароитни номосуден тўюлади: у менга бошча оламини эслатади, бироқ ҳозир негадир у йўл ҳам, болиги машинамиз юлгузорнорга ярашганинен, бу қамишзор ва юлгузор четига ярашиб турар эди.

Шундай кейин, юқоридаги ҳаёлни исиз унтушига уриниб, ўтвапарни, ўтов ортида ёзиб қўйилган кигизни, сояда бизга ўқрайниб қараб ётган он итиш, наридида тандир ва арча ўғочларини ёдда сақлаб қолиш учун, айни чоңда қаҳрамонимиз Шамаевни кўпроқ нузатиши, унинг ҳар соҳадаги хатти-харнатини ҳам имкон борича аниқрон ўрганиш учун атрофга йўлдагида бир қадар очнўз назар ташлаб, ҳамроҳларимизга ўтади.

Уотов эшигига новча бир хотин кенг ёнгини кўкраги томон элтиз, бизга қараб турарди. Унга тин қарашам, салом бериб ўтдин ва ўтвапар орти билан дўйнлика кўтаридик. Тажир дўнг устига битта кигиз ва битта гулдор шолча ёзилган, уча куроқ кўрпача тўшалган, биз-ку учниши, бу жойга йигирма меҳмон бемалол сингишар эди...

Кейин, кўрпачаларга ўтиради. Қаҳрамонимиз ҳам этиганин еча солиб чўйқиляб ўтирида ва фотига ўқидин дастурхонга. Кейин, яна тартибга ва давра монгига қараб қайта танишдик.

— Раҳмат, раҳмат,— деди Эргаш ақа.— Ётилмида-е!

— Етиспизмиз? — кулади Эшонкул ақа.

— Бўсага нима қимлизис. Ишимиз санжоб бўлган кунлар—шу кун. Қўйди ҳайдагандан нейин, э-хе, иккى-уч ойлаб бизга тинни бўлмайди

Мен ваңтдан фойдаланиб, бу гапнинг маъносини тушунтишларини сўрадим.

— Бундан кейин то кўйламагча, тўл тушунганига кўй ерга ётмаслиги керак,— деди Шамаев пастилника қараб.— Нимагам, ҳозир бўғоз, энди соvuқ тушади, ерга ётса боласи шамоллаб қолади, кейин ётилтириш майтади.

Бизга уйқу бўлмайди. Айниңса тўл тушдими, тамом... Мана шу этигинаримиз бир ҳафтабал оғимиздан ечилий юради...

Шундай деб, Шамаев яна сўзсиз туриб кетди, шерилларим яна бу одамнинг фазилатлари ҳаёнида сўзлашига тушди:

— Узи бу одам, Шукуржон, кўп бадавлат! — деди Эшонкул ақа.— Узининг юздан ошин қўй бор. Бунинг альгига қаранг: мана, давлатнинг плани бахаржамайдиган кўринса, ўзинингни кўшиб қўйиншадан ҳам тоймайди. Давлат ҳам бундан алмайдида. Ўтган 1966 йилда йигирма бош қўй, иккى минг сўм пул мунофот олди! «Москвич» ҳам берилди бунга.

— О, зўр-у! — дедим.

— Ана шундай.

Кейин, мен болалиқдан эшитгандарим, ўзим ҳам тасодифлар билан кўриб қолгандарим — чўпонлар ҳаётининг нечоглик цийинлиги ва хавфлигини ўйладиган. Айни чоңда нима бўлмасин, бизнинг ҳозирги гала-

ғовур шахримиз, шундай асримизда бу наеб — ҳавас цилгалини наеб!

Бироқ, мен чўпон бўлоламани? Шу ерда ўтирганлардан бошқа биронтаси-чи? Йўқ, аспо... Буни тасаввурига ҳам сидириншомайди, тасаввурга сигмас қонуний сабаблари бор! Мен-чи? Йўқ. Шунинг учун йўқини, бу одам ҳам, ўз наебини нечоглик севмасин, ўз шароитни нечоглик севмасин, бизга вазнинг яшаш шароитимизга ҳам алла-неччи, бизга ўхшаш ҳавас билан қараса иерак ҳар ҳолда... лекин баъриб, иккى дунё бир бўлганида ҳам, у биз қадиб ҳаёт нечиршига ва бизнинг наебга ўхшаш наеб билан шугуланшига рози бўлмайди, бунинг ҳам кўп қонуний сабаблари бор...

Шунача экан-да; лекин ишонч билан айтиши истар эдим, руслар қаер яхши—сени бўлмаган ер яхши, деганидарилик, биз бўлмаган шаҳарлару, биздан олис олмалар, бизга ҳамиша қизи, суюми тулояди. Бирон мен худди шу нарасин таъкидларин истар эдим: бизнинг шаҳар билан машина табиб оғуши, биз зиёлилар билан машина бу чўпонлар орасидаги юқоридан айтганимда ҳавас ва интилиш — бу айрим бир ҳолки, назаримда, бу нарсада асримизнинг муҳим муаммоларидан, одамларнинг муҳим муаммоларидан бири бор...

Шунар ҳаёни ўйланни, ҳамроҳлариминг гапларини ҳам, Эргаш аконинг кўйинчилекларни ҳаёдаги сўзларини ҳам табиий тушундим.

Кейин, Шамаев қалами матадон қилинган дастурхон ва бир чинни носада ширинлик келтириди, ўртага қўйди. Эшонкул ақа нонни — қизарип пишган уй нонини ушади. Шамаев яна ўрнидан турди ва сал нарига бориб, пастьдан чиқиб ҳаёлтган боғигансанж яшар боланинг кўлидан чойнай-пийла олди. Келиб яна бир дам ўтириди...

Афтидан ҳамроҳларим менинг ҳожатимни циқариши мўлжаллашарди, мен берисим керак бўлган саволларни ҳандайдир тушуниш хисси билами, ве беихтиёб равишидан бера бошладилар; лекин амин-ман бу саволлар жавоби уларга илгаритдан маълум:

— Нече болангиз бор эди, Эргаш ақа?

— Бешта.

— Асли қаерда туғилгансиз?

— Сайёр тогониг ортида, Ҳомондан. Кейин уруш йилларида Чилонзорга кўчуб тушганимиз.

— «Москвич» қани?

— «Москвич» турилтириш... Каттаконимиз ўргансин, нейин Бойсунга бир катайса қинел келамиш.

Шундан кейин Шамаев яна қайтиб кетди ва уни узоқ нутинимизга тўрги келди, ўзимиз у ёб ёддан гапиришиб ўтириди: пастдаги майдонни Шодида тўқай дейшаридан, қаҳрамоннинг қиши кўраси Чилонзорнинг нареѓидан эсан, мана шу этагимиздаги ўтвопарнинг бирни Эргаш аканинг аниасига тегиши эсан — у киши укага ёрдамчи чўпон ёнилганлар. Эргаш аканинг чўпонига йигирма йилдан ошинал ёнилган.

Биз одатда мана бунача табиат орасида ҳаёт нечирадиган кишилар ўз ёшларига нисбатан ёш кўринадилар, дейишига ўрганимиз. Ленин Шамаев ёш кўринмас эди... Бирон унинг чехрасида Шодида тўқай дейшаридан, ҳам бошча, унга ҳамоҳан бир ифодалар бор эдии, булар чинакан ёшли белгилари эди! Буни қандай сақлай олган, сақлашни ҳаёлни ҳам келтиримаган бу одам!.. Ўлашичима, кенсайлиб чол бўлганида ҳам шу ифодалар сақланиб юлса иерак. Ажаб: шудирда унинг ёшилга, шудирда унинг ўз ёшига нисбатан ёшлиги!..

Шамаев кўй сўйётган экан. Эшонкул ақа:

— Нима бўлди ҳаҳрамонимизга? — деб дўнг четига қараб кетди-ю, ижайиб қайти... — Ҳаҳрамонлик қиляпти ҳаҳрамонимиз! .

Тило кули...

Нима десангиз дўнг, лекин биз ҳаммамис шод бўлиб кетдин фавнуподда!

Менинг иўнглигимга ўша келаётганимиздаги хижолатга ўхшаш ҳис яна қўйилди, лекин уни ҳам гашин билан ҳаёдадим: «Янгинганда Тошкентдан ўртоқлар келиб кетди, улар олдида биз ҳам кўй сўйидик-ку... Қайтага табадди келиб ўзимиздаги ўзимиздаги ҳаёлни ҳам келтиримаган бу одам!.. Ўлашичима, кенсайлиб чол бўлганида ҳам келтиримаган бу одам!.. Ўлашичима, бу ҳаҳрамонимиз билардан, Бойсундаги оиласидан ҳам шубҳасиз бадавлат, нима бўлти битта кўй!»

Шундан кейин ҳам Шамаевни ярим соатлар кутдин. Бу орада зериканан Тилло Бойсундан ўзимиз билан олиб чиқсан югослав виньяғига дайдаб қуиди, ичбай кайфиятимиз яна қўйарилди, учловон адирларни айландик...

Булар яланг, таъирлар эди, кишини хўрсингитадиган ва ду малаб ётишига, чалинча ётиб лакиллашга ундаидиган адирлар эди! Тағин иўнглигимга болиги, сизга таъин ҳислар қўйилди: ўзимиз чиндан ҳам ёбвойи ҳаёт қўйинда сездим, лекин олиса, ҳаҳрамонимиздаги асфальт йўлда физиллар майданга осталидиган гўштдан фарғи борлигини айтбай тағтаганларидан, биз майданга олдига кўйилади; албатта, тўрт-бешта нақонирон дўст ҳам аср одами эканимни, бу ер мен учун ваңтингчалик эканини эслатиб турар эди...

Шамаев тандир осган экан.

Тандир! Сиз буни кам эшитгандисиз, эшитгандана ҳам Сурхон ва Қашқар воийларидан бўлган кишилардан эшитгандисиз. Дарҳакицат, бу таом фақат шу воийлардагига тайёрланади, воийларнинг ҳам хусусан Бойсун, Шеробод ва Деҳқонобод районларида тайёрланади... ва суюнни мемхон олдига кўйилади; албатта, тўрт-бешта нақонирон дўст ҳам бир хилватни топиб, ўзларига тандир циладилар...

Бунинг тандир наబодин фарғи бор катта: тандир қизитилади роса, кейин қўйин нимталаб, ўғочдами, темирданни ўтказилади-да, тандирга осилади, сўнг устига бир нарса ёниб суваб ташланади... Кейин, мол-

# Бир Сафар хотиралари



## Бир онадан— бір маҳалла

Бу суратта боқиб ҳайрон бұлсанғыз көрек. Кимлар булар? Булар бір нұр-дійде онандың фарзандары — ўғыл-цизілары, невара-чевара-әнәрелді. Булар катта ўғыл Нұжмұтала. Ваходироз ўз хөвлисига «дам-қарнишолдар Ынгінің» чорлаган күнү бирғалишиб суратта түшілді.

Бир ота-онада дүнеге көліб, күйнішшан болғанда оның аязлары барча совет хонадоңлары сингары түнч, тұқ, totut түрмуш кечірептилар. Вулардан ўңдан ортиги студент, тұртқиши аспирант, үн иккі киши врач (тұртасы медицина факультеттеріндегі кандидат). Шүнніңдең, ўқытучы, інженер, журналист бұлдық хизмет күйнілгендегілердің жаңа аңа-мұнча. Хуллас, ували-жувалы «Ойын» да бахтидан, болажонларининг бахтидан мамнун, хотиржас.

Каторнинг күпайверсин, бағынғыз бундан ҳам очилаверсин, меңхәр-оқибаттингиз ҳамиша орта-версін!

нинг ёшыға қараб, бинобарин, гүштнинг қаттық-юмшоқлигига қараб нутылады: бир соат, бір прым соат.

Әргаш ана катта лаганда күтариб келді: димогимизге бирданияға юлтун ҳиди үрілді! Мен даров сұрадым:

— Одатда ара солишишарди тандыра?

— Йәй, юлтун солса ҳам бұлады,— деди Әргаш ана.— Қайтанға жуда мазағи бұлады. Баһорда момын деган үт үсады, ҳов анатын ўнғырларда. Шу момындан солса, ынаам тотты бұлады, у гүштн титиб юбарида...

Бу тасвирға топ бермайдыған таом эди.

— Зүр бўлпти! Қотирибсиз,— деган маңтovлар ўғылди қаҳрамонга.

— Сизни али Сайробга оббориб ошпаз қилиб қўйиш көрек,— деди Эшонкул ана.

Кейин, Тилло пициллаб күлганича виньяндан қўйиб, Шамаевга ҳам узатди.

— Э, йўғ-э, йўғ-э,— деди Шамаев.

— Олинг, отпусканғыз экан-ну ҳозир!

— Э, бўлмайдай-е!— деди Шамаев.

Эшонкул ака Шамаевнинг қаҳрамонлиги, ССРР Олмай Советига де-путатларни юзига солиб, каттаконлар даврасига тушганда нима қилишини айди.

— Э, шу насын қылмадик-э,— деди Шамаев кулиб ва олис-олисларга шўй тикилди. Одам ўрганға қолади-о, кейин ёмон бұлады. Ўйлаб кўринг, муни ичиб олгандан кейин кўзинингзга бир қўй инкита бўлиб кўринади. Кейин нима бўлади. Бир ерда ухлаб қоласизми, қўй кетиб косла... Йўқ, бўлмайдай бізга.

Биз кулишиб, ортиқча истамадик. Узимиз ичарканимиз, Шамаев ёмонлиги фақат ўзига маълум бўлган, биз шаҳарларник эса билмайди-гандек алланчек мамнун ва куб назар билан пиёлаларга тикилиб турди, сўнг ўзидан ўзи хурсанд бўлган каби гўштдан олди.

Шунац: иккى дунё одамларимиз...

Тамаддин кейин, биз мезбинни маңтаб, пазандалик шаънгина маңтоб сўзлари айтдик. У кулиб кўнламда нелишишимизни қаттық тайинлади ва иргиб түриб, этигини кийди-да, буш чойнанки күтариб кетди.

Чойни ичгандан кейин мен Шамаевни айланыб келгани тақлиф этдим.

Шамаев ўша мамнуннинг қўзғанди. Шеринларимиз бизни табас-сум билан узаттилар. Иккаппамиз гап-сўзсиз, наридаги адирга қараб юрдик. Мен ўйлак-үзимининг уст-бошим билан бу кишининни солиши-тирид: бу менга қизиқ туялар, завқ беради эди...

— Хуш, Әргаш ана, мана қаҳрамон бўлпсиз, депутат бўлпсиз,— деб гап бошладым мен.— Юз бош қўйдан юз олтимен бошдан қўзи опсиз.

— Ҳа, ҳа,— деб ерга қараб турди у.

— Айтнан-чи, нима учун бошча чўпонлар шундай бўлламайди, шундай қилломайди?

— Энди, биз чиңқандан кейин бошча чўпонлар ҳам чиңа бошлади. Мана издошларимиз йўнгирмадан ошди,— деди у ўзи ҳақида газетада ўйнган сўзларини шубҳасиз таирорлаб.— Лекин, сизга айтсан, укам, бу иш бизнинг ҳам обўйнимиз, заман нонимиз экан: ишласақ яхши, ўзимизнинг ҳам оғзимиз тегади, давлат ҳам манфаат кўради, ишламасан инковилим йўқ...

Нимагадир шу гаплар менга етарлайдек туюлди, бошқасига қизи-

мадим унча... Чунки агар чин қизиқадиган бўлсан, ҳеч курса уч-түрт күн бу одам билан молникин изидан юришим көрек: бу эса менинг йўл хотиралигимга кирмайди!

Гапнимиз юқоридағын давом этиб, аста-сенсиян қаттдин, йўлдошларга линин қолганда, Шамаев алланчек шивирлаб тұхтады:

— «Москвич» дөчілар улар. Шу ақамизнинг инкита ўғын бор эди, биттаси тогда кўричан бўлиб, кўричаги ёрлиб кетиб ўлб қолди. Ақамиз биттасига қараб қолган. У «Москвич»ни яхши кўриб қолти, ақамиз уни ўйга олиб кетди. Мен ҳам бир нарса дебмадим... Энди, мана сиз Бойсунга борасиз, Тощентина борасиз, ўша ёсқинги канталларига бир оғиз айтиб қўйсангиз: бізга шу «Волга»сидан битта берисша...

— «Москвич»ни пулга олган сизимиз, тенкин берганми?— сўрадим мен.

— Йўғ-э, пулга-да. Пули биздан, машина улардан.

— Майли, айтиб қўраман,— деб ваяда бердим.

Лекин ҳали-бери ололмаса керак: билмадим, кишиларимиз эшитишимиоча, анча бакувват бўлиб, машина сотиб олиниң күдати етадиган бўлаётганды, машиналаримиз наим қиципти... Сабаби бордир...

Шундан кейин биттадан чой ичиб, виньянни бўшатиб турдик. Әргаш ака бизни сиз бўйигача музатиб борди. Ўнга раҳмат айтиб, ишига ютук-барор тилиади. Хайрлащики.

Машинамиз ҳали ўзи қолдирб үелган йўллардан силиниб кета бошлади. Яна юлгунлар шохи урилди кабинага, энди ўзим битта бу-тоғнини синдириб олдим. Ҷоқдик. Катта асфальт йўлга тушганда, Тилло:

— «Волга» олишигэ ёрдам бер демадими?— деди.

— Деди,— дедим.

У кулид. Биз ҳаммамиз кувнаб нетдин нимагадир. Кейин мен йўл бўйи хотираимда қолган нарсаларни қайтариб қицидим. Ҳаёл «Волга»га келиб тақағди ва беектиёр ҳали менин күп марта егаллаган туйгани, олис, айни чорда ликин, ёқимли туйгани хис этдим: кейин қиёслаган мансараларим кўз олдимга келди: юлгунлар — машина, тўйай — асфальт йўл.

Бирдан хайдимда бир манзара кўрнинди: ўша ўтов, ўша ит, тандир ва нарида «Волга» машинаси...

Булар бир-биридан узоқ, айни чорда жуда яхши туюлиб кетдиди, эсинга ҳали юқорида айтган гапим тушди: бу манзарада мен асри-мизга хос, унинг бир белгисини кўргандек бўлдим, энди у менга фоят табиин туюлди. Шуларни бир-биридан узоқлаشتирса, унисида ҳам, бунисида ҳам бир камчилик бор каби кўринадигандек бўлди...

Кейин ҳали шу йўлда нелатағимда дилимини банд этган хисни, ўзимиз кўпдан орзу этадиган ҳаёт оғушига, одамлар оғушига кирайтанды, хис этганимни эсладим ва у ҳаёт менга алланчек яхши бўлдандек, дархашқатид, мен билан ёнима-ёндем туюлди...

Лекин бир нарсага амин бўлдим: ҳозир чўлонлар шарафли касб, ҳозир маңталапти... Ҷақт қеларки, ҳаётда бошқа мұхимроқ проблемалар үрин олар ва ўшалар гирдобидаги шахслар кўпроң улуғланинди қолар. Шунда, балки,— Әргаш ана хафа бўлмасинлар,— бу кишининг қаҳрамонликлари унтиллар... бироқ мен у кишининг хатти-харакатини, чехрасидаги маънолар ва яшаш шаронтини, шу баҳонада — кўнглимдан иечтан анча низиси, умуман, мураннаб туйгуларни унтилши истасам эдим. Шунинг учун, шу нарсаларни ҳеч курса Тилло билан Эшонкул ҳам уну тасмасиги учун шу сафар ҳақида ёзғим келди.

# Бир Сафар хотиралари

ТЕБРАНУВЧИ МИНОРАЛАР.

Ҳиндистоннинг Аҳмадабод шаҳрида 1450 йилда қурилган макит бор. Унинг миноралари теграншиб түради.

Уларнинг баландлиги 23 метр. Бу архитектура ёдгорлигига нинг ажойибликни ўндоаки, минораларни бир киши қўзгатади. Қадимий меъмор миноралар ўндоай қурилганки, улардан бигитаси чайқалса иккинчси ҳам дарҳол тегранади. 500 йилдан кўпроқ вақт даюн мида обамлар бўй минораларнинг ажойиб хислатини кузатиб турибдилар. Аммо шу вақтгана њеч ким уларнинг сирига тушишиб етолгани ўйқ.

\*

## АЖОЙИБНОМА



### ЭНГ УЗУН СОЧ

Айрим мамлакатларда узун соч тагин урф бўляпти. Ҳатто сочи узун хотинларга ҳумум цилиш ҳоллари ҳам учраялти. Бразилиялик Биргит исмили мана бу кизининг сочи 2 метру 10 сантиметрдир.



### Дала ва ўтлоқ.

И. Эмиролов фотоси.

Синфга.



Невара билан сухбат.  
М. Тўйчинев фотоси



### ТОҒ ОСТИДАГИ АРИҚ

Тоҷикистон жанубидаги Қо-ратог остидан 7,5 километр узунлиқда Евон суви кувури очилди. Қуруевичлар тогнинг иккни тарафидан тўрт йил давомидда тоши йўндилар.

### КАБУТКУЛ БАРРАСИ

Тоҷикистон жанубидаги «Кабдиён» наслчилик совхозида коракўйнин ажойиб товланувчи — нопормон, кўн, кумуш ранг турлари пратилди. Энди буларни коракў эмас, янгича «Кабуткў» (нўк гул) дейишапти. Чиндан ҳам бу хил мўйналарни шу хўжалиндаги қўйлар зотидар олининглти. Қизиги шундани, бу кимматбахо терининг сифати наслдан наслга ўтган билан айнимайди. Бултур совхоз 33 мине айло навали коракў тери олди. Уздан бири ноёб рангли терилардир.



**ЧИРОҚ ЁНАР...**

Соңық юлдузлар мудроқ,  
Қайдадир ёнар чироқ,  
Кимдир билмас толинши,  
Интиқ кутар болинш.

Қасидир хона бедор —  
Демек унда Она бор,  
Үнда қалб зарби тиимас,  
Чироқ ёғдусы синимас.

Үнда алла, құшиқ бор,  
Иссиқ бағир да ишкі бор —  
Бунда аспо үтчесе нур,  
Үмрга улар упэр.

Одамзодининг құшыни,  
Мұнаввар ҳәйт бопни  
Болшанур шу хонадан,  
Дөнм үйғоқ Онадан!



Гүлчехра ЖУРАЕВА.

Қатар шеърий китоб-пар муаллифи, «Ұзбекистон маданияти» газетасининг бўлум мудири.

\* \* \*

Қархамон қайтуар...

Гоҳ шодиёна...

Қалбингиз қалбига шерик этасан,  
«Артист, қойил қўйдинг», дейсану яна  
Экрон ҳәйтинга шўнгиг бетасан.  
Хар ким таилаб олар умр парчасин,  
Қайта варактана тақдир дафтари.  
Учган изларнинг қайта очасан,  
Кино лентасидай ўтди барни...  
Тўйгу тутқун этар юрак ҳиссини,  
Нурлар чўққинларни кўзлайсан шунда...  
Қархамон тақдирни ўйлатар сени  
Қалбингиз оҳиста сўзлайсан шунида...  
Кўзлар ёғдусидан ёришган экран  
Канча қалб қулларни солади қалит...  
Киминингдир дилига ларза соларкин,  
Кимдир эснаб-эснаб, эшни пойлар, хит.  
Киминидир тошира эзгу ҳаяжон,  
Дардин «пин-пин» тўкар рўмогла аста.  
Кимдир навбатчига чап бериг ободон  
Тансиз «кир» иллатиг чакади писта.  
Бемахол илжаҳар ким қўчириқдайд.  
Ҳамон ёш тўкар ким тўхтамай бирпас.  
Тўкаберсии, аммо писта пўчоқдайд.  
Шу ерда сочилиб ҳис қолмаса бас!

\* \* \*

Гул келтириб ўтқаздим, гулларатай деб богимни,  
Гул кўмсағ ўз бօғини, ташлади ялғорини,  
Келин тушдим юрояқка, ўзим таилаган ёққа,  
Кўзим чашаси бирлаю ювасман яногимни,  
Хазон бўлурму гулим, дардиди ёнди дилим,  
Ўсма рангга бўялиб, жилмайдига гуна сўлим,  
Умримга боғон ёрим, асло тўкмагай зорим,  
Отам-онам бағрини, баҳтини топди кўнглим.  
Кирригимдан узилган кўз ёшиниас, ҳаяжон,  
Боқманд қиёзимга тошар ҳәй. Аяжон,  
О, ҳаяжон, ҳаяжон тилимга бермас қалом,  
Иккى қўлим кўксимда, ҳаммага келин салом!



Енут РАХИМОВА

Тошкент давлат  
университетинин  
толибаси.

**ЎША  
АҲМАД**

Хиноя

**ҒАЗАЛЛАР** Санобар ҲАСАНОВА

Езарман дилдаги меҳрим диёрим иштиёқида,  
Куярман Қайса-Лайланинг кечирган ишци оҳида.

Суярман гоҳи Ширинни зилол сув деб фифон чекса,  
Кўрмарман баҳту рўзимни гўзал ўлкам сиёҳида.

Диёрим бағри бўстондир, қўли гуллар ниҳол экса,  
Енарман субҳ шом меҳнат элин эммоғ фироқида.

Поёнисиз тоғларим кимё, киши борки — сирин билса,  
Назар солсан кўрнимас кам қадр билган нигоҳида.

Ҳаётда иният поклар умид-орзу сари етса,  
Суаркан меҳнатин гаштина азиз дўстлар гувоҳида.

Ватанга, дўстларим, шеърдан агарда зарра наф тегса,  
Езилгай мисран-сўзим юрак меҳрим сиёҳида.

\* \* \*

Тиларман тан сиҳатлини саҳарга хуш ҳаволардан,  
Оларман шавқу лаззатни юрак чертар ҳаволардан.

Бўйларман шоду ҳуррам кўй, таажужубда қоларман гоҳ —  
Сўзи гавҳар қадрданлар менга кўрган раволардан.

Тўйларман меҳру оташга фидой гар азур ҳамроҳ,  
Шуслар ишқида очилсан дегайман гул қаболардан.

Хушомадгўй, юзи ҳандон дили зиндон қаро бир чоҳ,  
Кўрмадигўй кўзига дўстнингдай, узоқ юр дил балолардан.

Қувонч шулки, гулистан ўлкаси — юртим — буюк  
даргоҳ —  
Ривож топди замонамда муносиб муддаолардан.

\* \* \*

Дўстларим, сўз гавҳарини аслингиздан изладим,  
Одамийлик — хуш сифатин фазлингиздан изладим.

Яхшиллар кўп бу замонда илм асрор соҳиби,  
Осмон узра доңг тараттган наслингиздан изладим.

Истадим, топдим камолни, ақлу зебо шоҳими,  
Дилини шод этган мунаввар асримиздан изладим.

Бахтиёрлар баҳтими ё меҳнатин чин шоними,  
Шеър ёзарга чашма бўлган наслингиздан изладим.



Санобар ҲАСАНОВА,

Наманган шаҳрида  
истиқомат қиласи.



Эътибор ОХУНОВА.

Шеърия ихломандлари яхши танишади. Шоира, «Совет Ўзбекистони» газетасида бўлим мудири.

Эътибор ОХУНОВА

**ЎРМОН  
ШОВУЛЛАРДИ**

Ўрмон шовулларди,  
Шовуллар дарё.  
Гулхан ловуулларди,  
Ҳислар бир дунё.  
Ўрмон, дарё, соҳил  
Кўчар қоғозга,  
Лекин унисиз-сонин,  
Махтал қиёсга.  
Тасвир қийнор ҷоида  
Чимрилар қошим.



Гулчехра НУРУЛЛАЕВА,

Москвадаги М. Горький  
номли адабиёт институти-  
тининг толибаси.

Шундай қилиб, мен рози бўлдим. Онамининг хурсандлигини  
кўрсангиз! Ўзини йўқотиб қўйди  
бечора: «Ҳар ҳолда улар ҳам  
хўжан... Тагли-тугли одамлар».

«Ўша кунин рози бўлиб қўя  
колсалм бўлмасмиди? Менга барин-  
бир эди-ку» дей афсус чендим,  
Ўзини койдим кейин...

...Ўзишдан чиқиб, қизлар би-  
лан кинога кирдик. Ўтга кеч  
қайдит. Ечинатган эдим, чоп-  
қиллаб дилфуз яирди.

— Ферузга опа, биласизми,  
ойнимла-чи, ойим «хўп» деворди-  
лар, майими?

— Нимага хўп дедилар?

— Ану куни-чи, ёмғир ёққанда,  
инкита хотинлар келишганди-ку,  
ўшалар яна келишиди. Кейин  
ойнимларни энди «хўп» демаганин-  
гизга кўймаймиз деб қисташди.  
Кейин, ойим «майли» девордилар.  
Ана билдииз...

Кўз олдимга бундан уч кун бу-  
рун кўрганм соя келди...

Залда чизма чизайтандим.  
Кимдир олдимга келиб турб ол-  
ди. Бошимни кўтартмай чизавер-

дим. Уч кундан берин шу столда  
ишлардим. Чизадиган деталь ҳар  
бир студент учун алоҳида бўлса-  
да, студентлик билетингни кол-  
дирсанг ҳам, уйга беришмайди.  
Нима бўлса ҳам, шу ерда чизи-  
шинг керак. Кошки бу ерда ўғил  
боловлар ўз ҳолинга ишлашга  
қўйиншса. Залга киришим билан  
йигитлар умрларида қиз бола-  
кидиган ҳар кимни билди. Бояни  
бозишини кечирсанда қарай-  
веришиди. Ву ҳам майли-я, баль-  
зиларни тепамада туриб олишиди.  
Кейин дахлисаволлар берга  
бошлайди...

Бу «хўра» ҳам шунақа савол-  
лар берди. Бошимни кўтартмадим.  
Кечиришни уйта келиб, ойимдан  
гап эшитдим:

— Сени кўргани атайлаб бо-  
ришган экан, союқ қунда. Бо-  
шинин кўтариб тузукрон қара-  
мабсан ҳам. Бояни онаси тўрт  
қават зиндан чиқаман деб ҳал-  
лослаб нац эси кетибди. Эшик  
огиздан нац қараб турган экан.  
Жудам хунук иш қилибсан қи-  
зим...

— Ажаб бўлиби! — дедим.  
— Ажаб бўлиби! — дедим.

...«Соя» кўз олдимда қоқиб  
қўйилгандек туриб олди. Қи-  
зиқ, — дедим ўзимга ўзим —  
канача йигит у ўзиёт... Қи-  
зиқ... Менин танишаса, билмас,  
бир кўришда уйланишга рози  
бўлса... Е унга ҳам бариборми-  
кин? — Юрагимни гашлик ке-  
мира бошлиди. — Ҳа... Бўлмаса  
роzi бўлармиди?

Тўйдан кейинги ҳаётимни кўз  
олдимга келтиришга уринардим.  
«Кейин... кейин...» пима бўларкин?  
У билан умрбод бирга яшай олар-  
микинман? — деб ўйладим. Ле-  
кин бу фикрин тезда унгуттим  
келди.

Нима цилишимни билмай тур-  
ган эдим. Зулайхо келиб қолди.  
Ғалати кўринди кўзимга. Ранглар-  
ни оқариришаган, биларни-  
билинни титграрди.

— Қалай, кўрдимни уни? Еқ-  
дими? — сўради у ҳовли томон  
очиб қўйилгандеразсанинг олдига  
бориб.

— Менга ёқса-ёқмаса барибир  
эмасми? — дедим унга яқинла-  
шиб.

Қалбим тирилмоңда  
Хәлжон оши.

Садо, садо беринг,  
Жүшкін ҳисларим.

Вазы, ҳижоларга  
Күнинг ҳисларим.

Урмом шовқинига  
Топмочун киес,

Ҳар тонг бу соҳилга  
Келганилигим рост.

Урмом шовқинини  
Күнинг, мисралар.

Дарё соҳилга  
Күнинг мисралар.

Уздингиз, бузилди ҳижолар...

Мөхрибон күрінчім хүрсінінің,  
Деразам ортидан метади.

Зум үтмай у яна ў суріб,  
Хонамга күз ташлаш үтади.

Чиронлар нур сочар ҳонамда,  
Қоғозда турланар мінг ҳижі.

Мен үйгоқ, у үйгоқ — она-да,  
Термулар, күзінде илтижо.

Қизини ва унинг шөгрини  
Кутар у. Аста тонг отади,

Қизи-чи, сарф этиб меҳрини,  
Қизига газаллар битади.

\* \* \*

Шеър ишкі құймайды, на чора,  
Үйнуга бегона «нұларим».

Деразам ортида овора  
Волидам, ташвиши зулары.

«Хұлагин, толидінгің қызығынам»  
Дейді-турда ҳижолат.

— Ох, она, хаёлім тиғизін

Хабаринг йүй, шеъру сатримни  
Шамол лягліг түзгіттінінгдан.

Хабаринг йүй, ҳижрон дардіні  
Дилга ютіб, күз туттанимданды.

Балық хабар топтассан абад,  
Сени қалға беркиттінімданды.

Бу діл күлфи очылар фанат,  
Үмр күлфи беркілганды.

Гүлчекра НУРУЛЛАЕВА

Гүлни энсанғ салғина барваңт,  
Е озроқ кеч, тутармакин үл?

«Утінаман, одамлар, ҳарваңт —  
Мавсумимга қарған», — дейді гул.

Сув бұлса-чи тамом үзгача,  
Ійін олддан билмас хеч қаочон.

Гох үжардай тулоар пича,  
Итоатнор ғоҳида чунон.

Бошим үзәр құшын күрсам,  
Ажылнандаң бұлак иша йүй.

Сұнаеттан шам қолын сүрсам,  
Ұчмоқциника аспо құши үй.

«Анаб, — дейман, — ҳар бир маңнудот —  
Сифатлары қониды қорар.

Ҳар қайсиси бирон хислатим  
Үзлигіда күрсатып турар».

#### ОНАМ МАКТУБЫ

Кечирами әнансиз она,  
Бебошина бу қызынғын?

Айни тирак бұлның кезлари  
Айрилиққа ташладым сизни.

Олісадаман, құлымда китоб.

Неларгадир қаныңдан, қанқоқ.

Қайдан білай сиз балык шу тоб —  
Күнлар санаң, бұкасыз бармоп.

— Халитандан? — дер-балык фурсат,  
Ұқыб үзүн ҳижрономаны.

Бир оғиз сүз айтасын фақат:  
«Яратасын әнан онаны!»

Хат ташлайсиз. Оддий бир конверт.  
«Авия» сири билмайсиз ҳали.

Эртасенде құлымнанға тұрт,

Ошиқасыз жақоб оғлала.

Мантубингиз үй боласа сектін,  
Ұзингиздай қадам олиши,

Етіб нелар ҳафтадан найин,

Ҳар жүнілде сорғын нолиши,

Ҳар ҳарфда айн өчхәннегіз:

Гох матюссіз, ғоҳида мамын.

Күлиб, мени шүх құлдынғын,

Ийгладым ҳам — равшан не учын.

Шу күн мүнис, дилкап сүзларға

Түліб кетди қимасса ҳонам.

Узоқ үйлін босбі бирим-бир,

Келгандынғыз, меҳрибон онам.

\* \* \*

Узүгінгің күз бўлиб тушсам,  
Утінаман: солма құвшыға.

Нігохларни қамрамайын ҳам,  
Айланмай ҳам ловуллар тошга.

Узүгінгің күз бўлиб тушсам,  
Қўлғанғандан қўймагіл фанат.

Фанат бот-бот боңишиң түсам,

Оддай күзга шуннинг үзі бахт.

Ана шунда ғләннің тошга

Ұз-ұзымдан айланышмай кўр.

Мурод бўйлай бир сендан бошча,

Умринген бўйн таргайтам нур.

Сен деганда, севги деганда

Харнарсага қодирман, қодир.

Боима менга құш құйзила,

Юрагимга құйшлар жодир.

— Шунда ҳам-да... Қаерда ишлар әкан?

— Айтдым-ку. Қизиққаным йўқ.  
— Вой төвба-е!

Зулайхо менга росмана үгирілбіл одди. Мен унинг қўлидан ушладым.

— Эсингдами Навоийнинг байти:

«Менга не ёру,  
не ошиқ қавасдар.  
Агар мен одам әрсам  
ушбу басдур».

— Ҳа... а... Шундайликка шундай-куя... лекин мен... Мен әсам ундан башқанни дейнини тасаввур қилолмайман. — Шундай деб Зулайхо йиглаб юборди. — Феруза, сепга қавасым келеди. Қиласаман деган ишининг қила оласан. Мен шундай қилолмайман. Минг ўйламайман десам ҳам, барнабар, у күз олдымда турварди...

Унға қарағ турғиб, раҳим келиб кетди. Зулайхо Ахмад исмі бир йигиттін севарди. У йигит картошка сомсаны яхши қўрар-

миди. Зулайхо онасига ҳар икките күнде «өгім, келяпты, жон ойник, қилип беринг», деб сомса пиширтирад, кейин сұмасынға дафтар үрнің ҳам уни солиб, Ахмадға алтип берарди. Зулайхо уни астындай севишина ишонардым. Лекин Ахмадин бирон марта бўлсун кўрмаганды. У Зулайхони севадими йўқми билмадим. Зулайхо дөйн унинг түргисинда фархланип, тўлқиннан гапирады. Якин орадай тўлқиар ҳам бўлиши керади. Лекин йигиттани онаси рози бўлмабди. Улар «тагли-тутли ҳўжаканинғизини келин қиласарниш... Үрги ҳам, баш фарзанд бўлганнанда онасигин гапиши иккі қилолмасмиш...

Мен ҳам бир вақтлар Зулайхонинг күннің тушгандым. Фаррухни севар едим. Лекин буни ҳеч кимга, ҳатто Зулайхога ҳам сездирмагандым. Чунки негадир доимо қизларда: «Мана кўрасизлар, мен ҳеч кимни севмайман, ҳеч кимни», деб көрардым. Уни кўрсатмаганим яхши бўлган әкан. Ноңард мепдан бошқасини кўзла-

ган әкан... Кейин йигитларга ишончим қолмади. Үзим билан үзим бўлбою төрвөрдим: «Мана кўрасизлар, мен ҳеч кимни севмайман!» Фаррухни севишимидан ойим ҳам, синглим ҳам бехабар ёди. Шуннинг учун ойим келган соччиларга фархланиб, «қизимни боси очиқ» дер эдилару менинг разъяннинг қаардилар. Фаррухдан айнингнамидан кейин биронта йигит билан ҳам гаплашмасдан үзим ярка-блгиз яшасам, деб көрардым. Лекин иложим бўлмади... «Майли...» Менга барнабар эмасми?»

... Қўшнимизнинг үйдаман. Девор тагидаги дарчадан ҳоявлимиздаги ҳаракатларни, елиб-югураётганларни кўриб туррибман. Зулайхо өнимда.

Кўчада қиб-чуя қўтарили. Болаларнинг «Кўявлар келиншитпі» деган қычынлары кўчаны босбі кетди. Карнай-сурнайлар садоси остиди кўйинавкалар кўчамизга кириб кела бошлашиди.

Үйга кириб деразапинг тахтасига ўтиридим да, йигладым. Үжар

Улуғ опа Қизларбекованинг шеърларини  
үгир экансиз, фаровон ҳафтиң тұлеб-тошиб  
қўйлаётган шоша күз олдингизга келади. Лекин үнинг тұлеб-тошиб кўйлаётган шоша  
важи ҳам илконтая бўлавермайды. Уй-рўзгор  
иши, болаларнинг «ташшаш», набираларнинг  
қий-чуя, баъзан шебрій фикри ғалғатади.  
Шоша ҳар бир бўши вактини газал, мұхам-  
мас, ҳожвий бандлар ёзиши билан ўтказади.

— Отам бечора ҳаётдан бевақт қўй юмди,—  
дэйди Улуғ опа.—Мен шоцарларни даъво  
қўйлаётмайдан. Жилла бўлмаса отамнинг созини  
үзувим етганича қалиб кўрсан дейман.

Дархақиат Үлуғ опанинг қўйлаётгани соз аввал Хоразмда, кейинчалик бутун республика-  
да донекаратарнан отаси—машукур ва ҳурматли  
шоир Партағай созига ҳамоҳанг. Биз отаси-  
нинг созио, үзининг овози билан қўйлаётган  
Улуғ опанинг ижоди янада ранвақ топшига  
тилакдошиш.

АЗИЗ АБДУРАЗЗОҚ

#### Улугбibi ҚИЗЛАРБЕКОВА

### Не яхшилиқда сен банд?

Оламга келди одам бир-бири бирла пайванд,  
Бириси бот ғратди, бирни бериб асал, қанд,  
Бир-бирин қўлламоқлик, дўстлик ўзи зарурат,  
Сендин савол, эй ошнам, не яхшилиқда сен банд?  
Халлинг учун не бунёд қилдинг қаочон ва қандай?

Ишчи ясар шаҳарда дехқон зарури асбоб,  
Ер бўлди қимидик ҳосилга мұлы, сероб,  
Мехнатни қиляди осон ҳар хил машина нөбә,  
Қишлоқ шаҳарни қиляди ноз-незмат ила гарқоб,  
Сен нени тухфа ижод қилдинг қаочон ва қандай?

Қилгай элни фаровон меҳнатда ҳамжиатлин,  
Ҳаф иш учун фидойи, мұхтоңға марҳаматлин,  
Қувоннан ва оқ кўнгиллини көлтириди тансижатлин,  
Инсон учун пращас, гар бўлса феъли баданик,  
Қай дилни этдинг обод недин, қаочон ва қандай?

Учрар ҳаётда ғоҳи раши, қайғу, изтироб ҳам,  
Езу, баҳор билан қиши, тўфон билан сароб ҳам,  
Нодир асарда учар ғоҳи хатоли боб ҳам,  
Кўп бўлса ёру-аҳбоб, топгай хатоси барҳам,  
Не ғамдин айладинг шод қимми, қаочон ва қандай?

Топгай камон инсон аввалида яхшилиқидин,  
Ром айлагай кўнгиллини оқилона сўз илниидин,  
Обрўни кеткисурлар бир беўрин қилиниидин,  
Ваъда вафосиз эрса будир ёлғончилинидин,  
Не деб элинг қилур ёд яхши, ёмноми, қандай?

табиатимни, Фаррухни ўйладим...  
Яна, «бариби» дедим...

— Феруза, аны психхарни то-  
мощи қиссан-чи, — деди Зулайхо.  
Қўллардан тортиб турғизди.  
Ховлига олиб қишиди. — Карап-чи.  
Дарчага тушрилган парданни ция  
очди. Карнай яна ҳам қаттиқроқ  
бўйирлар, йигитлар эшигимни ол-  
дига келиб қолишишанди.

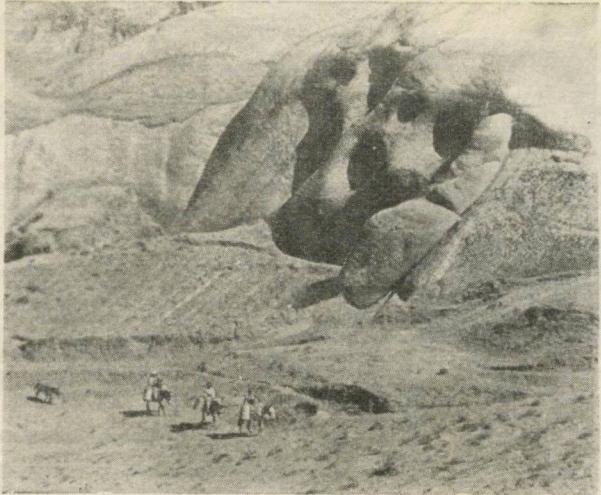
— Куёв қан? Қайси бирнайин?  
Сурдай қаттиқ чинириб, кар-  
най овозига чек қўйди. Йигитлар  
ашигимиздан ҳовлига кира бош-

лашиди.

— Берироқ ке! Ҳозир кўрасан  
куёйтўрани, — билагимдан ушлаб  
ўзига тортиб Зулайхо ва бирдан  
қўрсаттич бармогини олдинга  
узатди. — Ана! — Зулайхо бор  
кучи билан қаттиқ чинириди-да,  
турган ерида йицилиб тусди. —  
Феруза... деди пичирлаб.

Мен деворга сиялиб қолдим.  
Эшик очилиб остоңдан көнбўйим  
иўринди. Менга кетлирингтаг ке-  
линини саруполарни ушлаб ту-  
рарди.





Қаранг, саҳро шамоллари нималарга қодир! Тоғ-тошларни  
емириб, уларда тури шашлар бунёд қила олади. Бу сурат-  
даги улкан оёқ изларига ўхшаган шашлар ҳам шамол «санъ-  
ати»дир.

А. Губенко фотоси.

## НАВОЙИ

ВА

## БУХОРОЛИК

## ШОИРЛАР

### УШБУ КИТОБНИНГ ШАКЛИ-ШАМОЙИЛИ ВА ЁЗИЛШИ ТҮРРИСИДА

Қинида ётса ханжар — занг босади,  
Faflatda ётса ўлон — чанг босади.

Ханжардаги ёзув.  
Ипни ўтказдим ингана, қандай чиқаркин  
тикнаним,  
Созни созларман ва лек қандай чиқаркин  
айтаним.

Учқур аргумогимнинг тақалари маҳкам. Ўзим бир-бир кўтариб ту-  
қизди. Оху кўзли қизалон қамчи узатди. Кўшини уйдан тог қизи кўза  
тўлди сув кўтариб ўйлумга чиқди. Сув — ёргулик, дейдилар. У менга,  
ўйлинг сувдайд ेргү бўлсин, демоқчи. Ўйлумда учраганилар менга оқ  
ўйл тилаб. «Бахарни» дейдий.

Огул чеңкасида яна бир тог қизи деразага чироқ қўниб қўйди. Бу  
билин қиз менга шундай демоқчи:  
— Эй, узоқ йўлга отланган йигит! Сен мана шу дарчани, мана шу  
чироқни асло ёдинидан чиқарма. Сен қайтиб келмагузинча дарчадаги  
бу чирон сўнис. Корону кечаларда машиқнатали Ўйлингни мана шу  
чироқ ёритади. Узоқ сафардан толиқиб қайтганингда сени шу чироқ  
кутиб олади. Шу дарча-ю, шу чироқни ёдинидага тут.

Сўнгги бор орқамга қайрилиб овулумга қарайман. Пастак том усти-  
да ёғиз онам турибди. Мен узоқлашганин сари у иккрайди ва ик-  
крайт, чўпдек бўлиб қолади. Қайрилишдан ўтаман. Овулум, онам юнсан  
тоглар ортида кўзимдан беркинади.

Ортимда ҳам, олдимда ҳам фақат баланд тоглар. Лекин бу тоглар  
орқасида пойсени дуне бор. Овуллар, шаҳарлар, уммонлар, воказлар,  
авордоромлар бор.

Аргумогимнинг туёти тошлардан учқун сочади. Догистоним Йулла-  
ридан бораман. Бошимда тоглар тиргович бўлган осмон. Догистон ос-  
мони. Ўнда гоҳ қўёш балқиб туради, гоҳ юлдузлар жавлон уради, гоҳ  
булут кўз ёш тўкни.

Аргумогим, тўхтагин бир дам,  
Учма бундоқ монанди дулдул.

Ортда қолди меҳрибон онам,  
Ортда қолди қадрсон овл.  
Аргумогим, тўхтадинг нечун,  
Тўхтамоқнинг пайтимас асло.  
Бизни кутар ўлкалар буқун,  
Бизни кутар побенсиз дунё,

Кайга кетмоқдаман? Тўгри йўл топмоқ менга мусассар бўлармишни?  
Лиги китобни ёзмоқ-чи?

**ЕН Дағтардан.** Догистонда ҳозир ёшлар миллий кийим кийиш-  
майди. Москвада, Тоблисида, Тошкент, Душанбе, Минсида қандай бўл-  
са, бизда ҳам шундай — шим, галстук, калта кўйла...

Миллий кийимни энди фиқат рақс ансамблida кийиншади. Ваъзан  
тўйларда учратни мумини. Миллий кийим киймоқчи бўлган одам кў-  
пинча танишидан, бирорта ўртогидан суриштириб топади. Е бўлмаса  
кираги олади. Хуллас, миллий кийим йўқолиб кетмаган бўлса ҳам  
аста йўқолиб бормонда.

Лекин гап шундаки, миллий кийим бъязи шоирларнинг шеърида  
ҳам йўқолиб нетепти. Улар бу билан фаҳрланишади ҳам.

Мен ҳам овруочка кийинаман, отамнинг патогони кийб юрмайман,  
Лекин шеърларини овруочка кийинтирмайман. Истайманни, менинг  
шеърларим Догистон миллий кийимидаги бўлсин.

Мен ўзим — нима! Боринг-ки, юз йил яшарман. Бу юз йил ҳамма  
шим, пидрак кийб, галстук тақдидаги ваантга йўғри келди. Менинг  
илонкин қачи. Лекин шеърнинг йўли бошқа. Шеър умри инсон умри  
билин ўлчанимайди. Ўнинг ўзиги хос яшаш йўли бор. Мен ўз шеърлар-  
им ҳақида гапирмайман. Балки улар менинг ўзимдан узоқ яшамас.

Москвада бир қари заранди дарахтни кўрганиман. Ривоятларга қараш-  
данда, унда Иван Гроздий ўтлаган эмиш. Демак, бу дарҳот рўдало  
бөрз чопонларини, хичга камалу, ласам сочларни; қора фрак ва ци-  
линдрлар, чарм куртка ва буденовкаларни; шалвигран иштонлару тор  
поча шимларни кўрган. «Майли, — деган у одамларга, — сиз билганин-  
гизни килинг, кийимнингизни истаганингизча ўзгартиринг. Лекин менинг  
вазифам бошқа. Мен қўёш шутласини эмб, унга заранд ёғоча айлан-  
тираман. Бу шуъланни индизларимига узатаман, улардан ўзим наби умри  
боний заранлар ўсиб чиқади».

Тоғликларда бир гап бор. Одамни кийим одам қиласди, баҳодирни  
от баҳодир қиласди, дейдилар. Бу мақол ўзи чиробли бўлса ҳам, ад-  
датли эмасга үхшияди. Негаки, баҳодир одам доим йўлбарсे терисини  
ёпиниб юрмайди. Баъзан темир дубулға остида кўрсоқ калла, пўлат  
совутнинг ичида олчоқ юрак бўлиши мумин.

# ДОГИСТОНИМ

Расул Ҳамзатов

А лишер Навоий — ўзбек адабиётининг сўнгаси қўшибди. Унинг икодий даҳоси юз  
иyllар мобайнида ҳалқимизнинг бараларга нурларни тиббий таҳсилатни бараларга  
даҳоси юзини ўлмас образлар яратни билан бирга, юзлаб ижодкорлар, шу-  
аро аҳлининг номини ўлмас саҳифаларга рақам қиласди. Жуда кўплаб ўтмишшош ва замондош  
адиблар унинг ҳаққоний баҳосини олишига, ҳалқимизнинг бараларга саҳифаларида умр-  
бод қолишига мусассар бўлишиди. Хуллас, Навоий шеърият оғого-  
бининг саҳовати нурларни тушмаган маданияти ва нафосат гў-  
шаси камдан-камдир.

Бир гуруҳ бухоролик шоирлар ўз ижодлари билан даҳо шоирининг динқат-этиборига са-  
зовор бўлишган. Шоир уларга атаб ўзининг машхур «Мажолисун-нафоғ» асариди теран  
мазмунли, таъсиричан ва қўйма сатрлар қолдиди кетган.

«Мажолисун-нафоғ»ни варақлар эканмиш, унда юзлаб шоирлар қатори XV аср Бухоро ада-  
бий мухитининг Йирик вакилларни — Мавлоно Хўжа Исимат  
Бухорий, Мавлоно Мавлоно Хаёлий, Мавлоно Кавсарий ва Мавлоно

Сайфий каби шоирларнинг номларини ва улар ижодининг қисқача тавсифини кўрамиз. Алишер Навоий ушбу буҳоролик шоирларнинг «айримларини яқиндан таниган, уларга муддий маънавий ёрдам кўрсатган, айримларини эса фақат ижодлари билангина таниш бўлган. Аммо бу тўртла шоирларнинг «Мажолисун-нағонсига» киритилиши Навоийнинг Буҳородаги адабий ҳаракатчиликка яқиндан қизиқанини, уни диққат-эътибор билан кузатиб борганидан яқюл далолат беради. Маълумки, Навоий ўз тазкирасига ҳар қандай шоир, ижодкорни эмас, балки ўз курдати билан эл орасида озмиктўпни шуҳрат қозонган адабиёт ахлини киритган. Шу нуткни назардан қараганда, номлари юқорида зинк қилинган буҳоролик шоирлар ўша давр адабий муҳитидан маълум таъсир кучига эга эканлиги аён бўлади.

Навоий, аввало Хўжа Исламт Буҳорий номини тилга олиб, унинг ижоди ҳақида ахборот беради, шоир газалийтдининг батъин хусусиятлари устида тўхтайди. Маълумки Хўжа Исламт Буҳорода туғилиб ўғсан, ўқиб кўрку камоз касб этган ва шу ерда вафот қиласди.

Унинг қабри ҳозир ҳам Буҳорода сақланади. Хўжа Исламтожик ва ўзебек тилларida қалам тебратиб, салмоқли адабий мерос қолдирган забардаст шоир сифатига эл-юлт орасида шуҳрат қозонган. Унинг пурхикмат на жозинбадор газалларни ҳангузача ҳофзлар томонидан катта шавқ билан кўйланади.

Алишер Навоий ўзининг «Менонул-авон» асаридаги тўқизига якни янги вазн ва шеърий формалар ҳақида Фикр юритиб, уларни ҳар тарафлами тасвирилаб беради. Шулардан бирин 8 ружини рамали маҳтун вазни бўлиб, Навоий бунга Хўжа Исламт Буҳорийнинг қўйидаги байтни мисол келтиради:

Қомату зулфу қўшу қопу ҳат  
иля холи лабин дурки,  
Аларга эмас, эй шўхи  
ситамгар.  
Сарв ила сунбулу нарги,  
янги ою қўёну сабзиан  
Жаният куран ноифа гулбарг  
аро шаквар.

Алишер Навоий ўз асаридаги эҳтиром билан тилга олган буҳоролик шоирлардан яна бирни Мавлоно Хәълийдир. Навоий унинг газалидан сатрлар келти-

риб, уларни яхши баҳолайди, шоирнинг ҳаёти ва табиити ҳақида қалам тебратиб: «Ўзи күшхулқи ва хуштавр йигит эбимиш» дейди. Бундан кўриниб турбиди. Навоий Хәълий билан шахсан таниш бўлмаган. Аммо унинг газалийтини ўқиган, унинг ижоди билан ошно бўлган.

Навоий китобидан муносиб ўрин олган учинчи буҳоролик шоир — Мавлоно Кавсарийдир. «Мажолисун-нағонсига» да ёзилишича, Кавсарий «қобилиятиғи» хушсузҳат, ширингўй кишиш» бўлган. Навоий унинг ҳазилкаш ва ҳозирлабовлигига далил сифатида қизиқ бир ҳикоя келтиради:

«Бир ҳуқрасида ўзига яраша табх қиладир эрмиш. Маволидин бирор кирибдур ва қозон остига ўтиң қўйубиди. Мавлоно дебдурким «Табх ишида мадад қилимаким, шерни бўлурсан». Кезиртилган ҳикоядан маълум бўлишича, Кавсарий факирона ва камтарин ҳаёт кеичирган. Кавсарий Буҳорода туғилиб ўғсан. Ҳиротда таҳсил кўрган, ҳаёт кеичирган ва шу ерда вафот этган.

Навоий ўз китобининг учинчи мажлисида буҳоролик Мавлоно Сайфий ҳақида ёзди:

Сайфий Буҳородан Ҳиротга ғолиби илм бўлиб борган, шу ерда дунёвий илмлар ўрганганд, ўзининг ижодкорлик салоҳитини вояга етказган. Навоий Сайфийнинг хунармандлар ҳақида ёзган шъярларини, ажойиб маъсаларини югори баҳолайди.

Шундай катта обўрга эга бўлишига қарамай, Сайфий ҳағтининг маълум даврида ичкликка берилади. Навоий бу ҳағтида афуссланинг қўйидагилари ёзди: «Мавлоно ўзашёлрингда бас одамиваш, ҳаёт ва одоблиг йигитдур, аммо сархушликда ўзига моҳият балки расвонамо бўлур эрдия».

Навоийнинг алоҳида ғамхўрлиги, тарбияси туфайли шоир Сайфий ичклик иллатидан ҳалос бўлади. Бу ҳағтида Восифий ўз хотираларида ёзиг қолдирган.

Навоийнинг ўз ўтмишдош ва қалам ахилларига бўлган чекис эътибор ва ғамхўрлиги унинг адабиётимиз равиқи учун толмас курашчи эканидан далолат бериб турбиди.

Тожи ҚОРАЕВ,  
Филология фанлари  
кандидати.  
Буҳоро.

**НЕГАКИ**, мен сиртига қараб танлаган тарбузларим неча марта оппоқ чиқиб шарманда қиласди.

**НЕГАКИ**, унцукуллик бир ошиқ ўз маъшқасини пустинига ўраб олиб кочгану, келиб пустинни очса, ичидан оғизда битта ҳам тиши ўнг кампир чиққан. Шўрлик қоронгуда маъшқасининг бунисини олиб кочган экан.

Абутолиб мешнга бир воқеанинг айттиб берган эди. Кунлардан бир кун Абутолиб узоқ овулга тўйга айттилибди. Айтган жойдан қолма, дегандек, Абутолиб зунасини кўлтицилаб ҳалини овулга борибди. Уч кечак, уч кундуз тўй бўлибди. Уч кечак, уч кундуз ногора базмизиди. Абутолиб зунаси ҳам тинмабди. Ўнинг тортишмагам одам қолмабди.

Нихоят, учинчи кун тўйбоши ўйин навабтини келини билан кўбига берибди. Кўбеникку кунни кўрган, билади. Келини уч кундан бери рўмол ичиди ҳеч кимга кўримаганинг учун ҳаммансини кўзин ўнда. Абутолиб ҳам уч кундан бери келининг чиробли кийимига, забу зайнатларига маҳзин бўлиб азрина чалар экан. Келининг ўзи ҳам бамисоли Кавказ шеърияти анталогигисидан башланг қийинворган экан-да.

Мана, келини ўтрага чиқибди. Уч кечак, уч кундуз тинмай илҳом билан зунари чалган Абутолиб не кўз билан кўрсиган, келининг кўпполлиги нақ. Гослитеизданда нашр этилган кирғиз эпоси «Манас»-дай экан. «Парниш» юздан нижобини кўтарибди. Парниашининг бир кўни Хуназхаг қараса, иккисини Вотлихта боғарниши, бу иккиси «хўмор» кўзлар ўртасида курика товузкинг тумшугигид ўзун бурун ли-киллап осинлиб турганиши.

Абутолибининг нафаси ичига тушуб кетибди, оғизга олганни томогидан ўтмага колибди. Зунасини кўлтицилаб жуфтакни ростлабди.

Абутолибининг бу хикоянида лоғ ҳам бор, албатта.

**ЛЕКИН ҲАРҚАЛАДА**, чиройни мукова эмон китобинг жонига ора киролмайди. Ўнга тўғри баҳо бериш учун нижобини олиб ташлаш керак.

Бир йили тоглик хотин-қизларнинг аҳволи масаласи кун тартибидаги «бош» масала бўлиб қолди.

Ўша йили шўрлик ар хотинига бир сўз айттолмас, овқатнингга туз солмасдан деса, эртасига раийкомда хайфсан олар эди. Ҳалқ ичиди ҳар хил гап бўлмаслиги учун даставал раийком ходимларининг ўзига биттадаги хайфсан ёзлон қилишиди. Ўша йили бўлса-бўлмаси хотин-қизларни йигиг қурултой ўтказишшарди. Бу қурултойларда шунчалар кўп гар айттилди-ни, тархин бунаса бўйрон нотиқларни кўрган экас.

Ўша йили шишибди бозорида ман этилган молларни сотовчи новча бар айр пайдо бўлди. Милиционер уни ушшашга кўрсиган, хотин-қизларнинг озодиганди ген тенг ҳуқуқлигига «рахна солиш»дан ҳайнишар. ёди. Шундай қилиб, милиционер индамас, ҳалиги аёд, саводгарчилигини кўймас экди. Охирни учинчи якшашба милиционерининг ҳам тоҳати тоқ бўлди. Нима бўлса бўлди, деб ҳалиги аёлни ушлаб милиционерни олиб келди.

Милиционер ҳалиги аёлни бозордан олиб кетар экан, ҳамма ҳайронди. Бу милиционер ҳандай юрал ютиб ўзод тог аёлнинг ёркини поймойловтишга журтлаш кильди, дейишварди.

Милиционер бозорда яхши қарамаган экан. Тўғри йўлга чиққанда разм солса аёлнинг узун кўйлаги этагидан кеттанинг этиканинг учун кўриниб турарди.

«Бунинг бир балоси бор»,— деди милиционер ва аёлнинг юзидан нижобини олиб ташлади. Кўрсанки, шоп мўйловли, ола кўз, давангидай ёракан...

Базан санъаткорлар ҳам ўз молларини ўтказиш учун ўзгаларнинг кийимини кўйиб юришиади. Зоҳирдаги ялтироқлик билан ўзларининг

матнавиий қашшоқликларини яширмоқчи бўладилар. Аммо қоринда ҳеч вақо бўлчаса папоқни дол кийгандан ишма фойда!

**ХУДДИ ШУНДАЙ**, ханжар қанчалик чиройли бўлмасин, агар у ёғочдан ясалган бўлса жўжанга сўйишга ҳам ярамайди.

**ХУДДИ ШУНДАЙ**, қўғироқларни ўйлантирган билан, улардан бола түғилмайди.

**ХУДДИ ШУНДАЙ**, болани суннатга ётқизгандага ўнга ўрдакнинг патини кўрсатишади. Албатта ўрдакнинг патин кесмайди. Бу фақат болани илдеш учун. Ҳақиқатни ўтири устара керак.

Лекин китобонда бола экас. Мен ҳам артист экасмаски, ёнимда ёғоч-ханжар олиб юрсан. Кини ҳарқанча музбиян бўлмасин ёғоч — ёғоч-да.

**АЛБАТТА**, қин ҳам керак. Қинсиз ханжар занглаш қолади. Қин чирийли бўлса яна ҳам яхши.

**АЛБАТТА**, жангики йигит босқиндан қўни-қўни тўлиб қайтганда хотини отнинг бўйини шоҳи рўмол ташлайди.

**АЛБАТТА**, йўл ёмон бўлса ҳарқанаңа мустаҳкам арава ҳам шалоги чирийли ярим ўйда колиб нетади, ҳатто жарага юмалаб кетини мумкин.

**АЛБАТТА**, аргумоқча эшакнинг тўқимини ёниб бўлмайди. Аргумоқни энди эшакнинг яршина ярашмайди.

Шу ўринда мен сизга балхорлик чол ва унинг қирчангиси ҳақида хикоя айттиб бераман.

**БАЛХОРЛИК ЧОЛ ВА УНИНГ ҚИРЧАНГИСИ ТУРҒИСИ** ҲИКОЯ

Балхорлик чол бир кун ўзининг орик қирчангни отига сопол кўза ва кўзачаларини ортиб ҳаридор қидирб ўйла чиқибди.

Авар овулди ўша куни пойга бўлаётган экан. Поигага узоқ яхши овулдан ётчи Ингитлар учур оғларини миниб келдган экан. Ингитлар келишган ва баходир, отлари ҳам сувлар ва оташнагасида бўлди.

Чавандозлар эди бир қаторга тизимчони бўлиб тургана майдонга ҳалиги балхорлик чол қирчангисини миниб кириб колибди. Шилпиқ от устидаги мудраб илалёттани чолни кўриб юртади. Ингитлар қаторидан ёки олибди.

Бошида чавандозларни от турган ерида пишириб, ер тепиб турасида балхорликни оти жиҳини бош солиб, мудраб турарини.

Поига бозиланди. Учкун отлар шамоддай учнб кетибди. Түбъкларидан тўзон кўтарилибди. Тўзон кетидан, ҳаммадан ортда балхорлининг оти ўйла чиқибди. Отлар биринча, сўнг иккисини, учинчи даврони чошиб ўтибди. Ҳалиги пишириб оғзидан отлар янича терга тушин, мадори кета бошлибди. Чавандозлар ҳарқанча қамчиласини, уларнинг тезлиги борган сарни пасаяверибди. Балхорлик чолнинг қирчангиси бўлса, тезлигини на оширмай, на пасайтирамай бир текисда юргар экан. У аввали орқада қолган отларни кўшиб етибди, сўнг олдингилари билан бараварлашибди. Охирги ўнинчи даврада ёнг олдингисини ҳам кўшиб ўтиби ва маррага биринчи бўлиб келибди.

Балхорликнинг қирчангиси бўйнинг голлиблик ишончи бўлган шоҳи рўмол ташланиди. Чол бўлса индамада отини стаклаб кўз ва ўззачаларни олдига олиб келибди волларини ортиб ўйла да давом этибди.

Пойгада бундай воқеалар бўлиб туради. Адабиёттада ҳам.

(Давоми бор).  
— Давоми бор.

# ҚИЗБУЛОҚ

Жалолобод курорти фақат Қирғизистондагына эмас, балки бутун Ырта Осмёда машхүрdir. Қирғизистон шифобаши сүв запаслари жиҳатидан Кақаздан кейин иккичи үргінде тұрады. Республика курортлары еса ғылыми шифобашылығы билан марказын курортларға тегелеші олады.

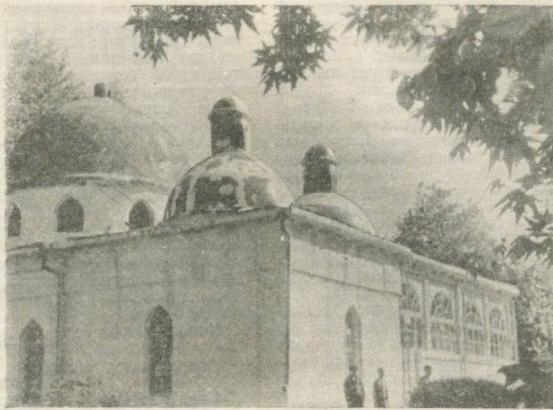
Курорттің үмүмий майданы 42 гектар. Ү шахарнине ұзидан 200 метр, денизгіз сатқыдан еса 975 метр баландылқда жойлашиб, ям-яшил даражалар билан үрзеген. Курорт ташкил этилғанда 80 ыл тұлғапты. Шу мұнса-сағат биләй үніне тарихесе бар наzar ташлаған тұнға.

Академик И. Н. Губкин 1935 ындағы «Күп ылдайлук яшшіриниң өтгөн ресурслар оқылады... Қирғизистон Советлар Иттифоқынинг дүрдонасига айналдығы...—деб бағшорат қылғалған зәғін.

Қирғизистондың жаңайбидегі Жалолобод курортынша шифобаши ман-балары құдимданды матлұғын зәғін. Бу ерең Ағротекстон, Хитойдан ҳам беромарлар дардига дәуір әстаға келгенлар. Мұтхассис В. А. Дамлининг айтышынча, Қазрат Айоб пайғамбар (жойнине номи) булоги маҳаллалық халққа Ҳасрда мұғұллар истиесінә дәвридәк матлұқ бұлған. Аммо бу сүннегін шифобашилық, үни тұрда касаллукларны даволашда құллаш мұмкіншілік илмій жиһадтандырағандағы шарындағы охирлардан асосанда. 1877 ында геолог И. В. Мушикетов Жалолобод шифобаши сұвларинше тағырғынни биринчи бұлғыл Россия халқында етказған.

Хазрат Айоб бұлқарларын илк бор Аңдикон үед өздері мездриков текшириб, биринчі марта сүв ҳарораты ва тарқибина анықлаган. Кейин-чалик у тошкенттік илмій ходим М. В. Тейхом билан әмбакорлықда өз тақиқотларының әдебияттарын. Асаб касалы билан оғрғын беромарларни буюқ сұвларда дағолайтын да үншияттарында дағында. Жалолобод шифобашиның шифобаши сүви құлқа 1879 ында «Түркестанские ведомости» газетасыда макола ҳам бөстірады.

Врач И. Бунина үзининг 1883 ында қарбай-медицина журналида бо-



Жалолобод шифохокасыда бир неча булоқ бор. Уларнинң сүви түрліча исесінінде бўлиб, турли дардга шифодир. Қиз-булоқ қыннида ғоштап айюббоулон сүви бод касаллунларини даволайды. Сиз суратда нүрий турган күббалар остидан Айюббоулон сүви быциллаб чиқиб туради.

Үрта осиёнлік машхур олим Абу Айб Сино ўзининг 1021—1025 ындар орасыда Исфахон шаҳрида ёзған «Нитобуш-шиғо» («Шифо китоби») асарыда мантік, математика, астрономия ва бошқа фанларға оид ўз тадқиқотлары вә фикрларынің баён қиласы.

Биз бу китобдан Ибн Синоң зилзила тұғрысыда ёзған фикрларын көлтирамыз.

Шоикром ШОИСЛОМОВ, Ұзбекистон Фанлар академияси Шарқшоослық институтининг илмій ходими.

## АБУ АЛИ ИБН СИНО

# БУ ФАСЛ ЗИЛЗИЛА ТҮФРИСИДА

Зилзила деб ер бўлакларидан биріда вохъе бўладиган ҳаранатга айтлади. Бу ҳаранат ўша ер бўлагининг остидаги бирор сабаб туфайли вумудга келади. У сабабда еса шубҳасиз, ҳаракат юз беради-да, кейин у ўз остидаги жисмни кимирлатади.

Ер остида ўзи ҳаранатга келиб—ерни қимирлатиши мүмкін бўладиган жисм ё қимдаги узум шарғатнда пайдо бўлиб, ҳумми ёрбі чиқа оладиган елек босим нуччи бүг ва туутнисим бир жисм бўлади, ёни ҳавосимон, ё оловсизмон жисм, ёни ер жисмінде тегишли жисмдан иборат бўлади.

Оловсизмон жисм — ер остида нуқул ўт бўлған ҳолида пайдо бўлмай, балки шансиз, у нуч-

ли тутун ва алангланған ел ҳүнмида (ҳоли-да) бўлади.

(Ҳаволик жисм) бошқа бир нарсанынг ҳаракати билан ҳаранатга келади, масалан, баъзан бир горларга бирдан сүв оңиб кириб ҳавони нуччи равишда ҳаранатлариди юборади ёни бирон чўйнірлик ва гориник бурчанларды ўтирилиб түшиши туфайли ҳавони ва унга туташкан ларза солиб юборади, ёни горларнинг томлары ўз остидаги тегис ерга қулақ тушганды ларза пайдо бўлади. Буларнинг ҳаммасига бўлсангич (асосин) сабаб сүв ёни ернинг ҳаво воситали юз берган ҳаракатларидир.

Зилзила юз берини мумкин бўладиган сабаблар күйидагилардан иборатиди:

1. Гасимон ёни оловсизмон буг. Шу буг ўзи ҳаранатта нелади-да, ерни ҳам қимирлатади, кўпинча бўладиган сабаб мана шудир, чунки зилзила килиш учун ерни шундай тез ва кучли ҳаракат билан ҳаранатларидир.

2. Сувларнин (ер остига) бирдан оқиб кириши. Бу Димиркотин (Демокрит)нинг фикри.

3. Тегис ернинг кай бир бурчаклари — руқнларининг ўтирилиб түшиши.

Баъзан зилзила бўлиши учун ернинг остида ҳам биримчани сабаблар бўлади. Масалан, тогларнинг чўйнілари ёни уларнинг кўп бўлакларни куч билан қулақ кетиб, ерни зилзилага солади. Ер остида бўлған сабаб туфайли ернинг ҳаранатини зилзиланини сабаби деб айттиш гарчи лойиқ бўлмаса ҳам, Аронимос уни зилзила сабабини деб топди. Бу кишининг айтишича, зилзилалар шунинг учун ҳам иккиси ҳолда: ёмғирлар кўп бўлганда ёни бўлған вақтларидан юз беради. Ёмғирларнинг кўп бўлшиши, у, тог чўйнілари ва бурунларининг туртидаги чиқиб чўйнисига ва ҳўлланған ишишга сабаб бўлади, бу ёса уларнинг бир-бирлардан амраклиб қулақ түшишига олиб беради. Ёмғирларнинг нам бўлиши еса ёрб-увалаб юборадиган қурғончиликни көлтириб чиқаради, уваланыш еса бутунлининг ажралышини ёнгиллатадиган сабаблардан бўриди.

Бу фикро үнчалик тўғри тәмас, чунки кўпинча якында тогларнинг чўйниси — ва бурни тўкилиб түшимаган шаҳарларда зилзилалар юз бераби туради.

Агар ҳар бир зилзила шунинг учун, лъянни Аронимос кўрсатған сабаб билан бўладиган бўлса, ҳамма (ер!) зилзила бўлиб, кейинчалик улар заипашшил берган бўларди ва батзи вақтда тогсиз жойларда вохъе бўладиган зилзила баъзи бир тоглик жойлардадиган анча күйирико бўлмаган бўларди.

Анаисагар еса (зилзиланың) сабабини ҳавоға нисбат беради. Чунки унинг фикрича ерни ҳаво кўтариб туради, у ер остида ёйниши (йў-

ли) билан уни тутиб туради. (Ернинг) остики томони говак, биз устида турган (томони еса) ўзиниң ёмғир ёпиштириб юборгани туфайли зичидир.

Ўша (пастки) томондаги ғовакнинг ичига ҳаво ирса, кейин у ажралыша ва ўзидаги табиий кўтарилишга йўл топса, биз устиде турған бу томондан ерни зилзилага солади,

Бу фикрнинг хотурғилиги кўйидагилардан равшан бўлади:

Биринчидан, ернинг ҳайъати (вазияти) ва унинг тұхташи ҳақида бўлған хатос.

Иккинчидан, зилзилаларни у нима учун йил фасларининг мұайян бер өнгөлвандар бўлади дейдай? (Унинг кўрсатған) сабаблари бошқа вақтларда ҳам бор-ку, ахир.

Чинчидан, ер сатхиннин зичлигига сабаб қилиб фикраны ёмғирларнинг кўрсатын унинг (фирда) ожизлигидир.

Зилзилалар билан (ҳар хил) ахволлар юз беради: улар батзан фойдалы ва бъязан зарапди ҳам бўлади: фойдалы (бўлиши) шунданки, агар у еллар ғуссимон моддаларга эга бўлса ер устидаги уларни йўналтириб ҳайдайди ва орасидан эштиришиб беради-да, ерни ёрбі чиқишида уларга ёрдан бериб (ердан) бунонларни ҳайнатиб чиқаради. Аммо зарапи (бўлиши) шунданки, ели мода шу сифатда бўймай, куруғ бўлса, у ўтли табиатга мойил бўлиб кучли ҳаракат вактида ўт бўлиб алангланған иштади. Чунки кучли ҳаракатда тутунни, бүрги ва ҳавони оловга айлантириш хусусияти бор.

Агар зилзиланың сабаби жуда кечи бўлса, унинг итариб чиқиши туфайли ер ўтирилиб чўяди. Баъзан күйидаридиган ўт бўлиб чиқади; баъзан ваҳимали овозлар ва гулдиш пайдо бўладинди, у елнинг шиддатлигидан да-лолат беради. Агар у ел ўзин озов қиласаётган ўтар еридан бошча кеңиг үтеп топса, унинг итарилиб чиқишидан овоз пайдо бўлади-да, зилзила кўп.

Зилзиланың сабаби жуда кечи бўлса, унинг итариб чиқиши туфайли ер ўтирилиб чўяди. Баъзан күйидаридиган ўт бўлиб чиқади; баъзан ваҳимали овозлар ва гулдиш пайдо бўладинди, у елнинг шиддатлигидан да-лолат беради. Агар у ел ўзин озов қиласаётган ўтар еридан бошча кеңиг үтеп топса, унинг итарилиб чиқишидан овоз пайдо бўлади-да, зилзила кўп.

Кўп вақтларда зилзила тўхташи кейинидан ел эсими (воне) бўлади, чунки (у зилзиланың) сабаби амракланган ва сиртга чиқсан бўлади,

Кўпинча зилзилалар вақтида ҳавода тинч бу-лутлар пайдо бўлади ва ҳаво туманын бўлади, бүнинг сабаби ўша вақтда елларнинг йўқ бўлишидир.

Кўпинча зилзила бир-бирининг эсимиша тўс-кинлик қиласидан, еллар ҳар бўлишидан

силган «Жалолобод суви ҳақида мактублар» мақоласида иссиқ, шифо-  
бахи сувлари бўлган бу жойда ҳарбий хизматчилик учун стационар са-  
наторий — клиника ташкил этиш масаласини олга сурди, 1885 йилда  
ҳарбий маҳкама бўйрги билан 25 френи курорт ташкил этилиб, чи-  
мидаган маҳсус ҳоналар курилади. 1900 йилга келиб ҳарбий мусассаса ванна учун 10 ҳужра  
куриб, уни «Қизбулоқ» деб атади. Орадан иккى дин ётказ, Мирзакул  
исми маҳаллий сабодорлар аёллар ва ёркаклар учун «Люббулоқ» деб атади  
ган иккита ҳовузлар куради. Тез орада ҳовузлар ёнида 24 френи мөхом-  
нона қад кўтарилиди.

Октябрь инклинибдан сўнг шифохона ҳақиқиати курортга айланди. Бар-  
ча қулийларни бўлган давололар бинолари, объово станицаси барпо  
еттилди. Бор қайтадан тартибдел кеттирилди.

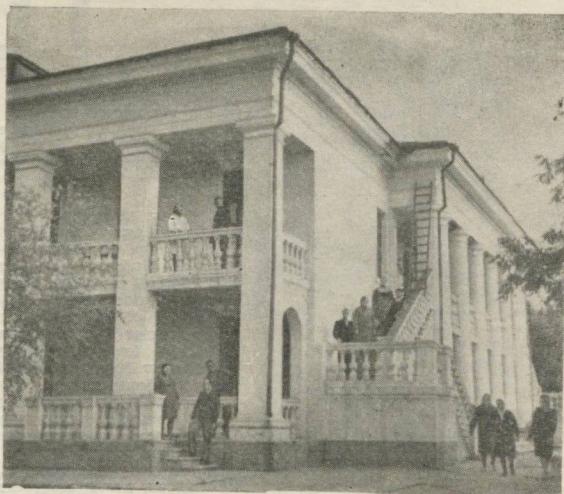
В. Мухин, Е. Черивинский, В. Михалков, В. Новиков каби гео-  
лог ва варчлар бу ерга келиб, шифохони сув запасларини фреачиб, уларни  
кимёвий жиҳатдан текшириши давою эттирилди. Жалолобод курорти  
унинг атрофидаги сувлар билан турли касаликларни даволола мум-  
кинлиги тўғрисидаги имлойтадқиқот ишларини Қирғизистон давлат курортини  
юнослик институту ташкил этган экспедиция қатнашилари 1938—  
1939 йиллардан бошлаб, ўзлуг Ватан үрушидан кейин низомига етказ-  
дилар. Бу ерга кўплаб шифохони ваз сувлари манбаи борлиги аниқ-  
ланди.

1948 йилда лой ва қўёш нури билан даволоччи алоҳида ҳоналар таш-  
кил этилди. Курорт дил бўйи ишларга кўчирилди. 1955 йилдан бошлаб  
курорт айниқса тез ривожланди. Қисқа ваqt ишса ҳар бир юз френини  
учта қўёш қавати бино битказилиди.

Курортдаги ҳар дили Совет Иттифоқининг турли шаҳарларидан келган  
минг-миннегдаб турли миллат вақиллари дам олабди. Фақат ўтган йил-  
нинг ғозодигина Ўзбекистондан тўқиз юз киши, Ўзбекистондан етти юз  
киши, Туркманистондан беш юз киши даволаниб кетгани фикримизниң  
далиллар.

Жалолобод курорти кенгаймоқда, ҳалқимизнинг саломатлигини қўри-  
лашига ҳисса қўшимоқда.

ТУХТАШ АШУРОВ,



Бу бино шифоталаб ишларни ўз бағрига олади. Жалол-  
обод курортида бунақа бинолар бир нечта.

кейин пайдо бўладики, улар ўз мoddаларининг  
ердан кутублии чиниб кетишими ман қила-  
ди ва манбуран уларни ер ичига қамайди.  
Шунинг учун ҳам зилзила нўйинча эрта  
нахорда (воқея) бўлади, бунда союқ ернинг  
юзини мустахкамлаган бўлади.

Баъзан зилзила куннинг ўрталаринда бўлиб  
қолади, бунга сабаб ҳароратининг буғни қаттиқ  
тортиши ҳамда ер сатҳини куритиш ҳолда  
ва ўрин алмашиш тартиқасида соювни ернинг  
ички томонига қайтаришидир.

Зилзила қиши (фаслида нам бўлади, чунки  
унинг союви тутунни буғни қаттиқ музлатиб  
қўяди. Мабодо (кишида ҳам зилзила) юз бериб  
қолса, бунга сабаб у қишининг рутубати (нам-  
лиги) соювига қараганда кучлироқ бўлиб, на-  
тинада у ўз намлиги ва соювигининг оз бўлган  
сабаби кўп миндордада буғ тўдигандан бўлади.

Езда ҳам зилзила кам юз беради. Бунинг сабаби  
эса унинг (взиниг) кутили эртилди тарзи-  
тумчалигидир. Агар ўзда зилзила пайдо бўлиб  
қолса, демак ўша йил нургочилик бўлиб, ну-  
руйлидан ернинг юзи зичланган ва тешин-  
лари маҳкам бекилган ва шунинг натижасида  
еллар қамалиб қолган бўлади ва зилзила қи-  
лишга куннинг кўп мидорда буғ тўдигандан бўлади.

Зилзиланинг кўп бўлиши баҳор ва куз (фасл-  
ларига) тўғрини келади.

Ой ва қўёш тутишилари ҳам нўйинча (зил-  
зила содир бўлишига) сабаб бўлади, чунки (уларнинг)  
шўъласидан пайдо бўладиган ҳарорат  
биддан йўқолиб, унинг ўрнини бирдан зинч-  
лаштириш орқали ер ковакларидан елларни  
қамаб қўйдиган соювлик этгалибди. Аста-се-  
кин юз берадиган соювлик қиломайдиган иш-  
ни тўстадан юз берадиган соювлик бажара  
олади.

Зилзилалар аввали ва охиридаги кунчларida  
турличи бўлади ва унинг бир тарза бўлиб  
юриши мумкин эмас. Модоминки, йигилиб ёт-  
ган елларнинг ҳаракати бўланган тўғри юқорига  
бўлиб, баъзан эса бир томонга мойиллик  
билан бўларнан, зилзилаларнинг йўналиши ҳам  
бир ҳолатда бўлмайди. Балки зилзилаларнинг  
айримлари иргитадиган (ракфил) бўлиб, зил-  
зила туфайли ер юқорига отнилтганден бўлиб  
тиуюлади.

Баъзиси эса титратадиган ва баъзилари ҳар  
инки томонга йўналган бўлади ва уни цитти-  
деб атасади. (Зилзиланинг) қай бирни эни-  
га қараб бўлиши билан бирга юқорига кўтари-  
либ борадиган ҳам бўлади ва уни сулламина  
(нарвонсимон) дейлади.

Агар монеълар бўлмагандан барча зилзилар-  
нинг ҳаракати рабия (иргитадиган) бў-  
лади, чунки ёлнинг ҳаракати юқорига томонга  
бўлишидидир. Зилзила ваътида овозни вункудга

келтирадиган елларнинг ўтадиган ўйлари тур-  
лича бўлган учун пайдо бўладиган овозлар  
ҳам турлича бўлиб эшитилади. Қўриш эши-  
тишдан илгари бўлади, масалан, бир одам  
узоидан бир жисмни инникини жисмга урса-  
сиз ўша уришини эшитишдан оддин кўрасиц,  
чунки кўриш учун замон, вақтнинг ҳожати

йўн, аммо эшитиш эса вункудга келган ҳао  
тўлқинланишиниң қулона бориб этиши за-  
тур бўлган ваант ичда бўлади. Шунга ўхаш  
зиннеладаги овоз ҳам, у зиннеладан оддин  
эшитилади, чунки ҳавонинг тўлқинланиши зич  
ерминг тўлқинланишидан тез ва оддинроқ этиб  
нелади.

## Ихчам тақриз

# ВИРШИЛ ЎШЛАРӢ

Севимли шоиримиз Саиде Зунунуованинг Гафур Гуломномидаги бадиий адабиёт  
нашриётидаги чоп қилинган «Бир инг ўйлар» шеърий тўплами ҳақида сўзлашмоқчи-  
миз. Шоириминг давр ва одамлар руҳини ихчам ва дилбар қилиб ифодалаган шеърий  
китоби қалбларига ҳеч қандай тўсиссан, раён оқиб киради, завъ-шавақ ба-  
ғишлайди, қалблайди ёнгиз тўғуларни ёзага қалиғитиб, тиниқлаштиради. Бинобарин,  
шоъриятининг курдати ҳам шу ерда.

Сайр қиласангиз бўлайин гулзор,  
Тингласангиз бир булбулизор.  
Чанисангиз, музден бир чашма,  
Бўстон бўлай, кезинг беозор.

Ер йўлида мунтазир кўрсам,  
Оддин бўлиб бошлаб келайн.  
Фамингизни айтинг, олигса,  
Олисларга ташлаб келайн.

Шоир яхшиликни бу содда, самимӣ мисралари қайса қалға кўйимайди! Шоир да ошиқ  
бўлиб муҳаббатни, вафони улуғлайди, дам донишманд бўлиб ҳаёт, одамлар ҳақида  
чукур ўйга толади, дам табиатни шайдо бўлуди. Саиде Зунунуова ҳам ман шунача  
шоира. Аммо, унинг ушбу лиғи блээнда ҳам бирик қаҳрамонини кўрамиз. Бу лиғи  
қаҳрамони Саиде Зунунуованинг ҳамма шеърларидагидек, хусусан «Рӯҳ билан  
сухбат» поэмасида ҳам яқиъл ўзига ташланади: бу Она! Она бўлиб фарзандини ёрна-  
лайди, олам узра тинчлик барқарор тошинни истайди, дунёда меҳр-муҳаббат ҳо-  
ким бўлишини тўлиди... Иносон умрига неки завол бўлса, ҳаммасини нафтрайлиди.  
Лекин, бу қаҳрамон ҳамма шеътада бир хил эмас, у шеътадан шеътада бетак-  
рор фикр юритади. Шеърларининг барги ўз поэтик гояси вътибори билан бир-биридан  
ажралиб туради.

Чуночи, бир шеърда:

Шунаقا, чиройли кўринар Йироқ,  
Шошина, азизим, бунча энтима.

Аввал обғингининг остига бир боқ,  
Бирон гулни яничиб ўтмадингинин?

деб ўз юртингин гўзалигигина амгламаган енгилтикача танбех берса, бошча бир шеъ-  
рида гафлатни қоралайди... бу фикрлар ичиҳи ҳарорат билан айтилади.

Саиде опанинг «Рӯҳ билан сухбат» достонини ҳаяжон билан ўқиймиз. Бу асар  
мазкур тўпламдаги шеърларнинг чиройли хотимасига ўхшайди, шеърий фикрларни  
бир жойта тўплаб, ёзгу ниятларни монолог қилиб айтилганга ўхшайди. Ҳақиқатан  
ҳам, бу достон инсаннинг видоси. Шонира достондан киичик бир воқеадан, мазмундан  
катта фалсафий умумлашма циқаради.

...Она биттаю битта ўғлини ўйлантиради.. Тўй гаркагач, она хаёлга берилади.  
Ўғлининг бахтини ўйлади. Урушда ҳалон бўлган ёрнина эслайди. Унинг деворда осиг-  
лиқ сурати билан хаёлга сўзлашади. Ушунчаки, сўзлашув эмас, бин аёл ишнининг  
ғамидан бин қувоҷчандан йиглашибигина эмас, бу сўзлашув орқали даврлар манзараси,  
совет аёллининг бункилмас иродаси, совет ишларининг багри кенглиги шоирона

тотли тўғуларни, ҳаётнинг ўйлантиради, ҳаётнинг севинч ва ташвишлари,  
инсон камолоти ҳақидаги бу шеърий тўплами шеъриятимизда катта ютуқлардан  
биридир.

Асрор САМАД

# ТОВУШЛАР

Шўртепанинг алоҳида бир гашти бор кечаси...  
Алалхусус август чоги,

ой сузилиб куларкан.

Гўё асал денгизида бутун водий,  
Тоғ ва йўллар нур ичидаги чўмилар.  
Аммо, бу ер беморхона,  
Мен хаста,  
Дарду даво пайваста.  
Хиёбонлар орасидан яшил йўллар кўринар,  
Лекин бундаги касалмандар кезолмайди. Йўқ!  
Ой жилмайт қақиради чаманта,  
Сой йўталиб чакирар анжуманга.  
Булбулу гуллар эса,  
соҳиҳдаги зиёфатга, меҳмонга.

Аммо... аммо бу йўллардан,  
бу хилват, ушбу йўллардан  
хаста киши боролмайди... Кўп аттанг!  
унинг-ку, боргуси бор,  
албатта;

Бироқ, золим касалликнинг ўз ишлари бор,  
Хар бир беморхонанин табиблари бор.  
Ундан кўра хастага  
Кўр ойдин туналар маъқул.  
Кўрмайсан, лекин эшиштасан оламни,

кезмайсан, лекин сезасан оламни.

Разм солиб тинглайман...

Ана товуш:  
синачалаклар чийиллар,  
Чигирталлар чарчамасдан чириллар.

Ажабо, бу шўх маҳдүклар  
қай соатда тинч ухлар!

Зотан, бу жоноворларни

зўрлаб ётказидиган

доқторлар йўқ чамаси.

Ё умуман улар касал бўлишмас:  
дарди бўлмас андишсан маҳдүқини.

Ё туну кун уларга бир ҳаммаси.

Еки йўқу нималигин билишмас.

Ана бошқа товушлар бор ҳовузда,

вакирлар қурбақалар.

Судва жимлик йўқолар.

Тавба, булар шунча ҳам бегам,

аҳмоқона шавқ ила ҳуррам.

Бу ҳовуз улар учун ягона олам:

туғлиниш бунда,  
кўпайиш бунда,

ўлим ҳам бунда.

Сира сузиб қўйнелган эмасман тўлқинда.

Вакт ўтади,

бир лаҳза,

бир дам...

Қаҳ-қаҳалар янграб кетар олиса,

бозор томонда.

Хирволоқ бу қаҳ-қаҳа кимини?

Бу чамаси, бир сархушники...

У жимили. Учуб кетди.

Еки ун олиб кетдилар —

шерниклари уйига,

мунтазир хотинчаси олдига.

Визиллади ёнди ювощо шабада,

товушда уйқуларни инак хиромонлиги,

ёки иноқ оиласнинг майин меҳрибонлиги.  
Бу нағмарни бирдан босар йироқдан  
тун коровуланинг ниноси:

— «Ким керак?»

Йўловчидан йўқ дарак...

Фақат, бу саволнинг акс-садоси —

«ким ке-раа-к...»

бориб қўнгар теракларнинг шохига.

Унга ҳамроҳ бўлиб ишлар тинмасдан,

худди соат каби дам олмай,

кичик ирмок Чирчиқ нахрин синглиси.

Элга қилар хизмат у.

Шариллайди сувлари ширин-ширин

энг ёнимли таронадек

гўдаклиқдан эса қолтган

сехрли афсонадек.

У шундайни мунтазам оқадики,

унинг товуши ҳам одат бўлиб сингтандир

қулоқда

юраккин тепшидик.

Сонияларнинг бири-бири кетидан

отланниб чопишидик.

Гўё сукут тугилади шу бир хилликдан.

Лекин, йўқ!

Сукут қайта бузилди

ҳаётдаги саҳнийликдан.

Трактор тарсиллайди далада.

У сахарни иш бошида кутмоқчи,

албатта...

Товушлар... товушлар...

Хастанинг қулогига келиб етар

яқиндан, узоқдан,

ҳар ёқдан.

Товушлар бор, демак — ҳаёт бор.

Товушлар бор, демак — ўлим йўқ.

Товушлар бор юртнинг тунда,

демак, жон бор унинг танида,

демак, биз ҳаммамиз тирикмиз.

Тирикда эса тиним йўқ.

Умидворман, умидворман, муцаррар:

ҳеч қаерда,

ҳеч қачон,

яхши инсон ўлмайди,

унтутилмайди.

Шунчак мадор, севинч ва ишонч

куйилларка, менинг хаста танимга —

розиман бутун қуррамиз учун

бир карра мен торгаси барча дардларни.

Агар мумкин бўлсайди бу...

Аммо бу амри маҳол.

Яшамоқ керак, курашмок учун

курашмок керак, буюк гояга

эршиомон учун.

Товушлар, сиз тинманг, сизга муштоқман!

Англайманки, энг яхши дори хастага —

хастанинг табибиға эътиномидур,

ҳастанинг ўлмаслик эътиюнодидур.

Эшитилар яна товушлар:

ҳа, бу — навбати докторининг қадамлари.

Ҳа, ҳа — қўзларни юмиб «ухламоқ» лозим.

Кўзларни юмиб ўйгоқ дунёни

тингламоқ лозим!...

Мақсад ШАИХЗОДА

## НУР ШАЙДОСИ

«Хиёбон» — Мақсад Шайхзода из юли билан дасталаги сўнгги тўплам. Унга икод киёбоннинг инҳоясида яратилган шеърлар кирган. Бу шеърлар ҳар хил — уларнинг баъзилари Октябрь, Ленин ва коммунистлар хакида, баъзилари оидий совет ишиларнинг чекиси, шаъниларни чўйинчилик, аబадийлиги, улуворлиги да гўззалиги хакида. Бироқ тўпламдаги шеърлар ишиларни хилма-хилмаси, аబадийлиги, улуворлиги да гўззалиги хакида. Ва ишонч бўлмасин, уларнинг ҳаммасини бир-бирига пайванд этиб, бирлаштириб, бир бутун ишил турган нарса бор. Бу — ҳар қанчи шеърга, унинг ҳар бир сандига, ҳар бир поэтическ образга нур ва ранг бериди турган, шеърнинг ҳар бир тўқимасига жон ва руҳ баҳш этган шонир қалбидир. «Хиёбон» хакида гапириши — Шайхзоданинг уришдан тўхтамаган қалби хакида, унинг муҳаббати ва ифтихори, таҳсиси ва олқиши, таасуси ва надомати, орзуси ва режалари, нафрати ва газаби хакида гапиришидир. Бу қалб — нур шайдоси, гўззалини ошиғи. У Советлар Иттилоғи деб алтаган дебрни беинҳо чуқур ва инсоний севги билан севади, бу юрт — нур юртидидир.

Қўшиқ ахир меҳнатнинг давомидир бу элда,  
Мехнат эса санъатнинг илҳомидир бу элда.

У Октябрни улуғлайди, чунки ҳодим өрёу руҳи бор, келгуси нур бояларига у сочган уруғи бор. «У ўзининг коммунистлигига ифтихор тўғуллари билан ёнди, чунки ҳар бир коммунистин «офтибининг ходими» деб билади. Шоирнинг энг оташини, энг жўшқин мисралари Ленинга

Инсондир оламда улуг  
муаллиф,  
Килди китобига сирарни  
танлиф...

Мани шу оддий одамлар шоир учун ҳар нарсадаги гўзлариди. Шунинг учун ҳам шонига «кўёб ишчан жўра» бўлиб кўринади, у нозиги ҳис билан баҳор табаси сумини туди. Шунинг учун оламда нимаки бўлса, уларнинг ҳаммаси шоир қалбига ошно, унда ўз ўрнига, ўз акс-садосига эга. Шунинг учун шоир одамларга фақат яхшилик тилайди, уларнинг дўст, иттилоғ бўлиб ҳаёт кечиришини, тўқ, фаровон ва бахтия яшашини истайди, баҳорларга губор чўкмаслигини, «ҳар ўй, ҳар кўнгигла бўлгатлар ёр бўлишинни» хоҳлайди. Айни чонда шоир ҳали оламда нурлиларни борлигини яхши билади ва улар тўғрисида гапириган-

да қалби оташли нафратга тўлиб-тошади.

«Соҳида ўйланишлар» шеърида Шайхзода шеърга шундай шоирона татъриф берган:

... шоирнинг байтлари ҳам дунёнинг дардлари ва ташвишига  
Зафари, нураши, интилишига,  
Ҳар жой, ҳар рангдаги истасиарига,  
ростига, тушига, эртаниларига  
очиб кенг багир меъёр-ку, ахир!

Ҳа, бу шеърларда катта ҳақиқат бор, чинакам шеърларидан бутун оламнинг битимас-тутамас ишларига, ҳаётига, тақдирига, интияга, ифблинига меъёр. Шайхзоданинг «Хиёбон»даги шеърлари ҳам шундай. Бу шеърлар бизнинг қалби мазнини дунёнини бошлади, гўззалик туйгумизни ўт-

# КИНО

## ЛИБОС ЛАРИ



«Икни дил достони» фильмига тайёрланган либос андасаси.

кирлаштиради, ҳәттин янада чукурроқ севишига ўргатади.

Шоир «Хиёбон»га атаган, бироқ чала қолтап, тутогатмаген сўзбосисида ёзган ёди. «Бу китоб ўзи бамисоли хиёбонидир, бу йўл юришлариниғ файзи, незишинариниғ завзи, курашлариниғ машиналари, ҳикроиниғ алами ва виссоллариниғ кувонинг гувоҳи бўлган дарахтлариниғ кучогига умр бўйлаб узайиб бормоцда». Бу мисларидан ёзганда у ҳали умр ва икод хиёбонининг ниҳоясига етганидан ўзи бехебар ёди. Бироқ чинанам шоир ўлмайди. Унинг хиёбонининг поёни ўзек ўшерларда, қўшиклиарида, мисларидан ёшайди. «Хиёбон»га кирган шеърлар, уларда гурслаб уриб турган шоир қалби бунинг далилидир.

Озод ШАРАФИДДИНОВ,  
Филология фанлари кандидати,

Экранга Чиқсан янги фильм тезда жамоатчилик муҳомасидан ўтади. Янги асар ютуқлари ҳөкидаги гаплар дастлаб сценарий музалифи билан режиссёрномига айтилади. Кейин оператор ва бош ролларнинг ижро чилилари ҳақли равишда тилга олинадилар.

Бироқ, фильмнинг янада ёрқинроқ, тўлақон чиқишида хизмати синган рассом эса кўпичча ётиборидан четда қолади. Кино санъатидаги икод қиутив рассомлар ўз ишларин билан актёrlарнинг ролларни ижро этишларида бевосита хизмати бор. Умуман фильм яратилишида турли рассом-гримёр ва постановчалик рассомлар ижодий иш олиб борадилар. Улар қаҳрамонлар кийим-кечакларини, ички дунёниси, яшаш турган давр мухитини, мансарасини ўз бўйниларда акс этиради. Албатта, бу жиҳатларни назарда тутганда қаҳрамонлар учун ишланадиган либос ва гримм ҳам катта аҳамиятга эга. Яъни актёrlарнинг постановчалик-рассом томонидан тикланган, ўша даврага мос мансара фонида ижро этилаётган роллининг бадиийлигини қаҳрамон яшаётган замонининг руҳини ҳақиқоний тасвирилаб беришга хизмат қиласди...

Анда шундай ижодкорлардан бирга Чингиз Ахмаров! У қадимиги Шарқ маданиятини ва санъатидаги кенг миқбесда билимга эга бўлган зиёни оиласида туғилиб, вояга стган санъаткор. У қадимиги ўтга Осиё ва Шарқ қалқаларининг маденинг турмуши ва этнографик хусусиятларини чукур эгаллаб олган, ҳаљий тасаввурга бой рассом. Ву ҳолни унинг йирик ишларни қаторидан муносаби ғриппарни эгалловчи Улугбек номли мемориал музейга ишланган сакизига композицияни машҳур полотно-ларида, атоқни ёзуви ва драматург Мақедул Шайхзоданинг «Мирзо Улугбен» трагии драмасига юксак дид билан ишланган бир қатор расмлардаги ранги билан безакларда яққол кўрнишимиз мумкин.

Чингиз Ахмаровнинг кино соҳасида дастлабки иши «Улугбен юлдузи» фильмига либос андазалари яратиб беришада бошланди. Фильм асосан, тарихий бўлганини учун унга ранги базакли либос андазалари яратиш учун—Улугбек яшаб, икод қилиб ўтган даерининг урф-одатларини, ҳақиқарини турмуши ва маданийнинг ҳамда этнографик келиб чиқишиларини чукур биладиган қобилиятига рассом керак ёди. Ана шундай кийин, масъулитларни ҳамда фахрли бўлган бу вазифа, студия томонидан комил ишонч билан Чингиз Ахмаровга топширилди.

Рассом бу фильмига юзлаб эскизлар ишлади. «Улугбен юлдузи»—фильмига ишланган либос андазаларининг кўччилиги. Улугбек яшаб ўтган даврнинг кийим-кечакларини ва этнографик томонларини реал очиб бериши билан бирга, ўша даврининг ўзига хос бўлган курол-астаҳларини, ҳарбий либослар—совут ва дубулгаларнинг жанговарлик хусусиятларини ҳам аниқ тасвирлайди.

Фильмнинг бош қаҳрамони—Улугбекнинг ва бошқа персонажларнинг ўзларига хос ҳарангтерлари билан, ўша давр аспектидаги уст-бош кийимларидаги тасвирларини кўрамиз. Жумладан, Амир Темурнинг маҳсус амалдорлик либосларида, жанговар пайтларда эса сарвардальник совут ва дубулгалар кийган ҳолатдаги тасвирлари, ниҳоятда ишонарли талқин қилинган.

Айнанча, серой маликаларининг Улугбек хотини билан биргаликда, саройда базм қурниб ўтирган пайтидаги лавҳа ниҳоятда нағис қилиб берилгани, бунда хотин қизларнинг майни ҳиллираб турган хонатлас, бошларидаги сарой маликаларни киядиган жигайлардаги мөҳирона чизилган орнамент сингари нақшлари, бўйинлари билан биласларига тақиб олган кимматбаҳо тошлардан ясатилган бесак анжомлари, билағузуклари мўй-қалалан соҳиби томонидан нозин дид билан чизиган.

Чингиз Ахмаров Улугбек ва унинг ўти—Абдуллатифининг ички дунёларини очиб беринча ҳаракат қилиб, Улугбекни шоҳ сифатидаги, маҳсус жанговарлик либосларидаги, урушшарга ҳозирлини кўриб, совут ва дубулгалар кийиб олган ҳолда тасвирласа, Абдуллатифини эса, уйдан фарклироқ равишда, қисман бўлса ҳам баъзибир тафоутлар билан тасвирлайди. Бу тафоутлар асосан, улар кийиб олган совут ва дубулгалар нағи либосларидаги бу уларнинг юз киблаларидан сезилиб турган ички ҳистайгулари булашнинг юз қиблаларидан сезилиб ҳисобланган тасаввурни ҳам тасвирлайди. Бу ғуллишларига қарамасдан, жуда ҳам кескин равишида, бир-бира гид види сезилиб турдид...

...Орадан бирор вақт ўтгач, «Ўзбекфильм» киностудиясида «Комде ва Модан» достони асосида Шароф Рашидов билан В. Витиковичлар ҳамкорликда ёзган сценарий бўйича «Икни дил достони» фильммини сурратта олиш бошланди. Бу фильмнинг режиссёри, СССР ҳаљи артисти Комил Ерматов, ўз фильмига либослар учун эскизлар тайёрлаб беришга Чингиз Ахмаровни танлади.

Чингиз Ахмаровнинг бу фильм учун либос андазаларини яратишга киришишидан олдин, узоқ изланишлар олиб борнишига тўғри келди. Расом Ведилининг асари билан чукур ганиниб чиқиб, сценарийни ҳам бирече бор мутолаҳа қилиб чиқди. Шуларга асосланниб, бўллашкан фильмнинг қаҳрамонларига лойиқ келадиган либосларнинг шаклини тасаввур қилиб кўрди. Лекин, булар рассомни қаноатлантирас экди. Чунки, тарихан кон-кет бўлган бу асар қаҳрамонлариниң урф-одатлари, кийим-кечаклари, асосан, хинд ҳалқига хос бўлганлиги учун ҳам шунга лойиқ либосларни яратиш лозим ёди.

Рассом шу миссадда Тошкент ва Самарқандаги тарихий ва санъат музейларининг қадимиги Шарқ кўл ёзмаларини ҳамда илмий манబаларни саҳифалади чиқар әкан, тегишил нарсаларни топишга муваффақ бўлган ёди. Шарқнинг машҳур миниатюрача рассомни ҳисобланган Камолиддин Бехзоднинг асарларини утрашиб, уларга икодий ёндаштан ҳолда, унинг асарларидан ҳам фойдаланишга тўғри келди.

Кинематографчи санъаткорлар орасида «Актёр кино санъатининг жони», деган бир ҳизмати ибора бор. Ана шу иборага «...рассом—кино санъатининг жони» ҳисобланувчи актёrlарни янада «жонантиси» кўрсатувчи ижодкор», деган қўшимчча киритилса, бизнингча яхши бўларди.



«Улугбек юлдузи» фильмига ишланган кийимлар андасаси.



Лайли ва Мажнун либоси науманаси.



«Тун қаъридан чиққанлар» фильмидаги мўгул асари кийимининг андасаси.

Нурумурод САБУРОВ.

# Кундуз ёнган чироқ

Коронги дилларни чарогон этиб  
Еритамиз зулмат кечаларни ҳам.  
Нурнинг кучи билан ер остин титиб  
Хазина очамиз  
Қатламма-қатлам.  
Ҳаёл,  
Кўз илгамас фазо зулмати  
Кунгилдай ёриди тушшач шушиламиз.  
Хуллас,  
Нур етмаган манзил қолмади,  
Нурни ион деб,  
Нонни нур деб биламиз.  
Аммо,  
Пайқамаймиз, баъзида шундоқ  
Иユл очиб қўялимис истрофарлика.  
Симёночча кундуз ёнган бир чироқ  
Кимиидир ташлайди юз йил  
Жарликка.  
Еки,  
Профессор бир дарс ўқиди:  
Кўлин ястик қалиб ялқов талаба  
Пиншиллаб пишиллаб урди уйқуни...  
Бу ҳам зое кетган нур-да!  
Шульба-да!  
Дустим,  
Бўлломаймиз чароғбои,  
Машъал,  
Тугата олмаймиз зулмат,  
Фиродин,  
Токи  
Ўчироқни билмасак аввал  
Кундузи бекорга ёнган чироқни...

## Шошиламиз

Бу қайноқ ҳаётда ҳунаримиз кўп,  
Иморатлар тиклаб  
Курамиз тўғон,  
Маъданларни қазиб оламиз тогдан,  
Боғларга баҳордан кийдиримиз сеп.  
Биз — қари-картанглар,  
Чопқир ёшлармиз,  
Кайтадир шошиламиз.  
Шошиламиз лифтда,  
Самолётда ҳам.  
Кизиқ,  
Шошиламиз тунлар уйқуда.  
Хатто дангасалар шошилар жуда  
Ялқовлик меъёри  
Бўлмасин деб кам.  
Гоҳ шошимай  
Шафтоли пўстин шиламиз,  
Иўқ

Бу вақтда ҳам руҳан шошиламиз.  
Шошиламиз,  
Шафтоли данаги токи  
Шоувллаган мева дараҳт бўлсин деб.  
Одам  
Үтираса-да жимжит,  
Томи қотиб,  
Шошар унинг дили,  
Тирик идроки.  
Тугамайди бизнинг  
Бу ашуламиз,  
Шошиламиз,  
Ҳа,  
Шошиламиз.  
Ҳаракатдан қолмай қабрда ҳатто  
Бу моддий оламга бўлай деб гувоҳ  
Шошиламиз,  
Усамиз бўлиб бир гиёҳ  
Ва таракрор яшаймиз шошикни ҳаётда.  
Хуллас,  
Кай ҳолатда,  
Кай шаклдамиз,  
Барibir шошиламиз,  
Шошиламиз...

Гоҳ эса  
Ўзимда бўлдию гуноҳ  
Фақат газал ёздим,  
Экмадим ниҳол.  
Ошиқлар дараҳтсиз чекаверар оҳ,  
Шеърисиз оҳ урмоқлик дедим, кўп маҳол.  
Ҳали экилмаган дараҳтлар хуллас,  
Шоувллаб турилти хаёл уфқида.  
Ҳали кўкмармаган ниҳол ишқида  
Қайгуриб яшамоқ одамзода хос,  
Қўкрагимда қанча дараҳт илдизи,  
Суғорай меҳримни сувдай ёритиб...

ЮСУФ ШОМАНСУР

## Наманган

Қизнинг қулогида қўша гилосдай  
Наманган, Фарғона сулувдан сулув.  
Уфқлар ҳиллираб турган атласдай,  
Нотасиз эшула айтмас бунда сув.  
Мен севган гўзланинг сочин оралаб  
Оралаб эсдими дейман шабода.  
Юзларимни силаб, қалбим поралаб  
Ўтди у, ўрганиб қолдим мен боғда.  
Наманган дегандা кўзим намланган,  
Шайдолин боиси ўзинг, Наманган.  
Асерий чинорлару тоғиги атиргул,  
Навоний боғида ниҳол қомати  
Гўзлайдир, яшарар ҳар қандай кўнгил,  
Бошиниг узра баргдан қўшиқ томади.  
Одамларинг эса ғоят хуш калом,  
Жонин ҳам бергудай чойга ёритиб.  
Сендаин мулойим бўлсайди олам,  
Яшардик ажинин юздан аритиб.  
Келсан айрингим йўқ сендаи чамандан,  
Дуниёда бяттасан жоним, Наманган.  
Соддалигини шунча этилмиш таъриф  
Қатиқ билан лайлас афсонасида.  
Ҳалигача шоир Ҳусниддин Шарип  
Қизарар беш-тўртта дўст орасида.  
Йўқ, йўқ, кечирслилар, айбомас соддалик,  
Тўғрилик, ҳалоллик бошидир асли.  
Тошкентнинг сен билав қуда-апдалик  
Қилининг боиси шундай эмасми?  
Хавотир олмагил, яхши-ёмондан  
Ўзим қўриқлайман сени, Наманган.

## Мен ўтқазмаган дараҳтлар

Мен ўтқазмаганим  
Яшил дараҳтлар  
Ҳаёл осмонида шоувллар ҳамон.  
Чинор,  
Аргувонлар,  
Ёнгик,  
Тераклар  
Кўксинни оғритар қўзгалса шамол.  
Чунки,  
Кўкрагимда улар илдизи,  
Суғордим меҳримни сувдай ёритиб.  
Уларга темгади қўёш ёғдуси,  
Қоним ҳарорати турди илтишиб.  
Аммо  
Бу дараҳтлар қолди экилмай,  
Фақат ялқовлигим эмас сабабчи,  
Ҳеч кимга ялнимай,  
Қўрқамай,  
Букилмай  
Ҳаётда қилдим мен бошқа савобни.  
Масалан...  
Масалан айни баҳорда  
Ноҳаҳ жазолланган кўшнимни ёқлаб,  
Суд билан судлашиб юрдим шаҳарда,  
Қўчат ўтқазини ўйлолмай лоқал.  
Гоҳ эса автобус  
Тийнинг қўшиб  
Майдадади вақтим,  
Кайфиятимни.  
Ушлаганича қолдим этим увишиб  
Ҳали экилмаган бир дараҳтимни.

## Қитифи ўлмаган қиз

### Ҳикоя

Эски шаҳардаги ёшларнинг анча-мунчаси  
ижарати студентлар. Политехника институтининг  
тайёрлор курсида ўқидиган, юқори ла-  
бининг иккни чети қорайган Салимжон ҳам  
отасининг ошнаси — Ҳужа ақанинг ташқари-  
сигаги чоркуни болохонада турдади. Волохон-  
нинг жиҳози иўқ: ўртада қўйда ясалган паст-  
такнина стол, иккни томонида иккита йимма  
наравот. Бу каравотларнинг биттасига Салим-  
жон ётса, биттасига Ҳужа ақанинг янсанярим  
челиб қолдиган мемонлари. Мабодо меҳмон  
иккни киши бўлса, Салимжон ўшочча тўшаб  
жой қўлади. Волохонани безаб турган яна бир  
анжом — пойгандаги қўйилган қадимий сандал.

Унинг устида Салимжоннинг «Физика», «Хи-  
мия» китоблари ва дафтарлари сочилиб ёта-  
ди. Эшни бинцинида кўндалланг қўйилган бир  
ижуфт пишик гишт устида электр плитка,  
унинг устида қориндор кўк чойнай.

Салимжон дилнан баҳор оқшомларидан би-  
рида дарсдан ёртароқ қайтиб, ана шу чойнай-  
ни олиб ташқарига чиқди. Ариқ лабиде чўн-  
қайиб қўйбегларни ювар экан, ўйларди: «Ки-  
зиқ, аввалиннар бундай эмас эди... Иккича-  
кундан бери кулиб қараши бошича-... у та-  
хирлашган оғизига сун олиб чайнайди... — Ўзим,  
характерим яхши, юзи ҳам ёмон эмас. Кўзла-  
ри қоп-қора, фақат гавдаси... Хўп, гавдаси бир

оқ каттароқ бўлса нима? Тожи амакимнинг  
хотинида ўзларига иккита келадилар-куй  
Еғисиз патирдек ҳуснубузар тоғашин юзлари ва  
қип-қизил бўйинни ишиқалаб-ишиқалаб ювар-  
кан, ўйн давом этарди: — Э калла, ҳали исти-  
тутни битидиринг Сорахонга уйландинг... Ҳуён...  
Иўқ, ҳаридалай сенади, сенмаса ўзини нега  
бунчалик яхин олади? — у юзларини юниб  
бўлиб, иккичойнайни кўтариб ўйга кирмоқчи  
эди, дарвоза занжирни шакирлаб қолди. — Оббо  
яна меҳмон бўлсало, илоҳим бир ишиши бўл-  
син-да! — ҳаёлдидан кечири.

Салимжон қўйларини қўлтигига арта-арта  
борар экан, дарвоза яна шакирлади.

— Но, деди у. Бориб дарвозин очди.  
Шоддиландик қўйларни порлаб кетди. Остонада  
ўзидан иккича катта, сирдош тогаси — Зо-  
киржон ёнгил чайқалиб турарди. Никиласи  
(Давоми 28-бетда).

— Сайил, хотинжон, сайил! — деб хитоб қылдым уйга кира солиб.

— А-а!

— Лола сайлига борамаң!

— Қаочын! — деб сүради хотин ошхонадан.

— Келаси шанбада. Бир лайрайдиган бұлдыңда, лекин.

— Мен-чи? Мен нима қила-ман?

— Борасан-да, бирға бора-миз.

— Бизда иш күп, менға жа-воб беришмайды.

— Ҳа энді, бир күн минг күннен. Беш йилдан бері иш-хонадан биринчі марта сайніл-га чикишимиз ўзы.

— Илохи йұп сира.

— Иккөннисін борсан яхши бұлардид-да. Мундог үт-ўланни құриб, ҳордиң чиқарыб ке-лардик.

Низом КОМИЛОВ

## ЛОЛА САЙЛИ

Хажвия

— Мен бормагандан кейін сиз ҳам бормайсиз.

— Нега энді?

— Мен сизни билмасам экан... — деди у қырттаплатиб сабзи тұғаркан.

— Ие, бу нима деганинг? Ҳамма борадиң, бир үзім қо-ламани?

— Бормайсиз дедим, бор-майдыз!

— Бораман!

— Бормайсиз!

— Бораман!

...Шу билан бошланды. У үн-дог деди, мен мундог дедим. У сиз фасат үзінгизни үйлай-сиз, сизге қызыларға қарашиб бұлса бас, деди. Менинг жа-хлим чиңди. У ҳам бұш нелә-диганлардан эмас. Хуллас, унту-тилиб неттан, йұп ердеги ги-на-гудратлар сиртимизге те-піб, прям кечагача жигиллаши-дин. Кейин үч күнгача гап-лашмай юрдик.

Тұрттынчи күнни ишхонаға ке-либ билсам, ҳеч қаңқа бор-майдыган бұлмиз.

### Жұма ХУЖАҚҰЛОВ

— А? Мен сенға гар бұлдымми ҳали, а? Бир әштимаган шу қолғанмиди? Мана, мен гар бұлсам! Мана! Мана! Мана!..

Елжаси, боши, көз-күзі демәй савалаб келдіктан аблыннан құлдагы үздөлігі зарыдан дам буқынай, дам түрткін келдіктан барваста әрқак қишиниң күріп ҳамрохимниң күмбездім, мен турған жо-йімдә сұратдай қотиб қолдым! Үришни хотина-ларға чиқарған экан-ку?

— Ажаратып қүйлілік, үлдірип қүяды, — га-пинниң тұтагат-тұтагас, улар томон қоюрышға қолғанған әдім, ҳамрохим билагымдан мақнам тууды.

— Тұхтанғ! Шундай бұлғаны ҳам дуруст бир ҳиссенді. Қүйнін...

Ана-мана дегуучка әр-хотин үр калтак-сүр кал-таң билан бизга якын көліп қолынди.

— Тұхтанғ, Руқияхон, — ҳамрохим гүй ўзы урип құмдараң қынқандай мамын бир қайғиятта улар-ни бориб ажараты. Ү атинши билан айлаға тикил-ған, әрқакқа қайрилип ҳам қарамас әди.—Нима гап, Руқияхон?

## Пуфак

Уәлиб кетдіми әки үпкаси тұлыб турған әнан-ми, үнгілаб юбордин аәл.

— Құрмайсизми... — біздан беш-түрт қадам на-рида, йұл өзеккасада мұлтираб, титраб-қақшаб турған әрқак ишора күлгінша воқеани түшүнти-ришта уринди.—Гәл топиб келмаган күнниң йұқ. Ким нима деса, лаққа ишонади құлды. Ҳаммаси-ям бир гүр әди, бугут көлиб... — «Гар» сүзини айтша тиля бормади шекили, яна үнгілаб юбордин.

— Ҳа, майли, борнинг уйға, Борнинг, — ҳамрохим айлаға дадда берди.

Хотин изига қайтды. Әрқак еса үша ҳолица, турған жойда қолиб кетаверди.

Биз кетдім.

— Нима гап? — ҳамрохимдан билмоқчи бұлғып сұрайдым.

— Қүйнін, сатқалы гап иетсін! — асабын бир қайғиятта деди у. Сүнгра сұраб қолди:— Пуфак деганин әштиманнисиз?

— Іүк.

— Ҳалиғи... — сұхбатдошим, күча үртасида қо-либ кеттеган әрқак шашынға бирон нокжы сүз ай-тиштада деди у. Сүнгра сұраб қолди:— Үшапни «Пуфак» дейділар бізда. Пуфакдан фарқи пүк.

— Нега энді?

— Пуфакни биласыз, дам таяладайди. Қим пұфласа шишаверады. Пуфлайдын адам согми, носогми — буни ҳам суршыттірмайды.

Сиз күрган адам ҳам ане шундай. Қулогига пұф денгү орқасыдан томошасин күрнінг... — Ҳам-сұхбатим биш чайбыз, ағасы билан күлді.— Том-га олиб чиқиб, бұғтота олиб келинг-да: «Мана шу ердан башын билғаса ерга ташпа», дәң, «не-га?» деса, үләй ағар. Үшандая боми билан таш-лайды. Чүнки, сиз айттансиз.

Уни құлдан таниямай, бир идорада — ишлаган-миз ишп қақтадар. Мана хотиннинг зор қақшаганин күрдінгиз. Ишонаверинг, қайсы бири ла-қылатып «хотиннин гар» деган, у бу гапни ма-хакам түтіб олған. Жиһле бұлмаса үша гапни айт-ған бетамиздан: «Қаердан билдінг?» — деб ҳам сұрамаган... Ҳе, қизин бу: қаранг бир күн нима бұлды: беш-олты киши түшкін овқатдан кейин ишхонада галлапшып үтирган әдік, у көліп қол-ди. Вишил қызлар кийдиган қамаңдатуғ дүппи. Қүріп ҳаммамыз күлдең юбордин. У бұлса, «әз-ми, зәрми?» деб құлға олиб үйнәді дүпписині.

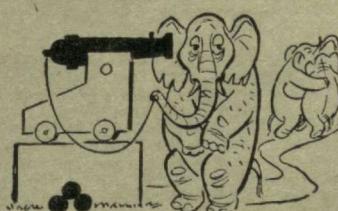
— Бүни қүйнін, сизге мүнчоқлары ярашади, — деб қолди орнамаңдан аллакым. Нима дейсизин, ертаси күнни мүнчоқлар дүппи күйліп көлибди. Яна қотиб-қотиб күлдін. — Ҳамрохим оғыр тин олиб, үнге толди... Қүйнін. Қүріп қүлтанизміз камланағанда, галларып ҳам құлмизмы?

Энисам қотиб турған бұлса-да, нима учундир яна сұрадым:

— Құнаның үртасида қолиб кетди...

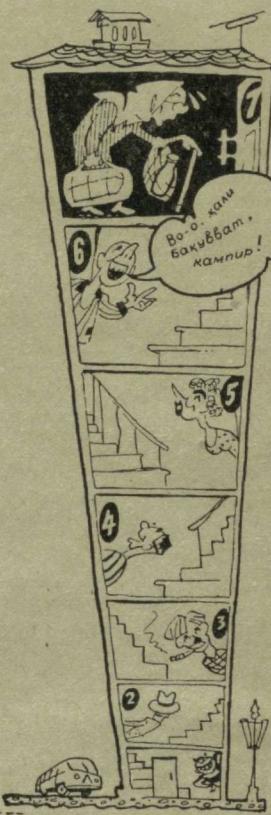
Ҳамрохим құл сұлтады.

С. Марфин ва М. Воробейчиков расмлари.



Бевәфо дастидан

## 8 март қазиллари



Сұзсуз сурат

# Қитиғи ўлмаган қиз

кўл олиб кўриши. Салимжоннинг димогига ҳам пиёс ва ароқ ҳиди урди. Зокиржон туттиницира биншиди:

— Салим, Салим, Салимжон... бу тогангиз Зокиржон тўғри Бухори шарифнинг обозори шашибидан келалтидир... а, икрамизми ё...

Қўлтиқма-қўлатиқ бўйни билоҳонага кўтарилишида. Зокиржон тўрдаги каравотин қирсиллатиб ўтири, бошидан эскирган кўк телпагина олиб стод чекасига итиқитаркан, семиз луникини тўллириб «Ҳу!» деди.

Салимжон дастурхон ёзиб чой дамлади.

— Икера эмас, икера эмас! — деб қўл силтади ёнбошлаган жойида Зокиржон. — Етиб олиб чақчаклашамиш.

— Ҳу! Бир шёёда чой ичинг.

Зокиржон жиҳияни қўйин берган чойни кичикничкин хўллаб ичи. Бир оздан кейин икни катор ажилини пешсансида тер йилтиради.

— Бўйди бошиқа ичмайман, — деди у нафти билан терини артиб. — Биласанми, Салимжон, шу Ҳожи тога бор-ку, жуда ажойиб одам, ёшта-шош, керга-кари, ажойиб... Бозорга піёзини олиб келувдик... Иккаламиз «Шарқъяни кириб иккита оқ ичдик... Шшу ҳалиги тогани қизини биласан-ку... Ноила...

— Ҳа, ҳа! — кўзларини жавдиратди Салимжон. Тогаси қиқир-қиқир кула бошлиди.

— Сигир согади-ку, доярка.

— Ҳа, ҳа биламан!

— Бай-бай, ҳозир бир милиқлаган, бир ли-миллаган, бир шўз қиз бўлганик... Зокиржон қўйин лабини тишлаб бос кимирлатди. — Войвой, бир нозлар қипладини... Утган ҳафта шанба куни нима бўлди? — деб сўради.

Зокиржон жимиб қолди. Салимжон унинг тўзигига сочларига, мастана мидираётган кисиқ кўзларига қараб турди. Нихоят у:

— Ҳу! Утган ҳафта шанба куни нима бўлди? — деб сўради.

Зокиржон оғзининг танобини қочириб кулади, қўйин лабини аранг йигиштириб яна бош чайқади, кейин жийдий охандига деди:

— Қўй, яхши эмас, бирор эшитса...

— Айтинг, дани, шунча вақт бирор гапни бирорига айтвидимми?

— Ҳар ҳолда.

— Ҳа энди, мана бўлди... ҳа?

Зокиржон ченси турган папироси қолдигини

ташлаш учун ўринидан турмоҷи әди, Салимжон унинг қўлидан ичи тупуски папирос найчасини олди-ю, эшикдан улоқтириб келнижойига ўтирараки, ҳайта қистади:

— Ҳа, бошлиган энди, эшитайлик.

— Ҳу! бўлмаса, оғзингдан чиқарма... Ш-шу. Ҳожи тоганинг қизи сигирхонада ишлайдиган



ноила бор-ку, доярка, қаймоқдай қиз бўлганди, бир милиқлаган, бир ли-миллаган қиз бўлганди... Вой-вой... Узим жононда, бир нозлар қиладини: «Зокиржон ака, дейли, бунча чиройли куласиз», деди. «Ҳарқалай Сизнинг култингизга етмаса керак. Ноилахон!» дейман. Қақроқ уриб кулади, кўзлари билан одамни сув қилиб юборади. Ҳа, утган шанба куни кўлга тушиди.

— Қўлга тушиди?

— Ҳа, қўлга тушиди... Бай-бай, бир ли-миллаган қизи... Утган шанба куни Ҳожи тога ўйиган чакирни келди. Ойим чиқиб уйга олиб кирдилар, чой ичини. «Зокиржон тушдан кейин молхонага бир тележка кум элтиб ташланг» — деди. «Ҳу!», дедим. У иши чиқиб кетишилар билан ўйладим: «Ҳозир элтиб ташласам-чи, Бекормак-ку...» Шундай қийдим. Тележкини элтиб бўшатдим. Қарасам, кетта молхонага бир Ноилахоннинг ўзгинаси. «Колганлари қани?» дедим: «Ҳали замон кетишди», дейди. Сигир согиб ўтирган ерида... Бай-бай, устида қизил паранги кўйлак, сигир согиб ўтирибди, орқасида икни ўрим сочи ер сийлайди. Оҳ... яқинроқ бордим, ўринидан турниб оғзиниги бурчига қараб кетаверди. Изидан боравердим. Бир оз юргач: «Ноилахон!» дедим. «Жон!» деб хандон отиб кулади.

Салимжон ўтирган ерида қимирлаб, томони кирди. Зокиржон бир чўчиб тушид-ю кўзларини хийл кимди.

— Ҳуш, кейин, кейин нима бўлди?

— Мен молхонага келмас эдим, эрталаб Ҳожи тога ўйимизга қирикли бордилар. Ойим эшикни чиқиб, уйга олиб кирдилар. Чой-пой ичтади. Ҳожи тога: «Зокиржон пешинада кейин молхонага бир тележка кум элтиб ташланг», дедилар. У иши чиқиб кеттач, ҳозир вақт бор-ку, деб ўйладим, кейин айтганини бажо килиб, молхонага борсам, Ноиладан бошича хеч ким йўқ.. Вай-бай-ей, устида қизил паранги кўйлак, сигир согиб ўтирган экан, икни ўрим сочи ер сийлайди... Зокиржон лаб тишлаб, бош чайқади... — Уринидан турниб, кўлидаги чеканини бир ёнга кўйдю молхонагининг коронирикоқ бурчига қараб кетаверди, менам унга эргашадиган. «Ноилахон!» дедим. «Жон!» деб хандон отиб кулади. Вай-бай, тишлари

маржон, козлари нуқра... Беда дурушталаған гарам энгина етганда, сеинин орқадан бориб қўлидан тутдим, галирмади...

— Галирмадими-а?! — деди Салимжон ютиниб, кўзларини жавдиратиб, — Кейин, кейин нима бўлди!!!

Зокиржон семиз луникини шишириб «Ҳу» деди, қалтироқ бармоқлари билан папирос олиб тутатди.

— Ҳуш, кейин нима бўлди...

— Тўғриси, мен молхонага бормоқчи эмас эдим, — дега оғиз-бурнинада тутун чиқариб сўзини давом ёттириди Зокиржон, шанба куни эрталаб Ҳожи тога ўйимизга чакририб келди. Ойим чиқиди...

— Буни айтдингиз! — мулоҳим, босиқ овозда норозланди Салимжон, — молхонагинг коронги бурчиди Ноилахонга етиб олиб қўлидан тутдининг, у ўеч нарса демади, ана шу ердан у ёғини айтни.

Зокиржон атроғиға, парвоналар гужон ўй-бонгиди кўхсарни.

— Шшу милиқлаган Ноилахоннинг орқасидан бордим, кел шу чаре қизини бир китигин ўйдидар, дедим. Үзимни серқитида! Секин бориб қўлидан тутдим, галирмади. Орқага ўтирилиб маржондай тишларини кўрсатиб жизмийиб тириби. Қўлимин иссиқини нафтдан юқоририқка юмишқини билакка кўтардим... Ох-ох...

— Ҳуш-ҳуш! — Салимжон каравотни тириқатиб ўришибириб ўтириди. — Юмшоқини билагидан ушладингиз!

— Юмшоқини билагидан ушлаб ўзимга тордим!

— А? Ҳа-ҳа! — Салимжон елкаларини асабий тўлғантитиб қўзларини тиззапарига тираб, унга яхшироқ қадалиб олди. — Ҳеч нарса демадими?

Зокиржон ўринидан турниб папирос қолдигани ташламоқни эди, Салимжон кўймади.

— Ташлайверинг оёқ остига! Ҳуш... Қизини? — деди.

— Милиқлаган Ноилахонни биласан-ку, Ҳожи тоганинг қизи, доярка, шашуидай дўйниқини, астн сўрама, юмшоқини билагидан тутуб ўшундай ўзимга тордим, у бўлса кўрагимга бир мушт урди-ю, «Партр!» этиб эшикни чиқи-кетди. Тўғриси, кўрганим жечам оғримади, асалали битим ҳам ўлмади...

— Ҳуш, кейин нима бўлди?

— Ҳеч нарса, кўрагимга уриб юқиб кетди, киз боланинг мушти нима бўларди дейсан, ажалали битим ҳам ўлмади...

Салимжон турниб эшикни ёпаркан:

— Тамомми? — деди.

— А... Ҳа! — деди Зокиржон ёнбошлаган ерида ўйни кўзларини аранг очиб, кейин устинимларни билан яхшироқ ётиб олди. Салимжон: «Ечиниб ётинг!» деди, тогаси қўнмади. Бир оздан кейин у ёам чироқни ўчириб жойдиги кирди.

Салимжон бемор кишиларден узоқ вақт ухлай олмай, у ёқ бу ёқа ағанаб чиқди. Кечининг алламаҳида боши гувиллаб, кўзи аранг илинган эди, гира-шира туш кўрди: янги шардаги «Ором» хиёбони. Күшлар чугурашади, болалар чопчилашиб ўйнаб юришибиди. У айланиб-айланиб ўтиргандай фонтан ёнинг келди. Серилди бўкири даражати танасига тарғи сиргирлари боргланган... Атлас кўйлакли бир қиз сарғисига шаптилиаб «шовъ-шовъ!» согиб ўтирибди, орқасидаги икни ўрим сочи ерда тўлғанди... У яқинроқ борди, сигир гоний бўлди, атлас кўйлакли қиз Сораҳон экан. Қоп-қора кўзларини ўйнатиб қицир-қицир кулиб турди. У бундан олдин ҳеч тўймаган, кўпирган бир тўйгу билан Сораҳоннинг ўзига тордиги. Сораҳон нақис ўриб кулади-ю, унинг кўкрагидан қаттиқ итари.

«Их... ғурс!» этган овоздан Салимжон ўй-ғониги кетди. Кимирлаб кўрди. Каравотдан ёкилиб тушган, стол поясига тейкан елкаси жиззиллаб оғир, тогаси Зокиржон «Шхурр-шхурр» килиб хурран отар, ташқарида тоғи онарид келарди. У ўринидан сеинин қўзғалиб стол тагидан Зокиржонга разм солди. Оғзи семиз одамнинг кинигига очилиб қолибди.. Салимжон мийнигда жилмайшиб қўйди, сунг охиста юриб, побигаки бордии плитига устидағи кўк, қориндор чойнандан билалум сув ичди.

Бухоро.

**Бош муҳаррир: ИБРОХИМ РАХИМ, Тархир ҳайъати: НИҚРОМ АКБАРОВ, ЙИЛДОШ ШАМШАРОВ, МИРТЕМИР, ОЗОД ШАРАФДИНОВ, РАҲМОН (масъул хотиб), САЙЕР, СИРОНИДИН КАМОЛДИНОВ, СУЛТОН АКБАРОВ, ҲАМИД НУРИЙ (бош муҳаррир Ўринбосари).**

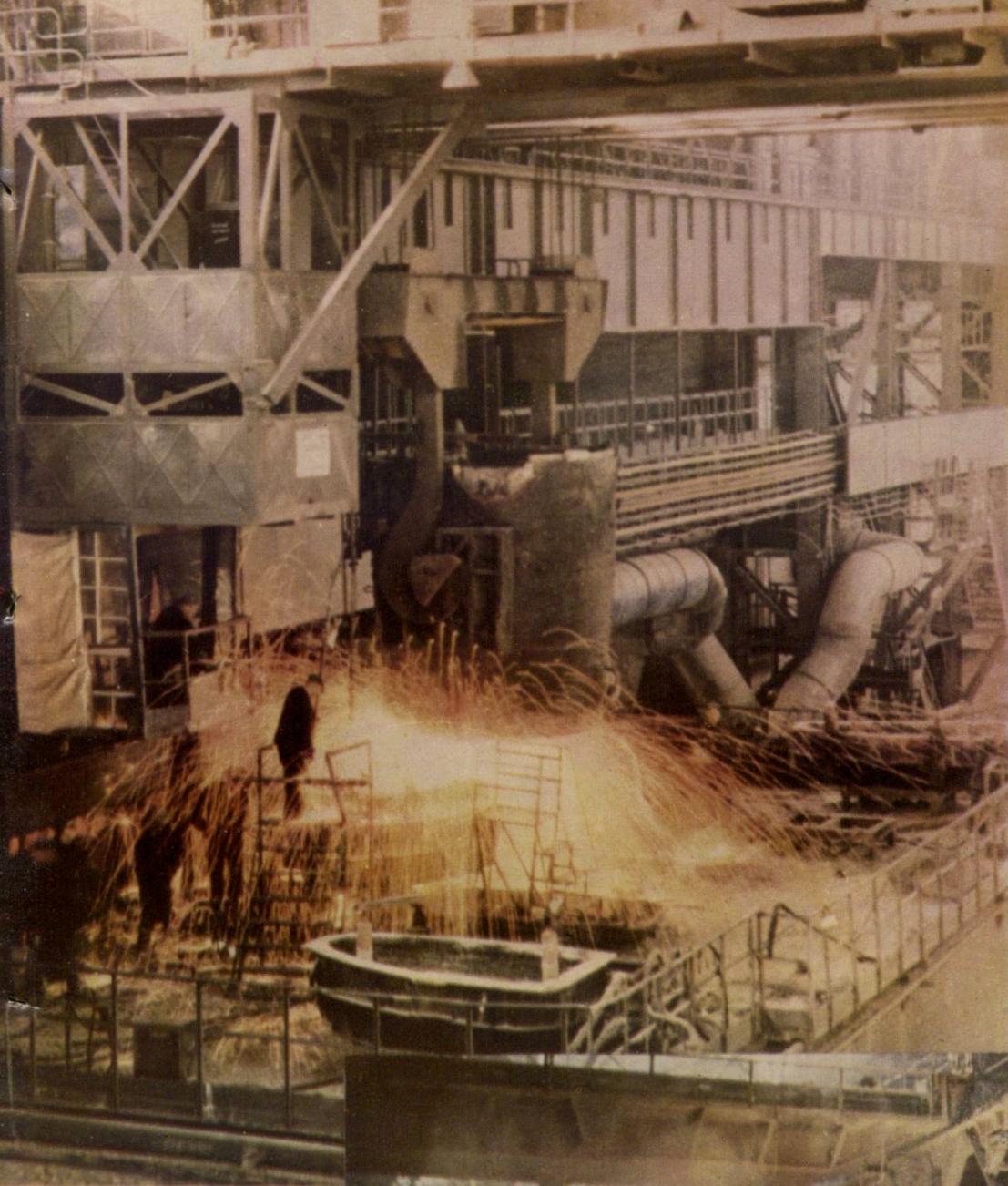
**«Гулистан» — общественно-политический и литературно-художественный иллюстрированный журнал ЦК КП Узбекистана (на узбекском языке).**

**АДРЕСИМИЗ: ТОШКЕНТ, 47,  
КАРЛ МАРИС КУЧАСИ, 30-УИ.**

«Гулистан» телефонлари. Бош муҳаррир — В-33520. Бош муҳаррир Ўринбосари — В-33590. Масъул хотиб — В-33659. Икимоний-сийсий бўлим — В-33602. Адабий-бадиий бўлим — В-33519. Қабулхона — В-33519.

Теришга топширилди 17/I-68 й. Босиша газозат Берилди 27/II-68 й. Когози 70 × 108 1/8. Ҳажми 4,5 босма тобоц. Буюртма 5788. Нусхаси 160.000. Баҳоси 30 т. Р09714.

Узбекистон Компартиси Марказий Конмитети Бирлашган нашриётининг босмахонаси. Тошкент шахри.



Қайноқ фаввора

## ИНДУСТРИЯМИЗ

В. И. Ленин номидаги  
Ўзбекистон  
металлургия заводи

Қозон олов пуркади

Г. Графкин фотоси.

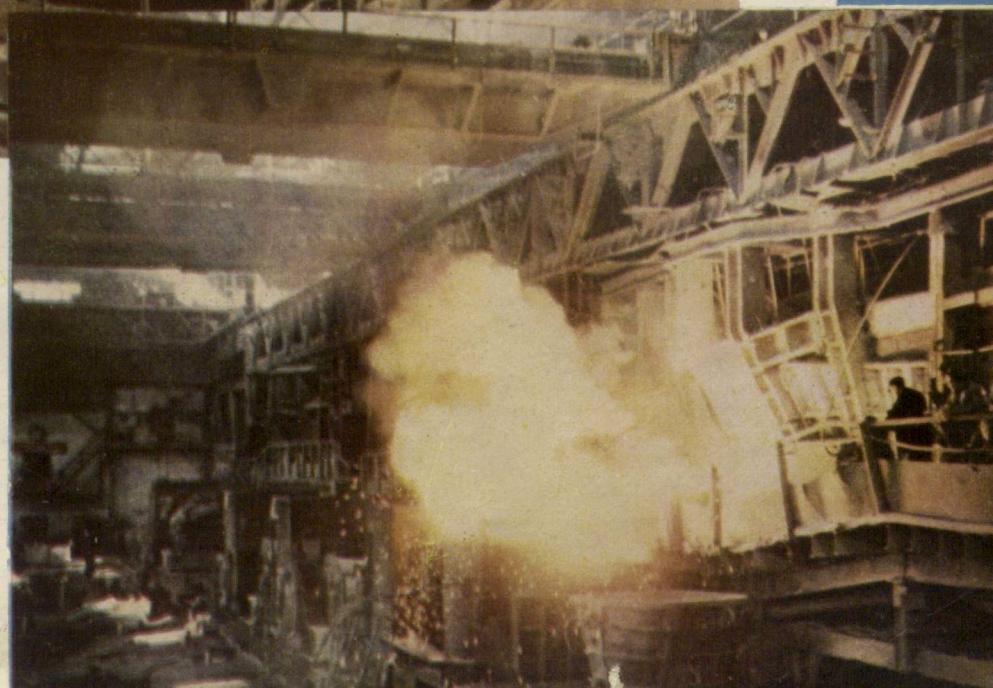




Illustration by  
Hilary J. Johnson